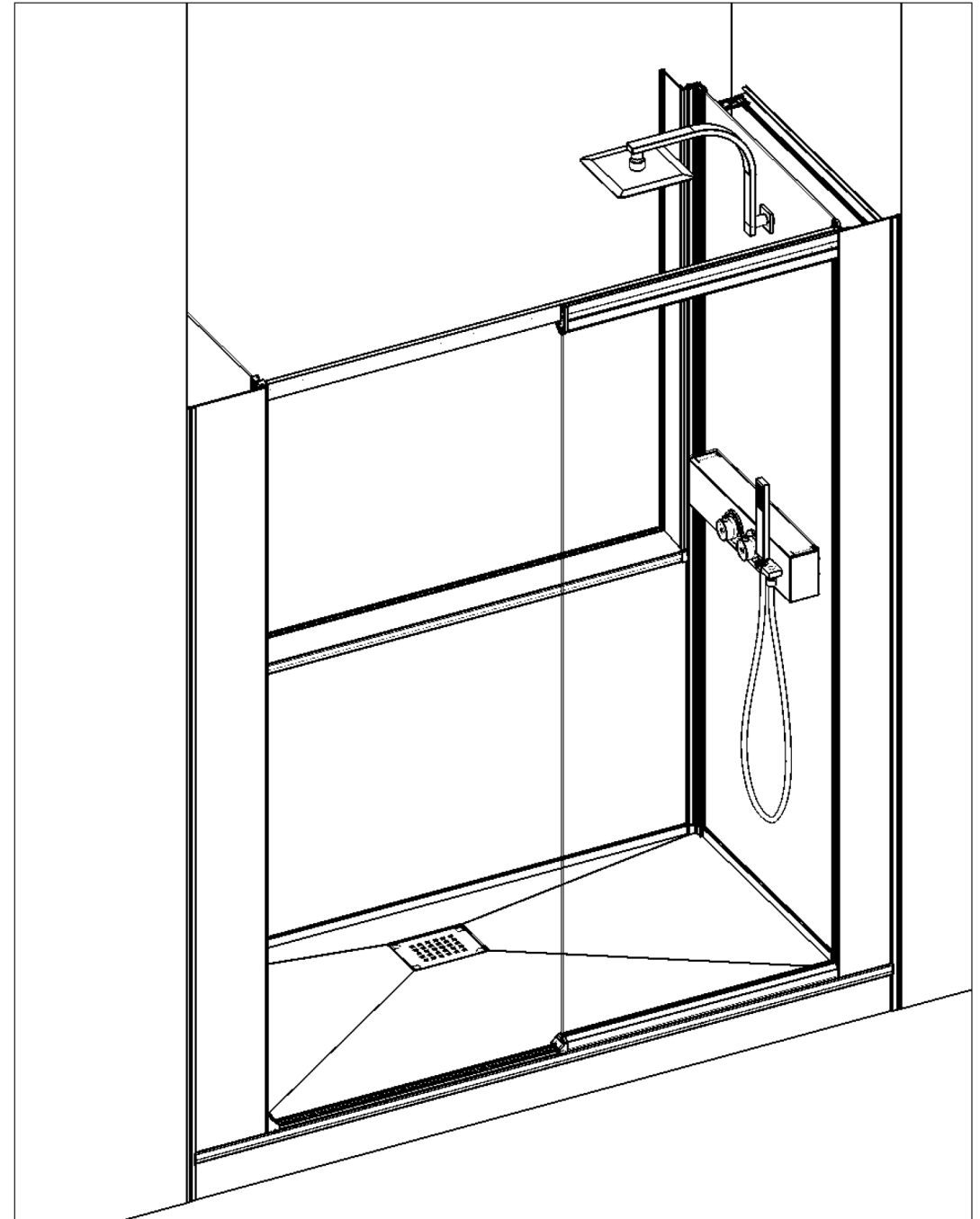


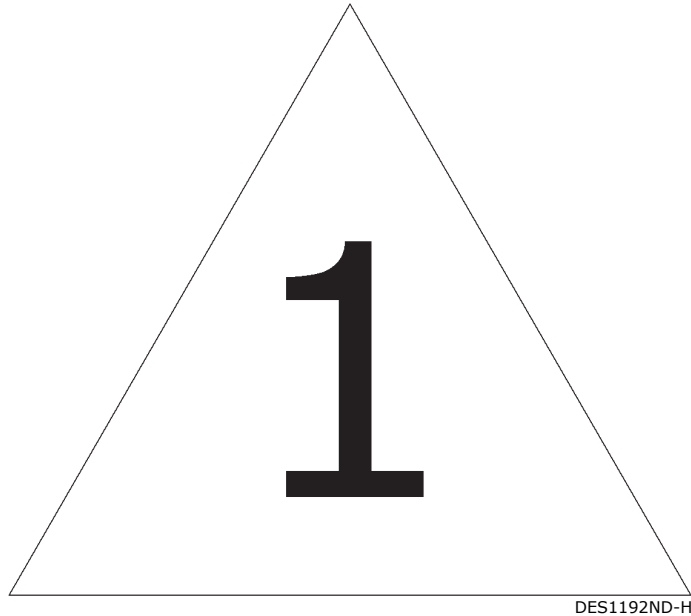
- F Notice de montage
- GB Installation instructions
- E Manual de instalación
- I Istruzioni di montaggio
- NL Montage-instructies
- D Montageanleitung



- Attention aux étapes :
- Check installation steps :
- Atención a los pasos :
- Attenzione ai passi :
- Aandacht voor de stappen :
- Achtung vor den Schritten :

P. 1 2





● **NOUVEAUTÉ :** Le joint d'étanchéité est désormais pré-positionné en usine. Collez-le sur toute sa longueur avant montage.

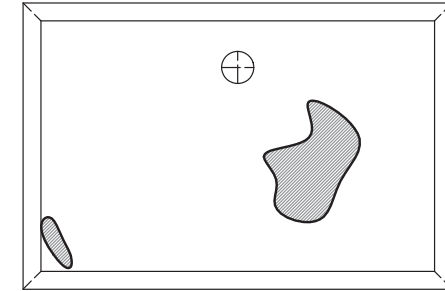
● **NEW :** The seal is now pre-positioned at the factory. Paste it along its entire length before mounting.

● **NUEVO :** El sello ahora está preposicionada en la fábrica. Pégallo en toda su longitud antes del montaje.

● **NUOVO :** Il sigillo è ora pre-posizionato in fabbrica. Incollalo per tutta la sua lunghezza prima di montarlo.

● **NIEUW :** De afdichting is nu vooraf gepositioneerd in de fabriek. Plak het over de gehele lengte voordat u het monteert.

● **NEU :** Die Dichtung ist jetzt werkseitig vorpositioniert. Fügen Sie es vor der Montage über die gesamte Länge ein.



● D'éventuelles irrégularités de surface sur le dessous de votre receveur n'empêchent pas une installation conforme aux préconisations de pose. La colle (polyuréthane ou MS polymère) comblera facilement ces manques lors du collage.

● Any surface irregularities on the underside of the shower tray have no influence on the installation according to the installation recommendations. The adhesive (polyurethane or MS polymer) compensates for these unevenness when bonding the feet off without any problems.

● Posibles irregularidades de la superficie en la parte inferior del receptor no impida la instalación de acuerdo con las recomendaciones de instalación. El adhesivo (poliuretano o polímero MS) rellenará fácilmente estos huecos al pegar los pies.

● Eventuali irregolarità della superficie nella parte sotto della doccia non impediscono l'installazione in base alle raccomandazioni di montaggio. La colla (poliuretano o MS polimero) riempirà facilmente queste lacuna quando si incollano i piedini.

● Eventuele onregelmatigheden in de vlakke onderzijde van uw douchebak vormen geen belemmering voor een installatie conform aan de gestelde richtlijnen. De lijm (polyurethaan of MS-polymeer) vult eventuele openingen makkelijk op tijdens het lijmen.

● Eventuelle Unregelmäßigkeiten der Oberfläche an der Unterseite Ihrer Duschwanne haben keinen Einfluss auf die Installation gemäß den Einbauempfehlungen. Der Klebstoff (Polyurethan oder MS-Polymer) gleicht diese Unebenheiten beim Verkleben problemlos aus.



● Aspirer le dessous de votre receveur avant la pose

● Vacuum the bottom of the shower tray before installation

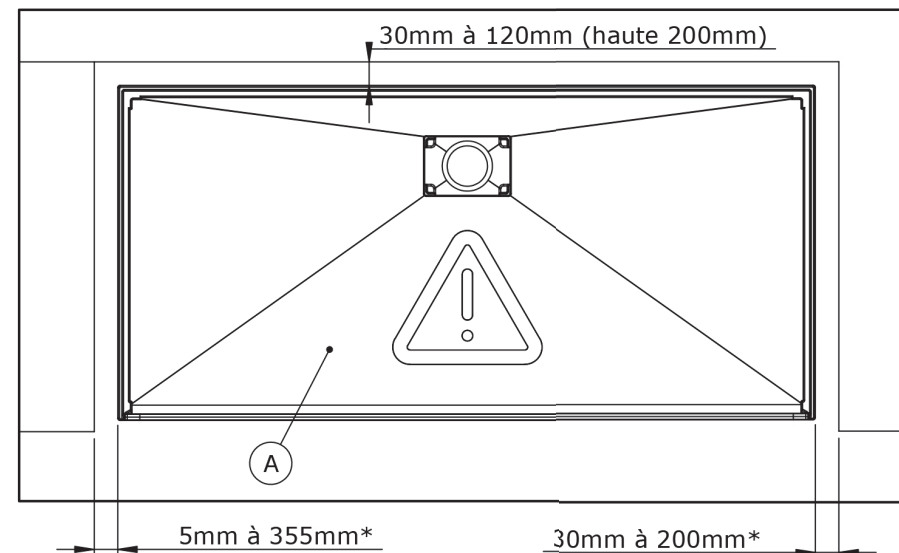
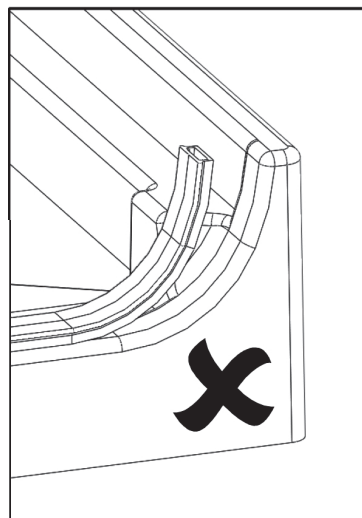
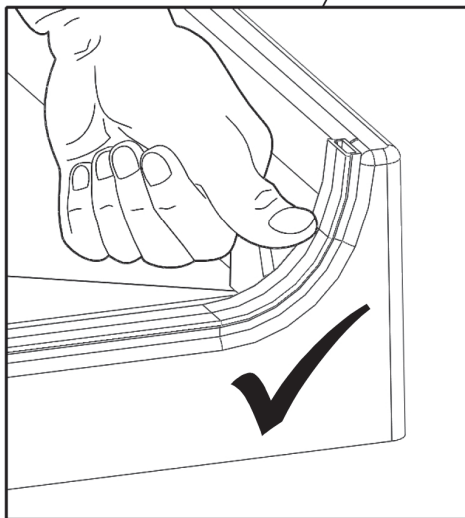
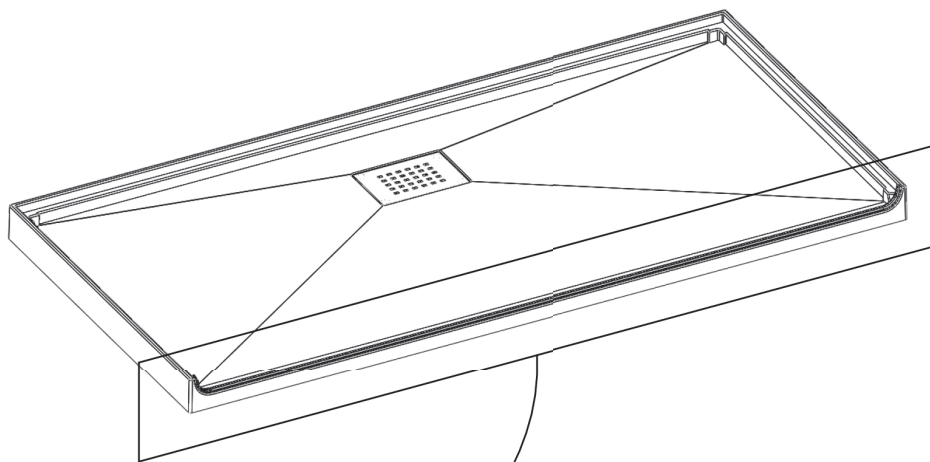
● Aspirar la parte inferior de su plato de ducha antes de instalarlo

● Aspirare la parte sottostante del piatto doccia prima dell'installazione

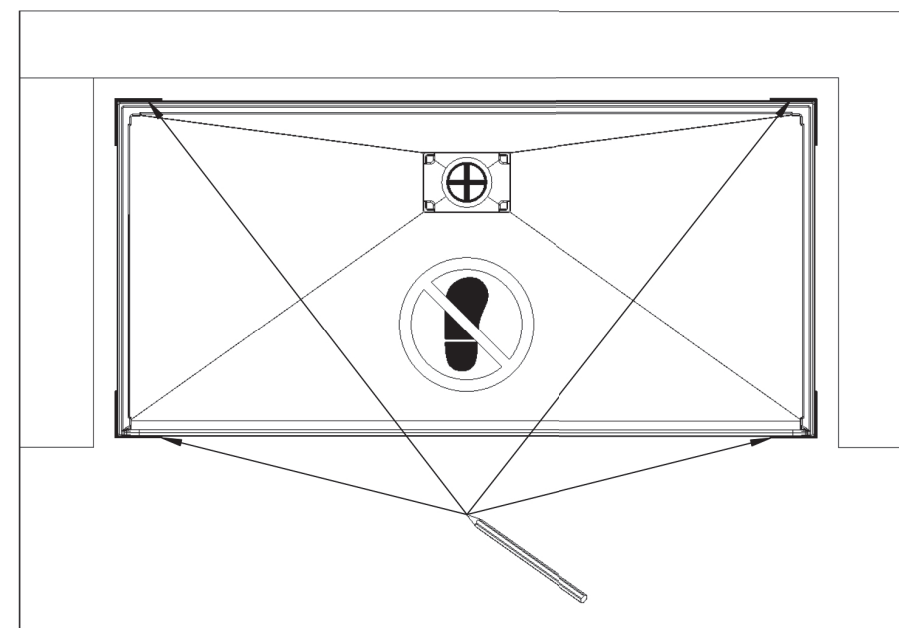
● Stofzuig de bodem van de douchebak voor de installatie

● Saugen Sie den Boden der Duschwanne vor der Installation ab

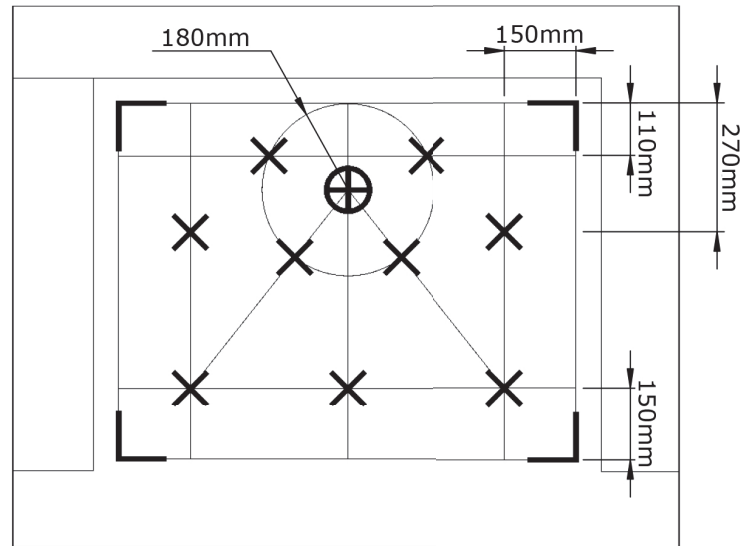




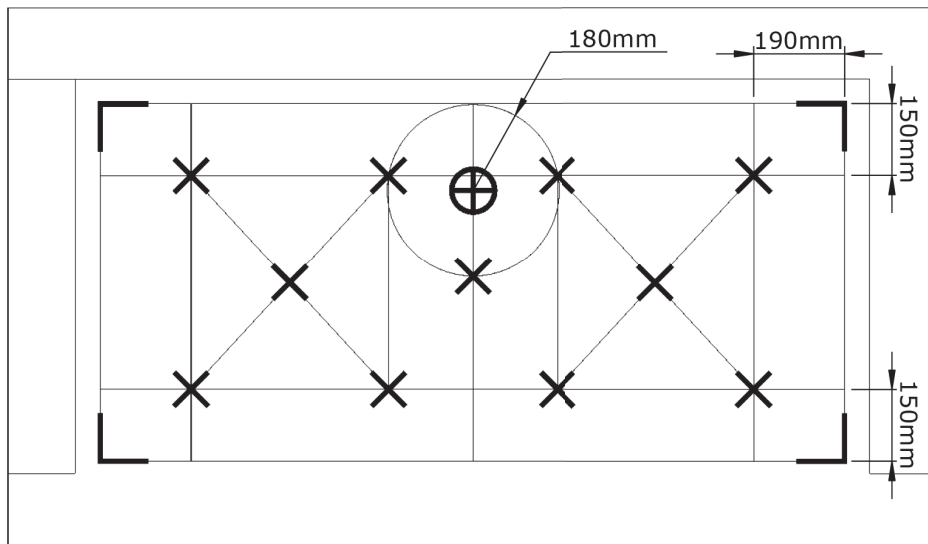
- Côté gauche et droit cumulés ne peuvent pas excéder 385 mm
- Ⓔ Left and right sides summed must not exceed 385 mm
- Ⓔ Las cuotas agregadas izquierda y derecha no pueden superar 385 mm
- Ⓔ Sinistra e destra combinati non possono superare 385 mm
- Ⓔ De linker- en rechterzijde mogen samen niet groter zijn dan 385 mm
- Ⓔ Links und rechts dürfen es zusammen nicht mehr als 385 mm sein



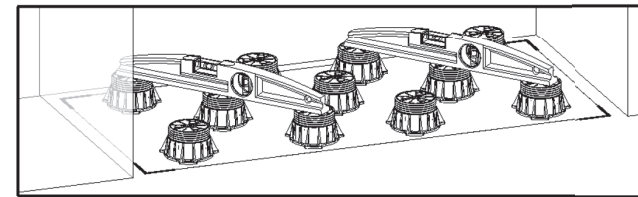
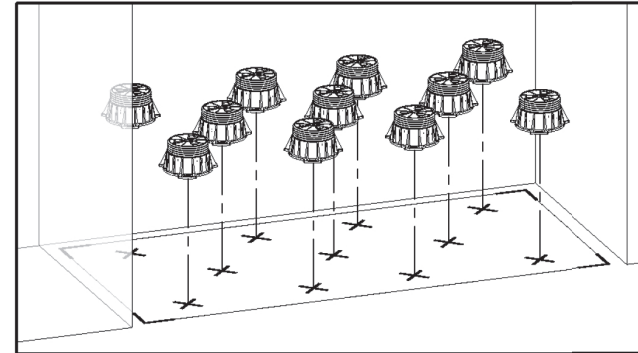
100



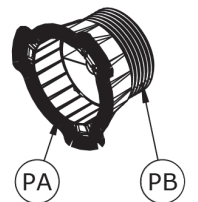
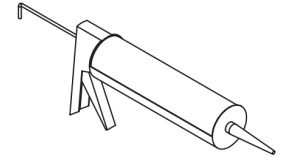
120 / 140 / 160 / 170



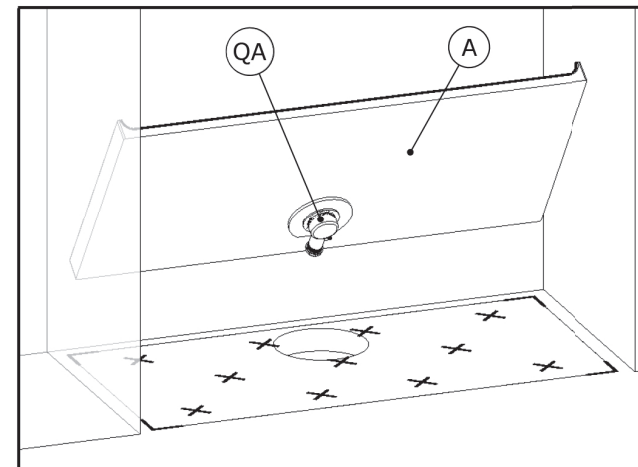
- Pose de receveur avec pieds ● Laying the tray with adjustable feet
 ● Instalación del plato con pies ● Posa del piatto con piedi
 ● Montage van douchebak op poten ● Installation der duschwanne mit Füßen



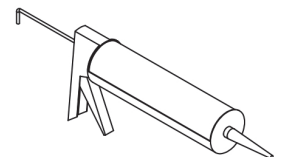
- Colle polyuréthane
 ● Polyurethane adhesive
 ● Pegamento de poliuretano
 ● Adesivo poliuretano
 ● Polyurethaan kit
 ● Polyurethan-klebstoff



- Pose de receveur sans pieds ● Laying the tray without feet
 ● Instalación del plato sin pies ● Posa del piatto senza piedi
 ● Montage van douchebak zonder poten ● Installation der duschwanne ohne Füßen

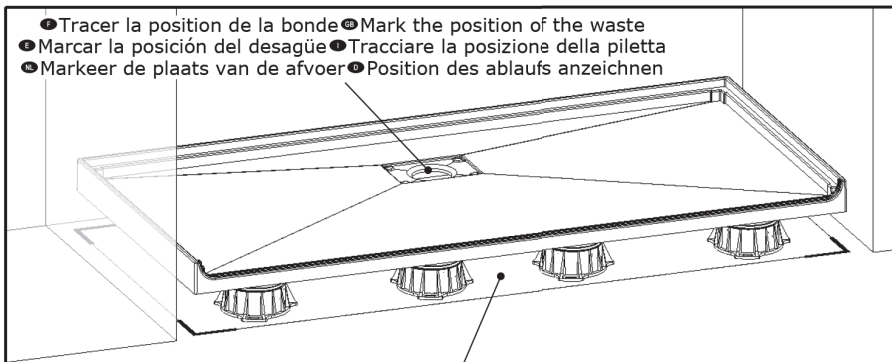


- Colle polyuréthane
 ● Polyurethane adhesive
 ● Pegamento de poliuretano
 ● Adesivo poliuretano
 ● Polyurethaan kit
 ● Polyurethan-klebstoff



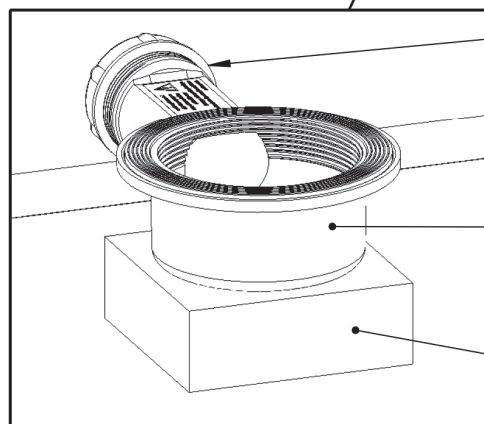
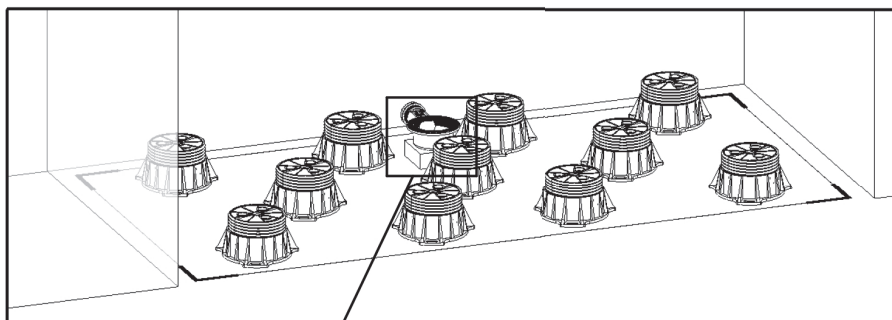


- Vérifier que tous les pieds soient bien en contact avec le receveur
- Check that all feet are in contact with the shower tray
- Compruebe que todos los pies están en contacto con el plato de ducha
- Controllare che tutti i piedi sono in contatto con il piatto doccia
- Controleer of alle voeten in contact staan met de douchebak
- Prüfen, ob alle Füße sind in Kontakt mit der Duschwanne



- Tracer la position de la bonde • Mark the position of the waste
- Marcar la posición del desagüe • Tracciare la posizione della piletta
- Markeer de plaats van de afvoer • Position des ablaufs anzeichnen

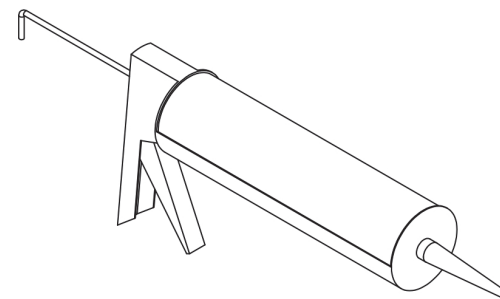
- Sol rigide et non-humide indispensable • Ensure a solid dry surface
- Suelo rígido y sin humedad imprescindible • Il suolo deve essere ben asciutto e non umido
- De ondergrond moet volkomen vlak en droog zijn
- Untergrund muss fest und darf nicht feucht sein



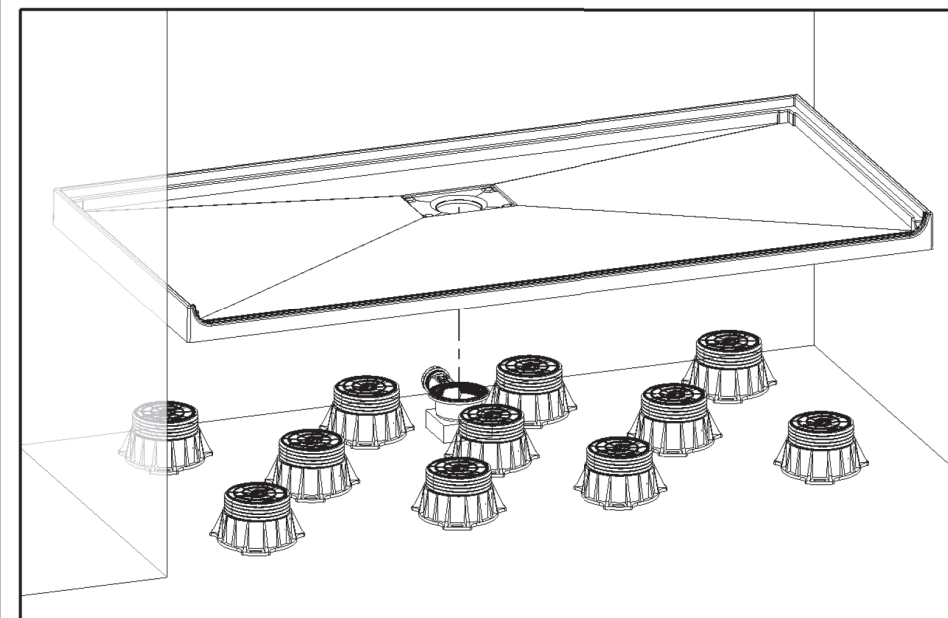
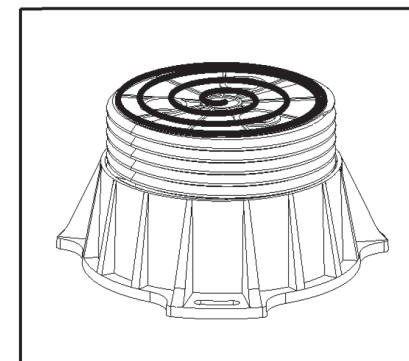
- Raccorder votre évacuation à la bonde
- Connect the waste pipe
- Conectar el tubo de evacuación al sumidero
- Collegare il tubo di evacuazione alla piletta
- Sluit de afvoer aan op het afvoerputje
- Das abflussrohr an den ablauf anschließen

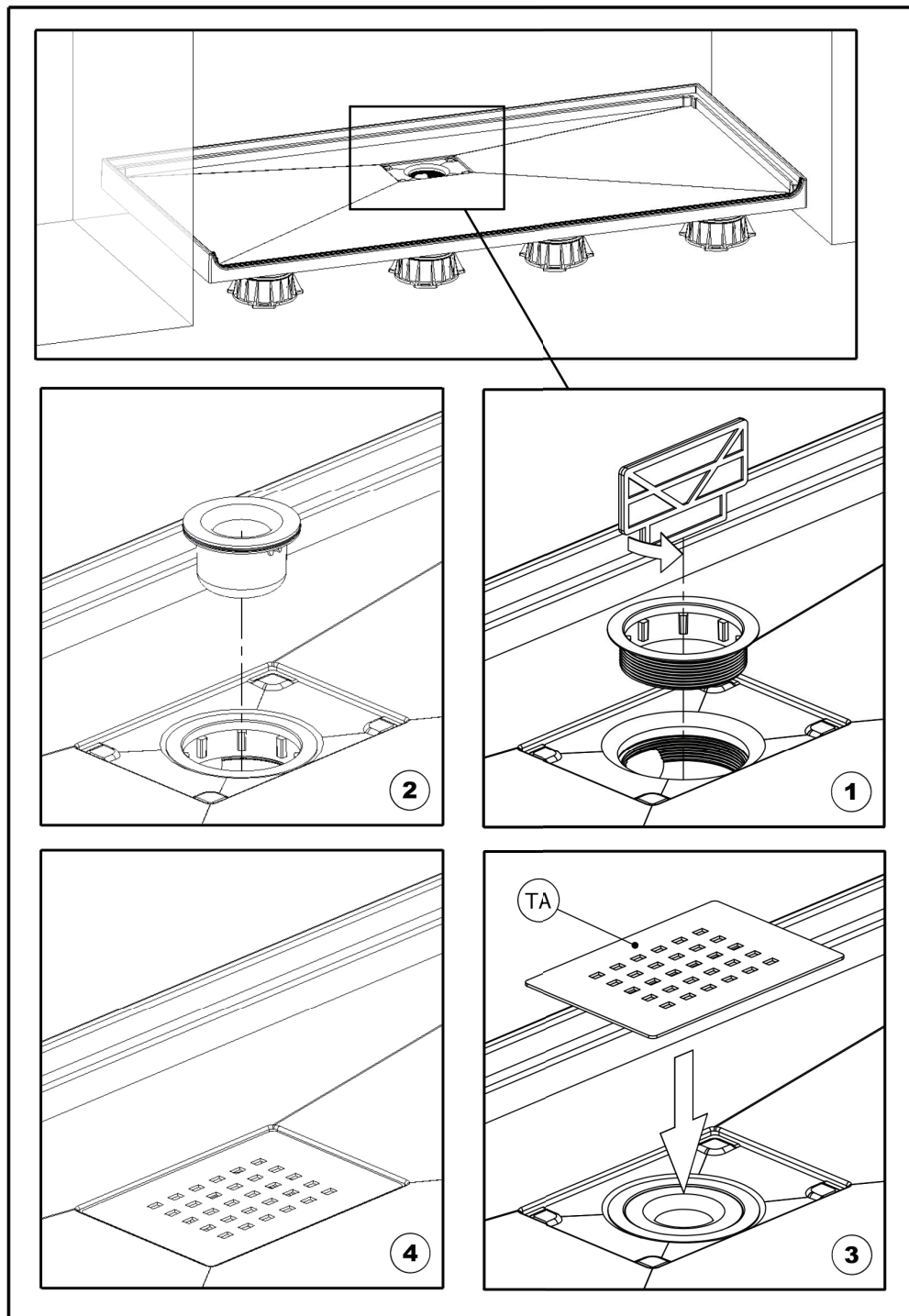
QA

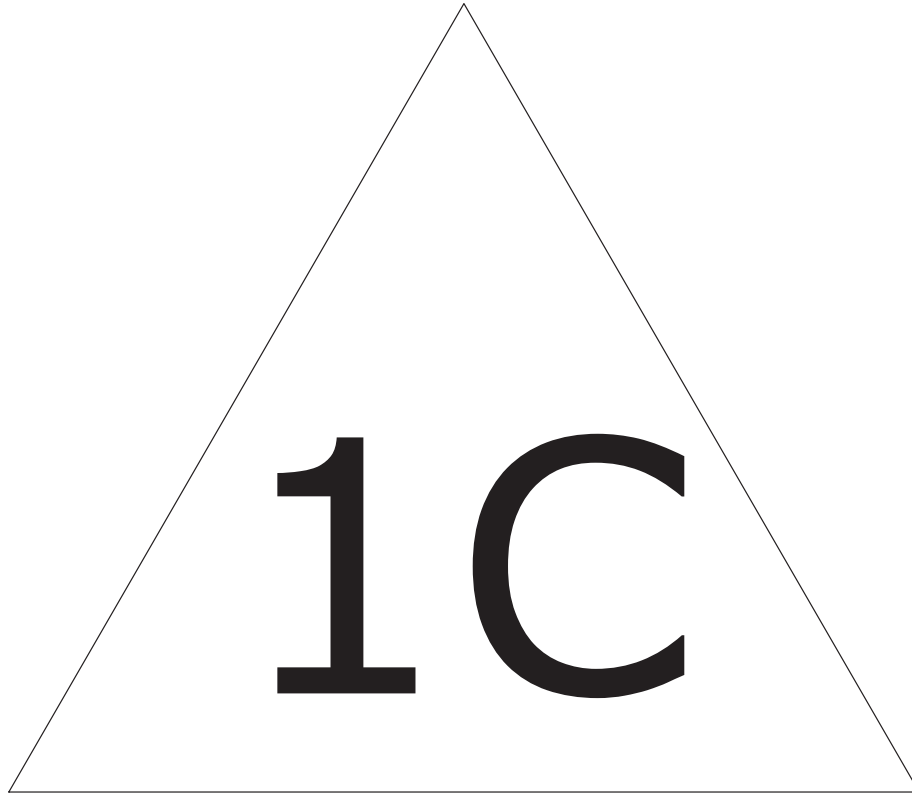
- Cale en bois si nécessaire
- Provide support if necessary
- Soporte de madera en caso necesario
- Supporto in legno, se necessario
- Gebruik eventueel een houten blokje
- Ggf. holzklotz vorsehen



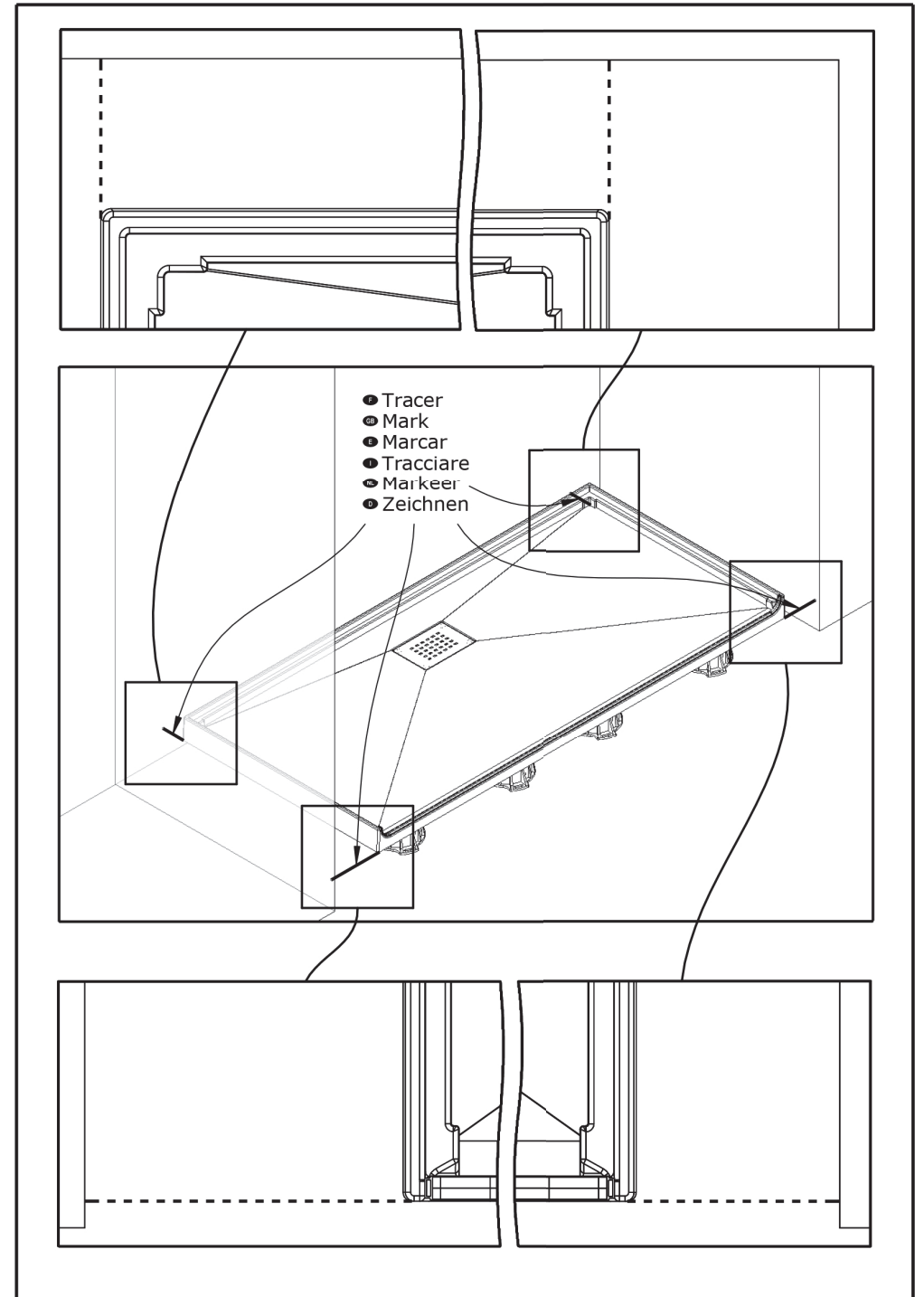
- Colle polyuréthane
- Polyurethane adhesive
- Pegamento de poliuretano
- Adesivo poliuretano
- Polyurethaan kit
- Polyurethan-klebstoff

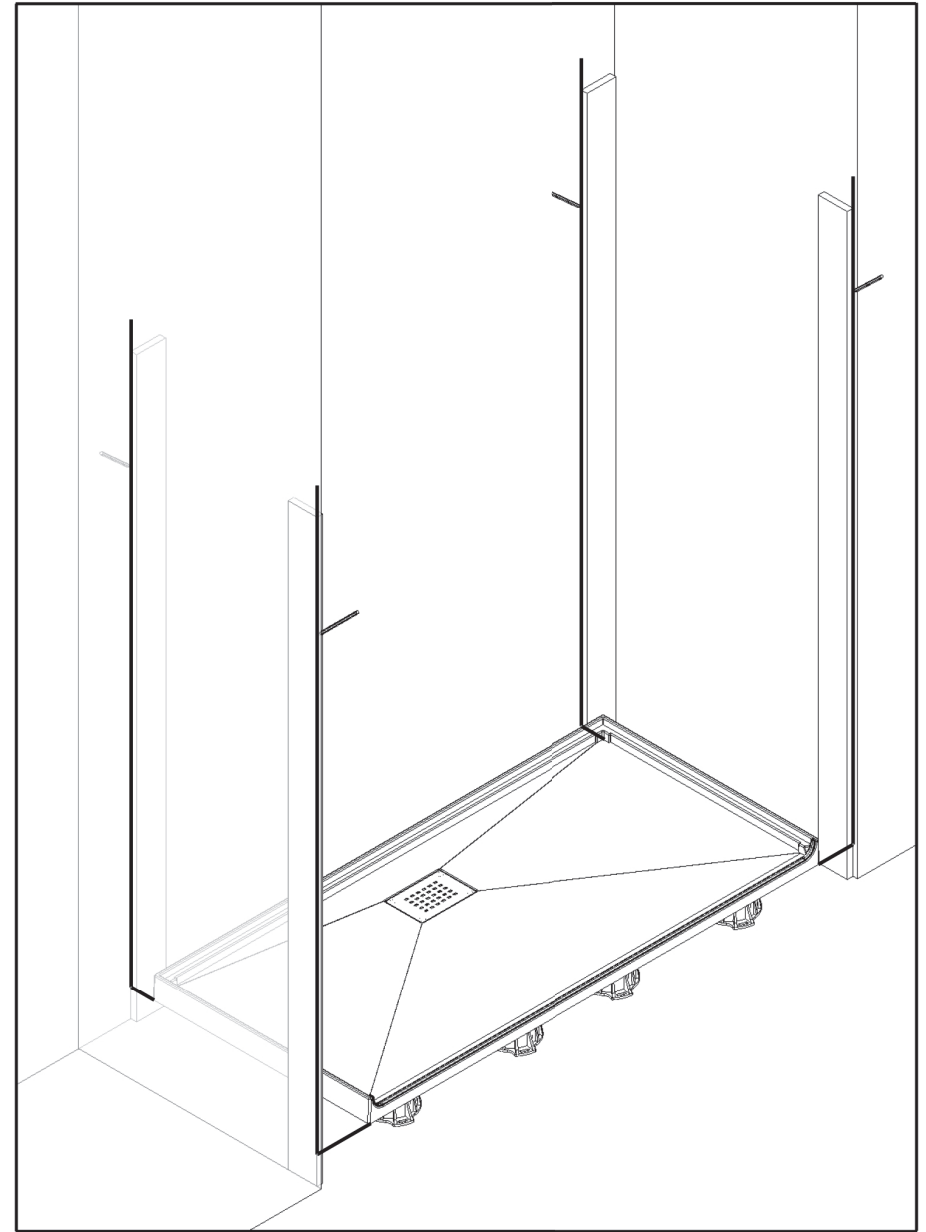
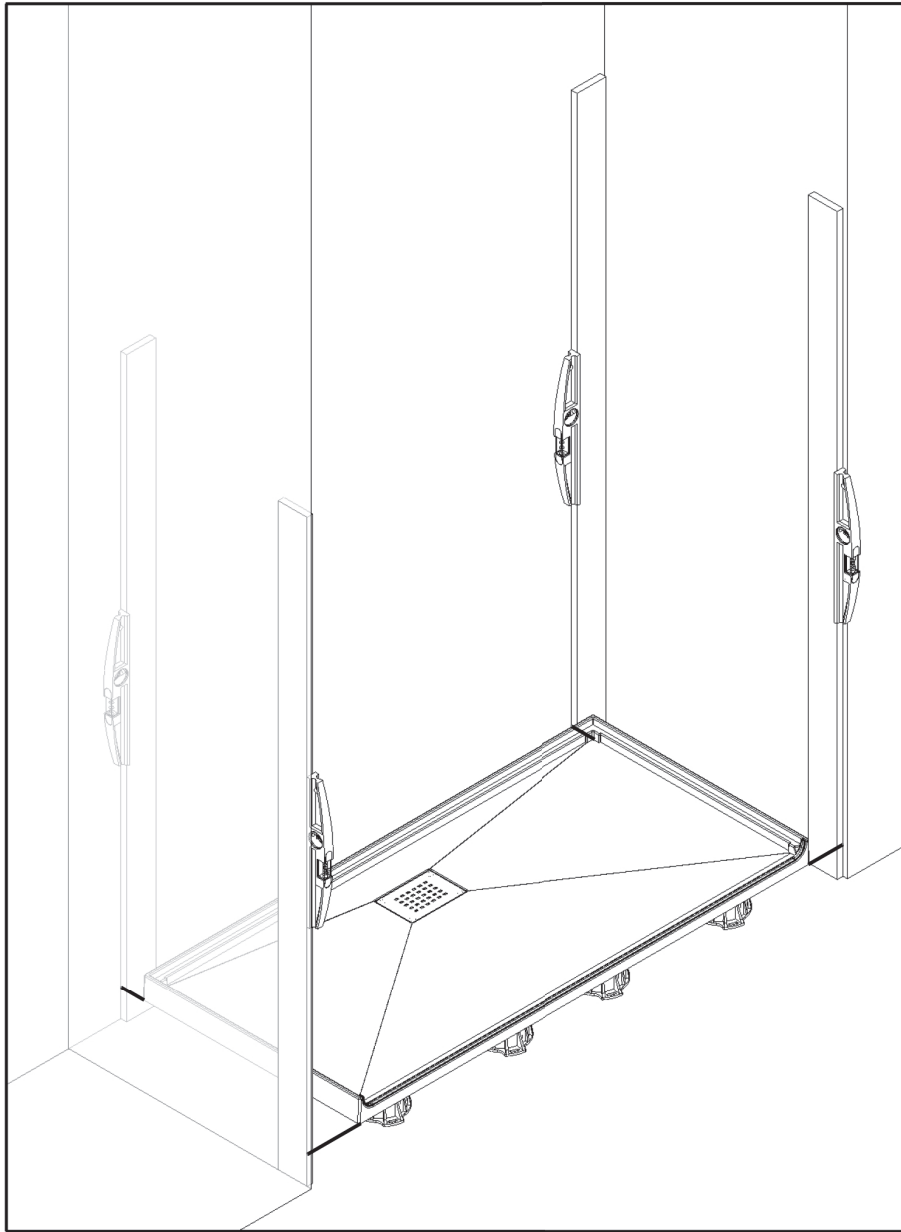


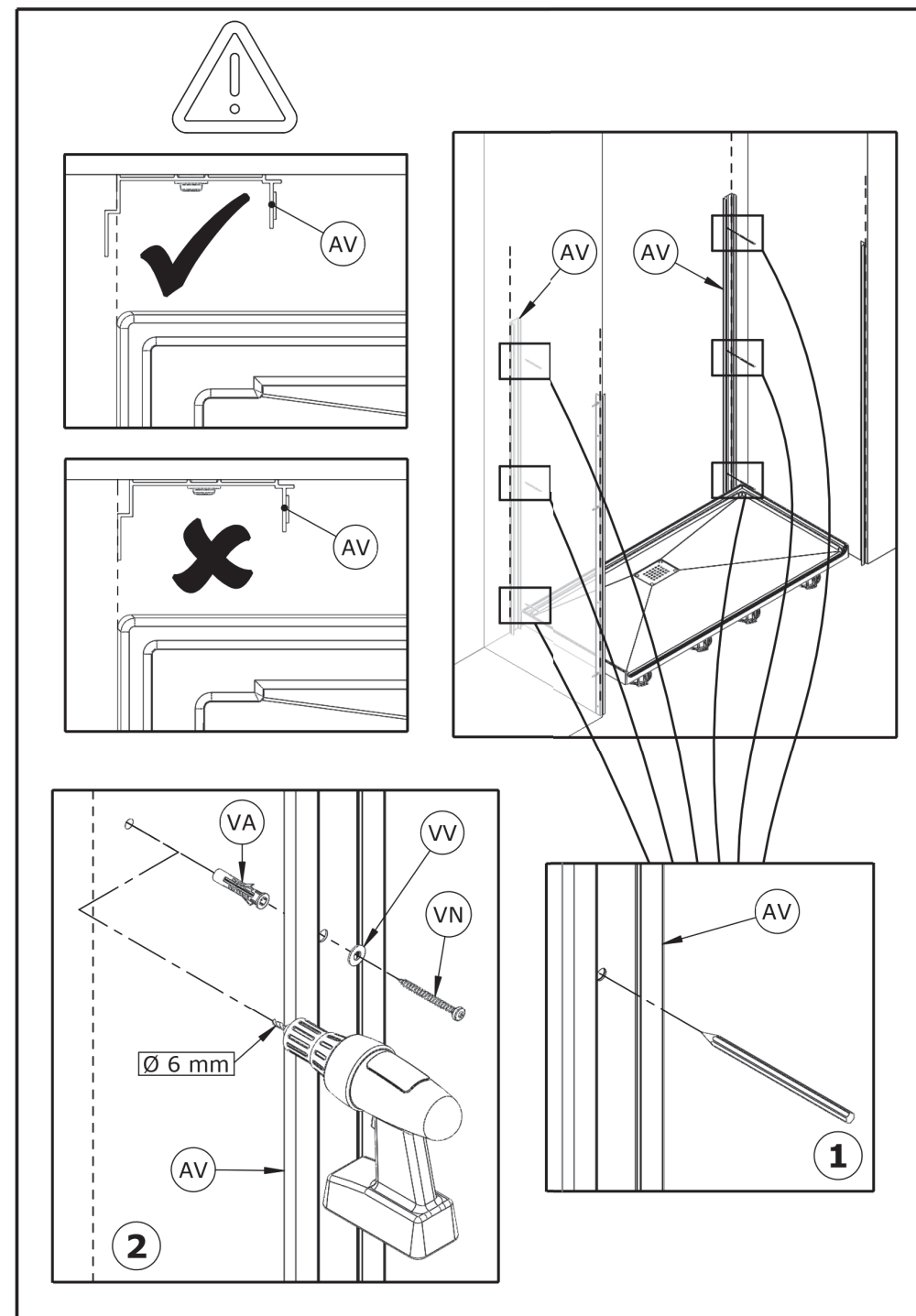
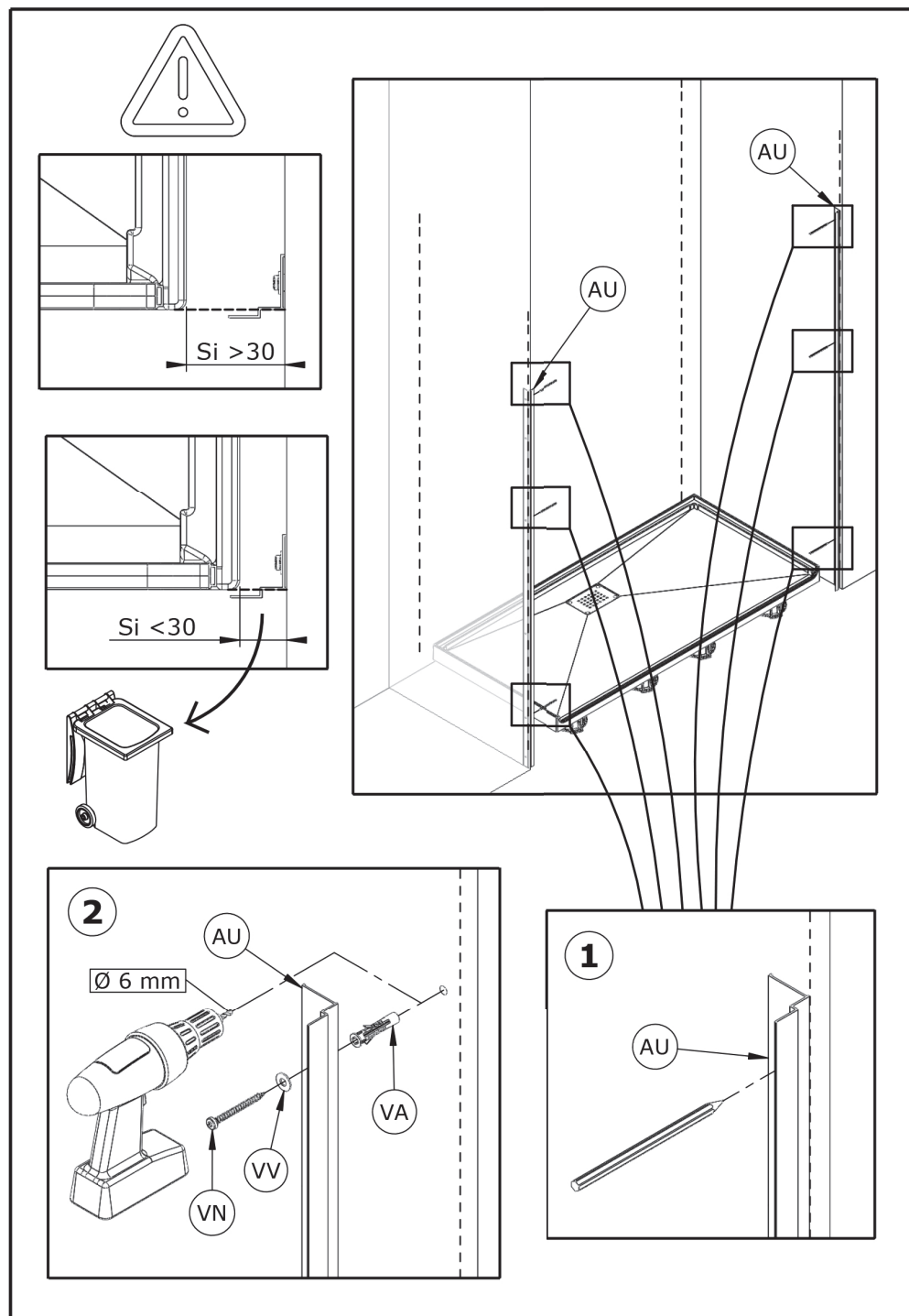


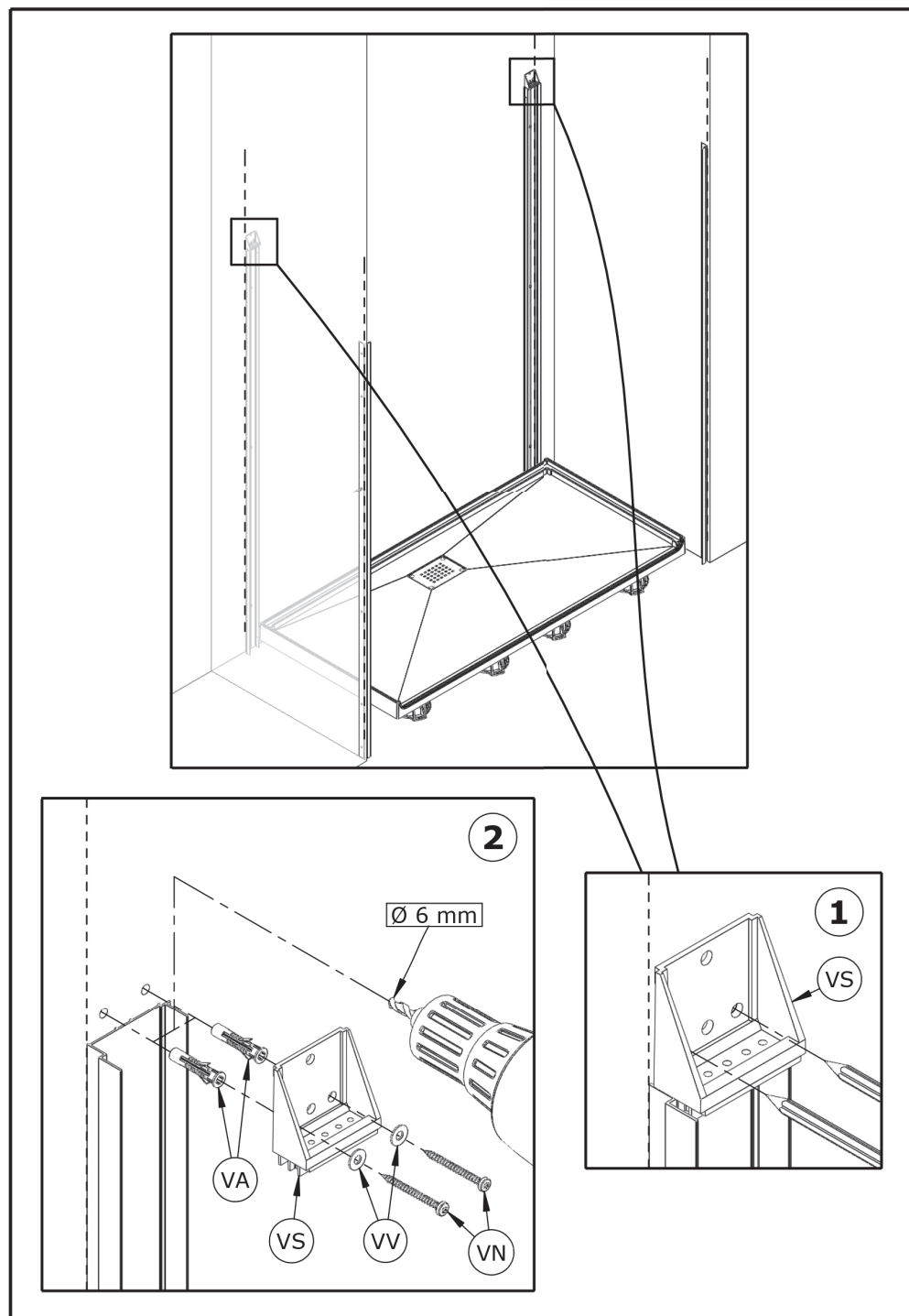


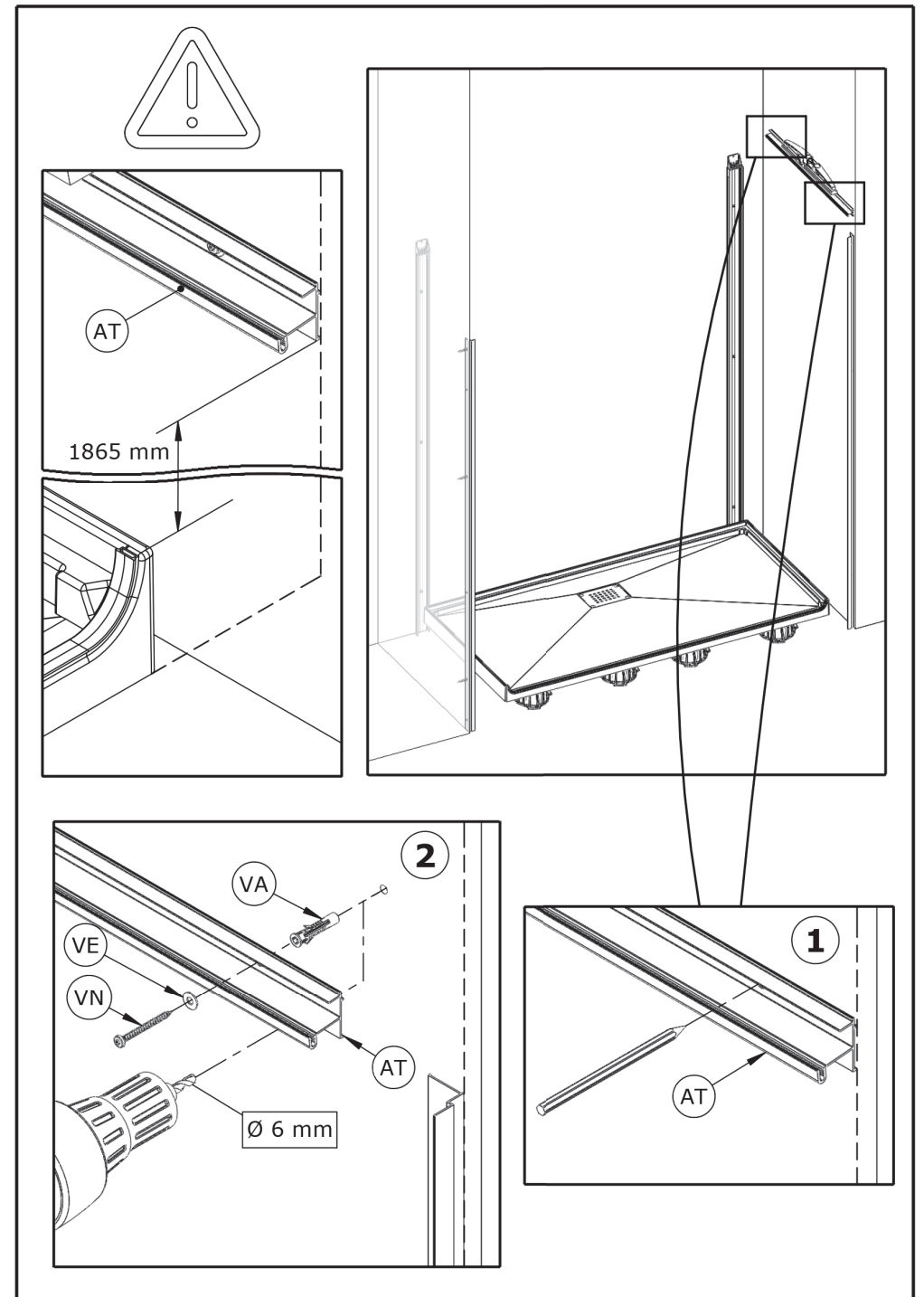
DES1229ND-B

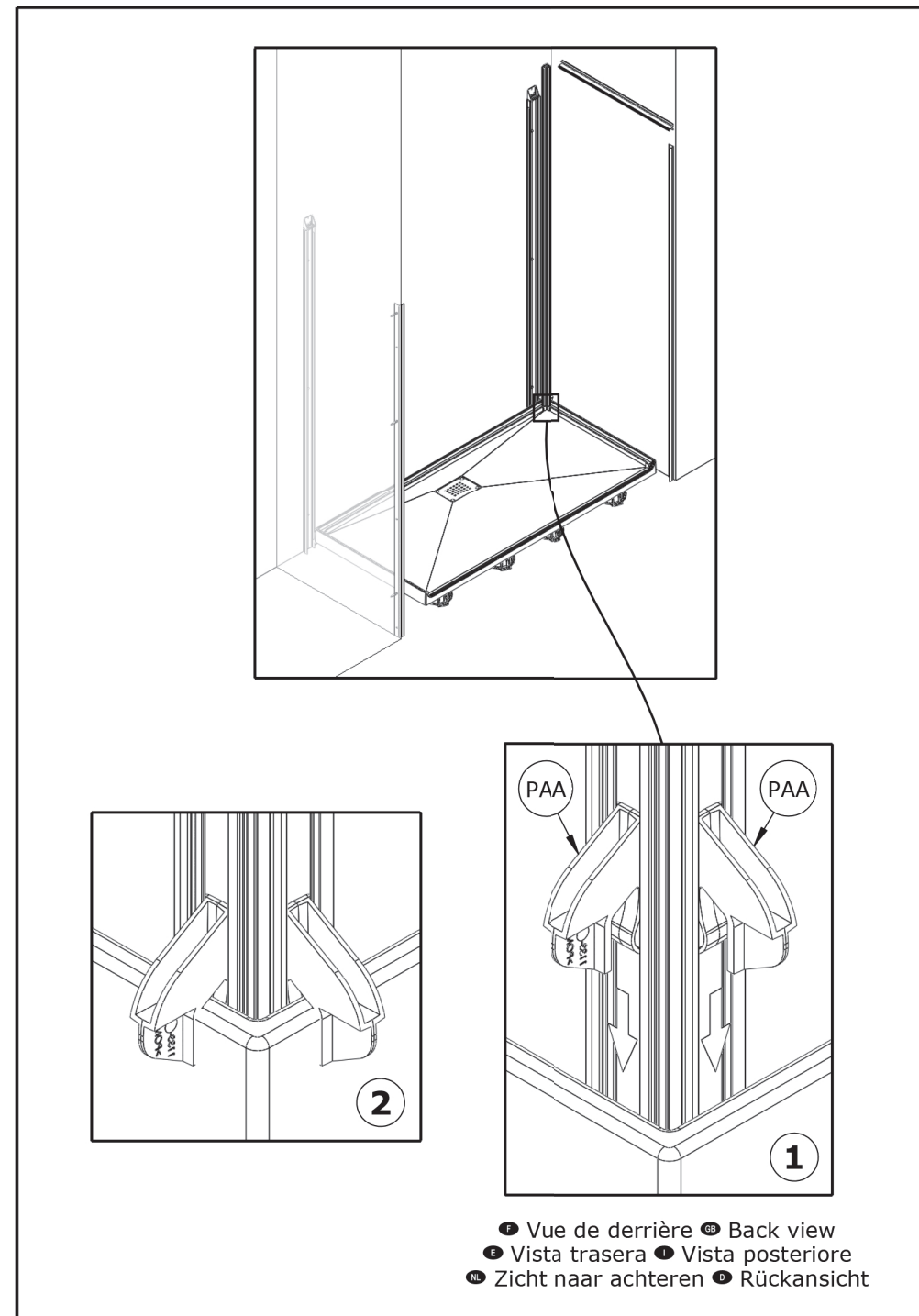
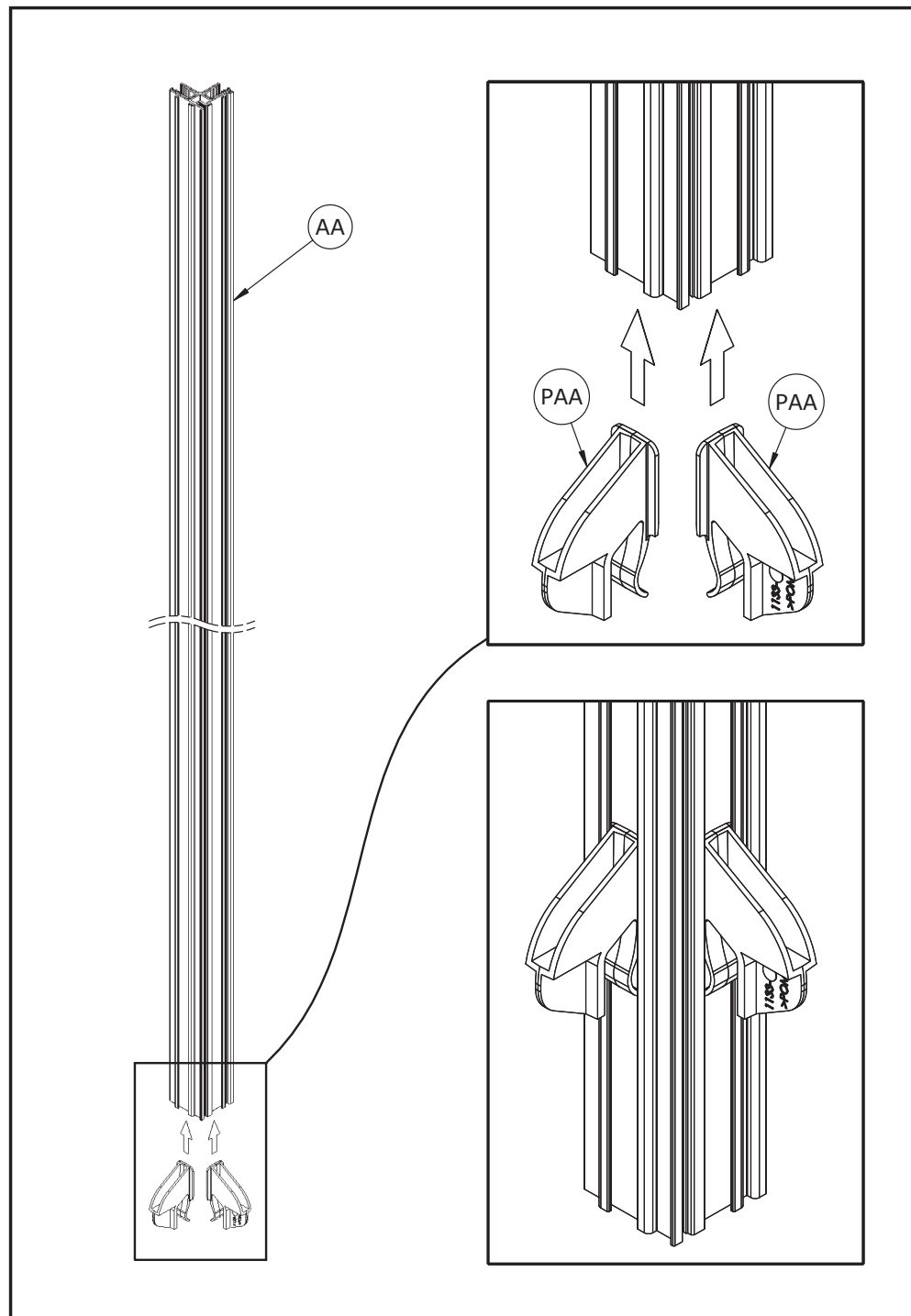




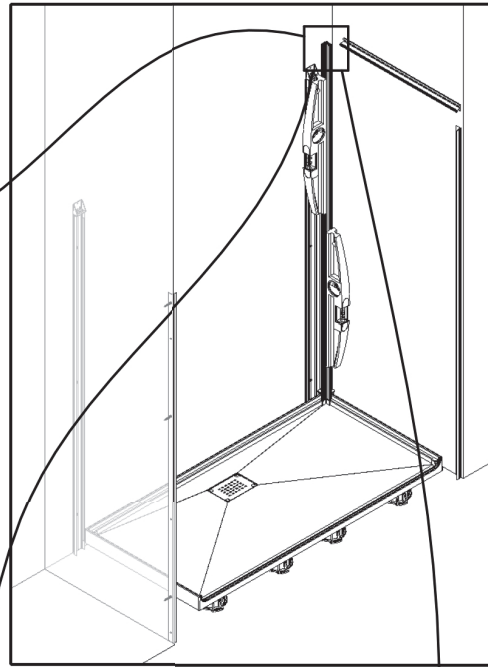
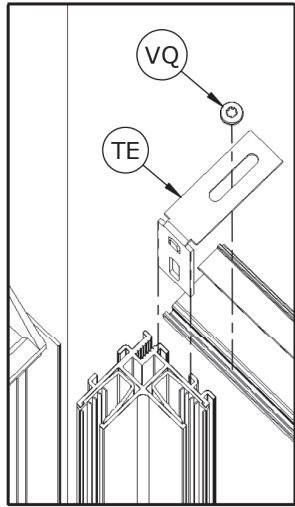




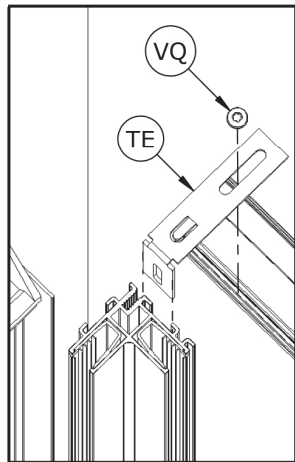




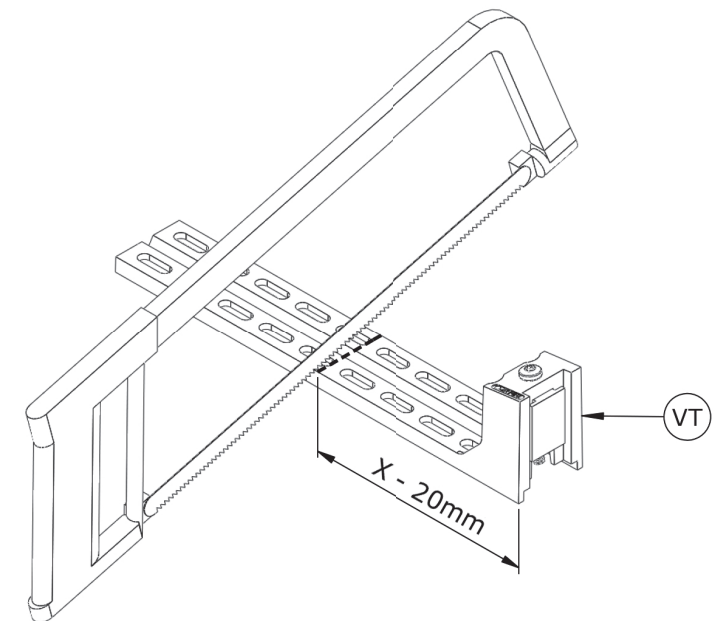
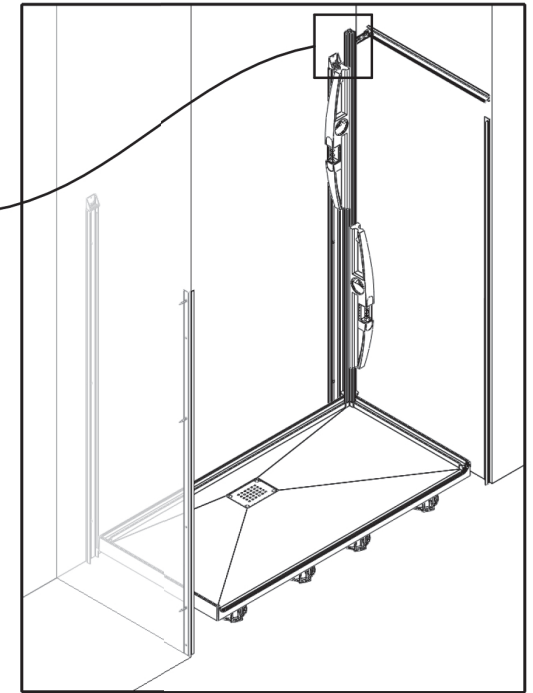
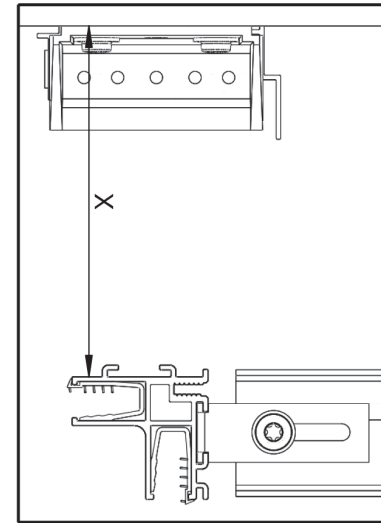
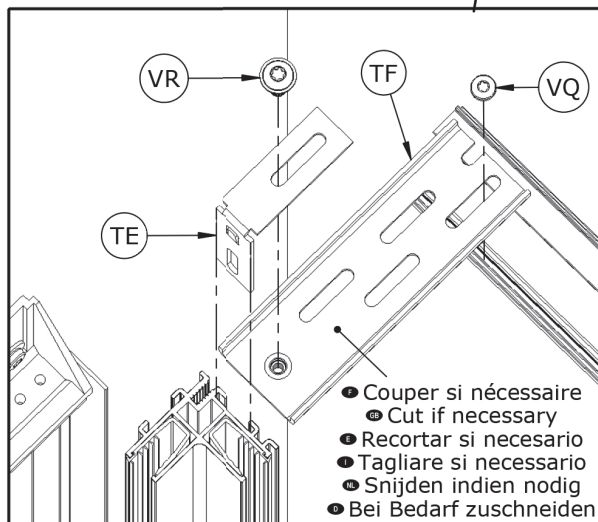
- Cas de figure 1
 Scenario 1
 Escenario 1
 Scenario 1
 Scenario 1
 Skenario 1

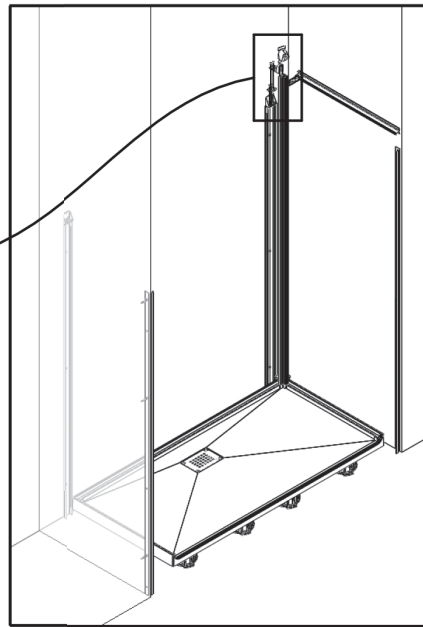
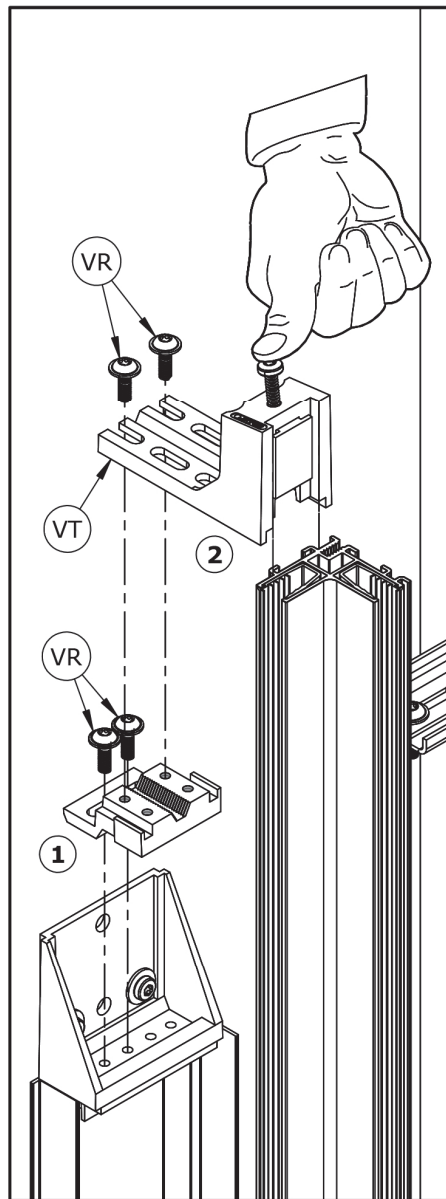


- Cas de figure 2
 Scenario 2
 Escenario 2
 Scenario 2
 Scenario 2
 Skenario 2

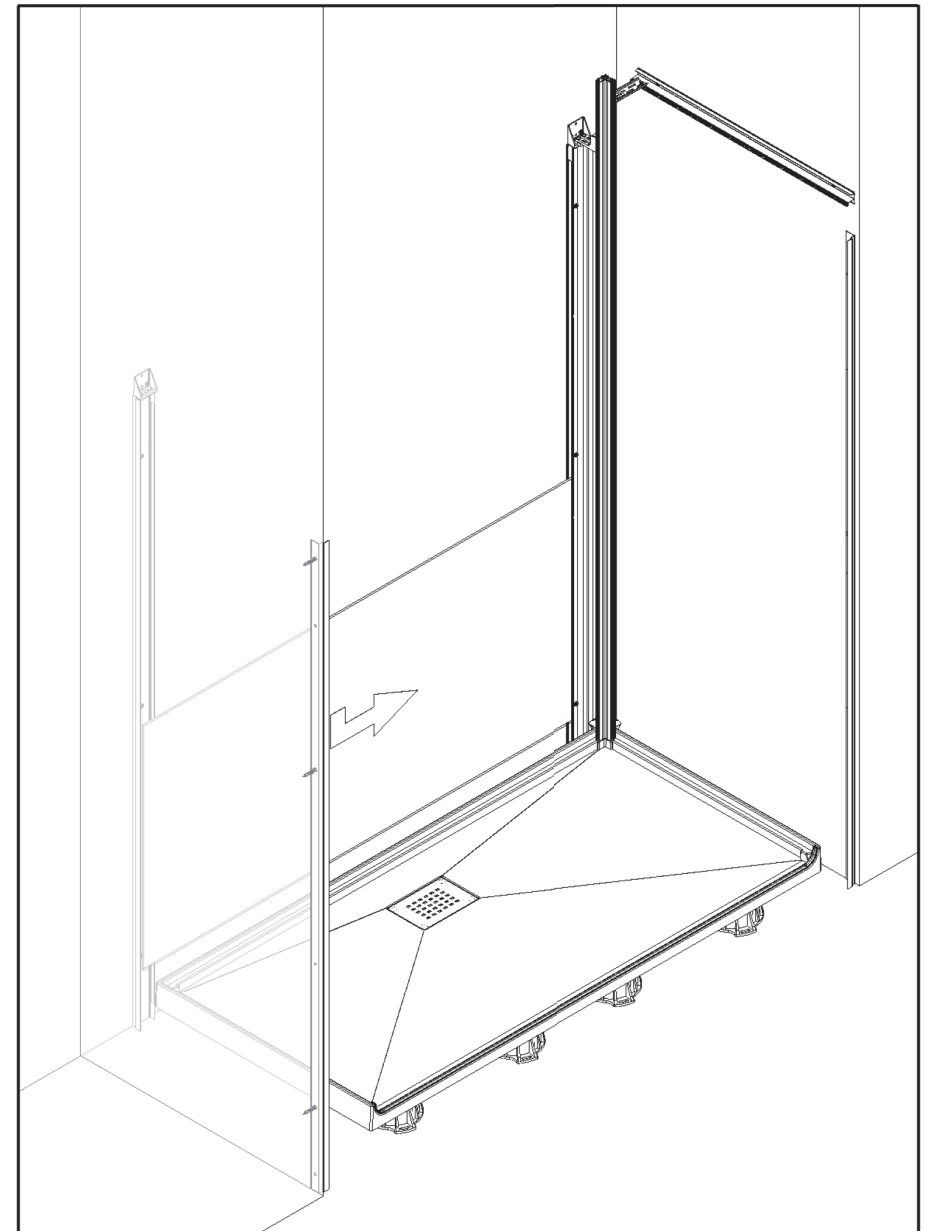
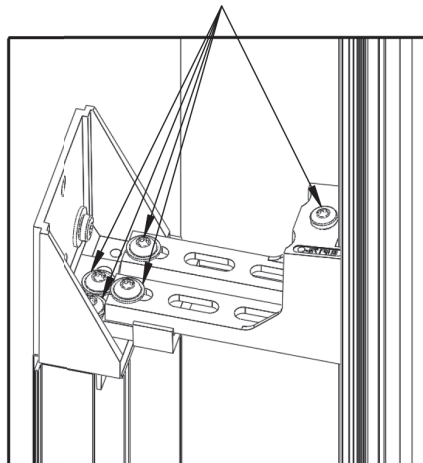


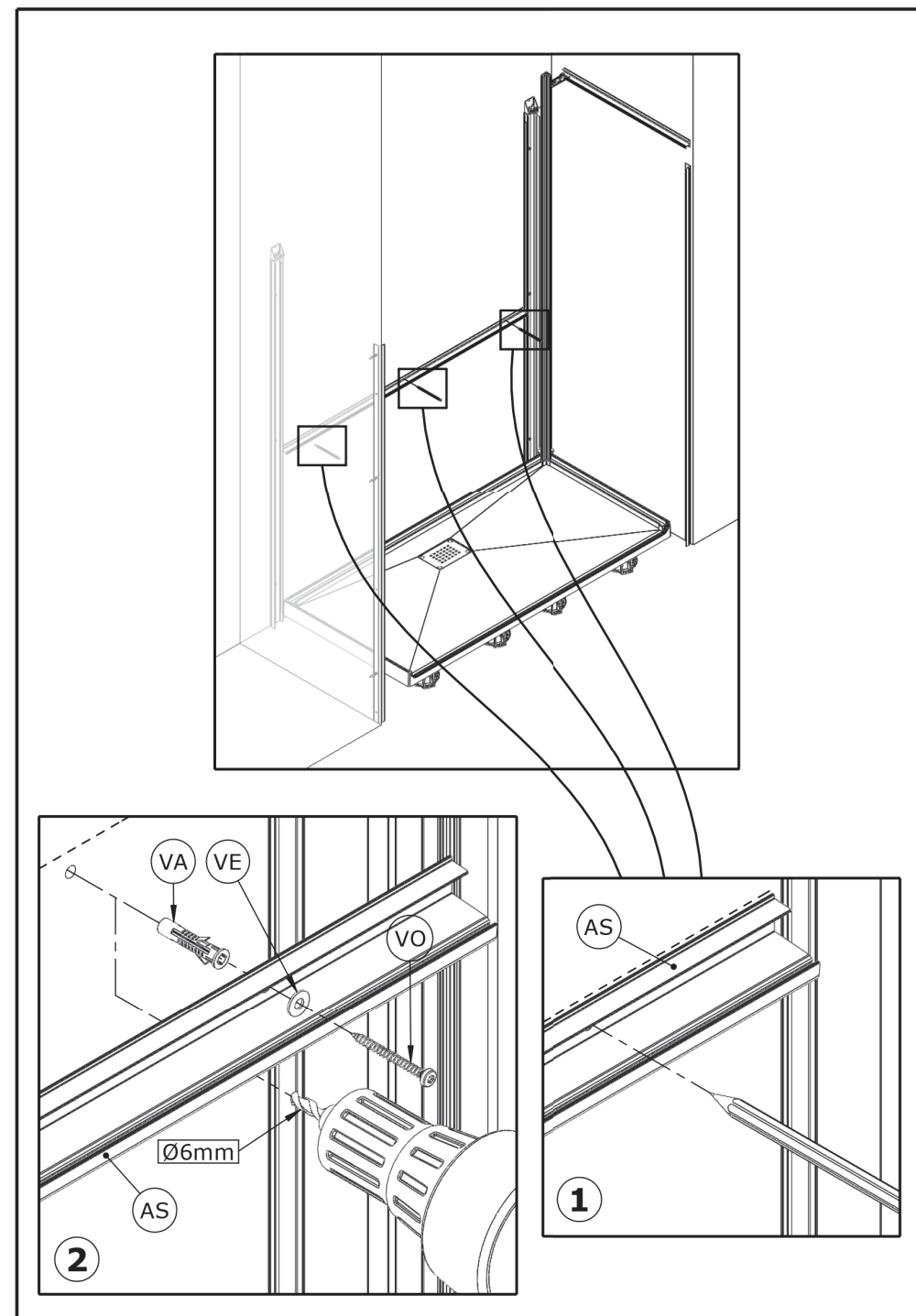
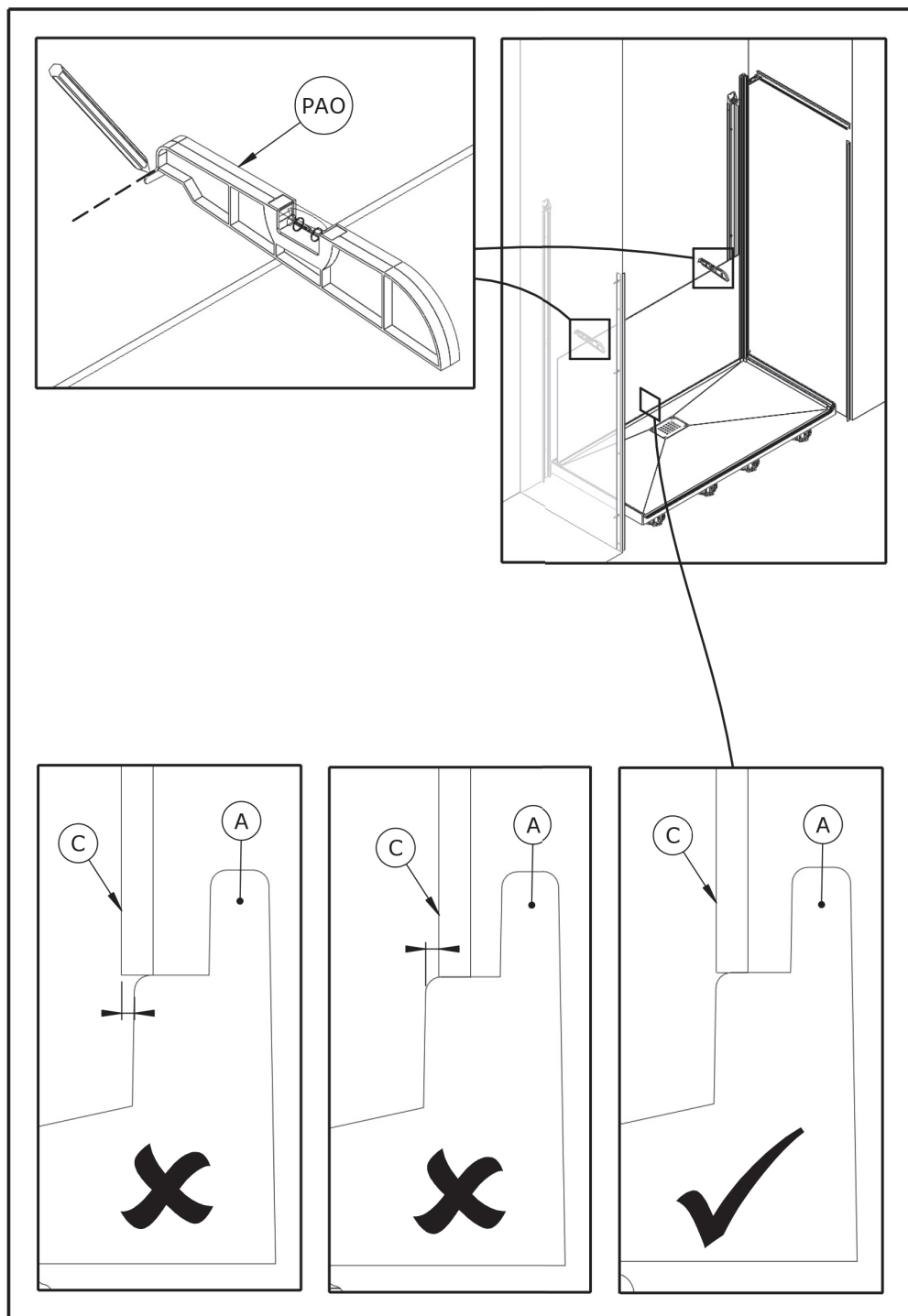
- Cas de figure 3
 Scenario 3
 Escenario 3
 Scenario 3
 Scenario 3
 Skenario 3

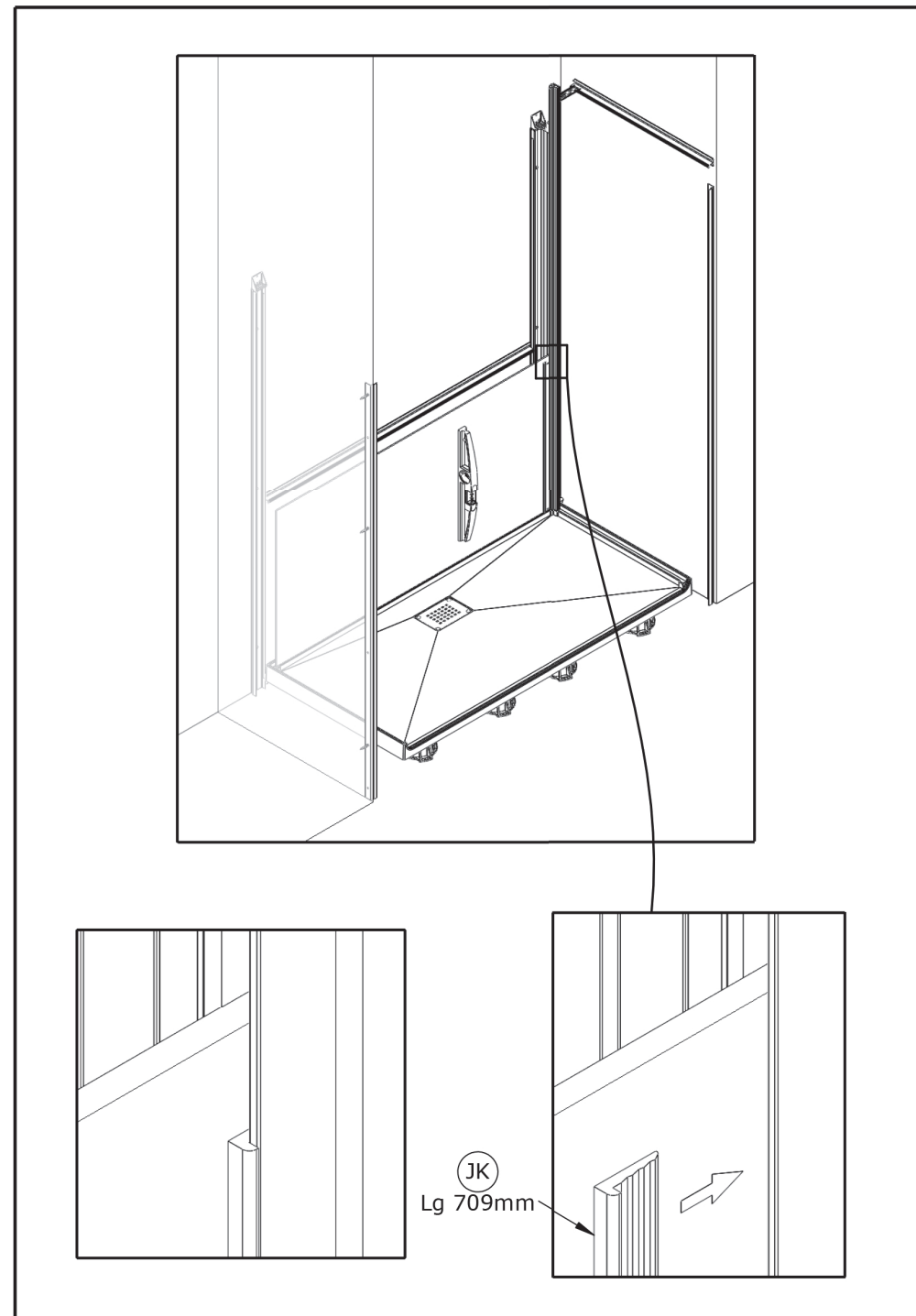
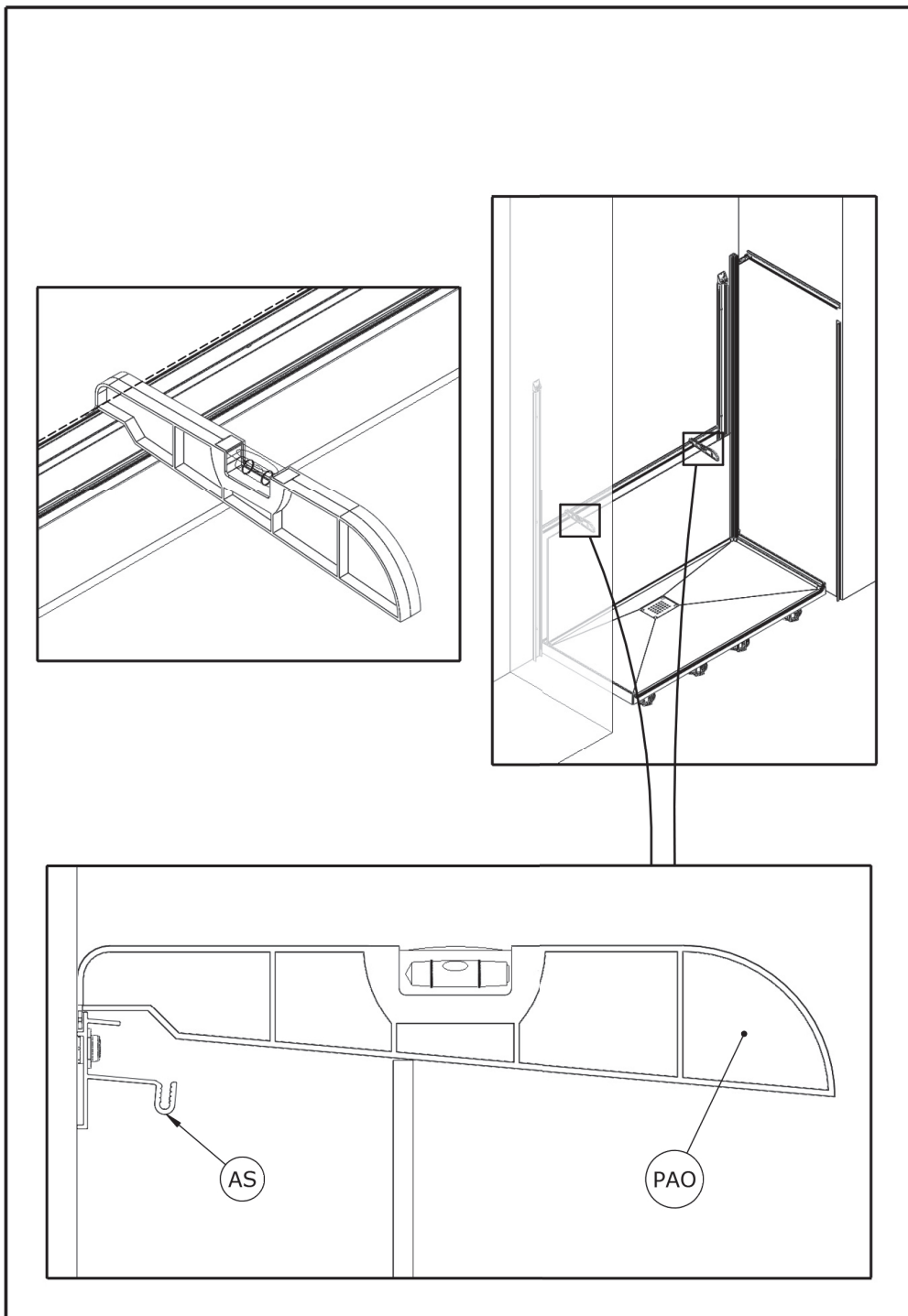


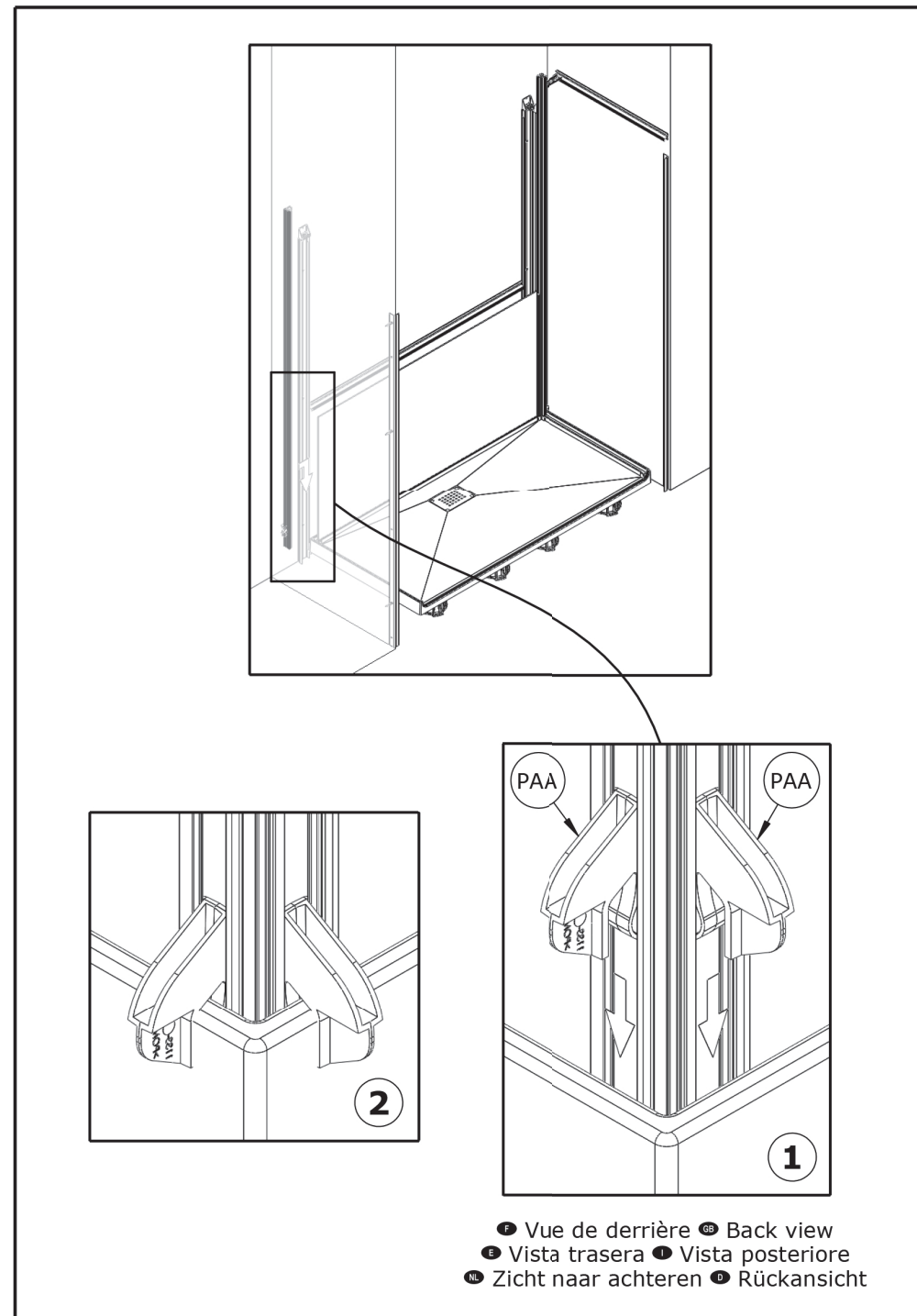
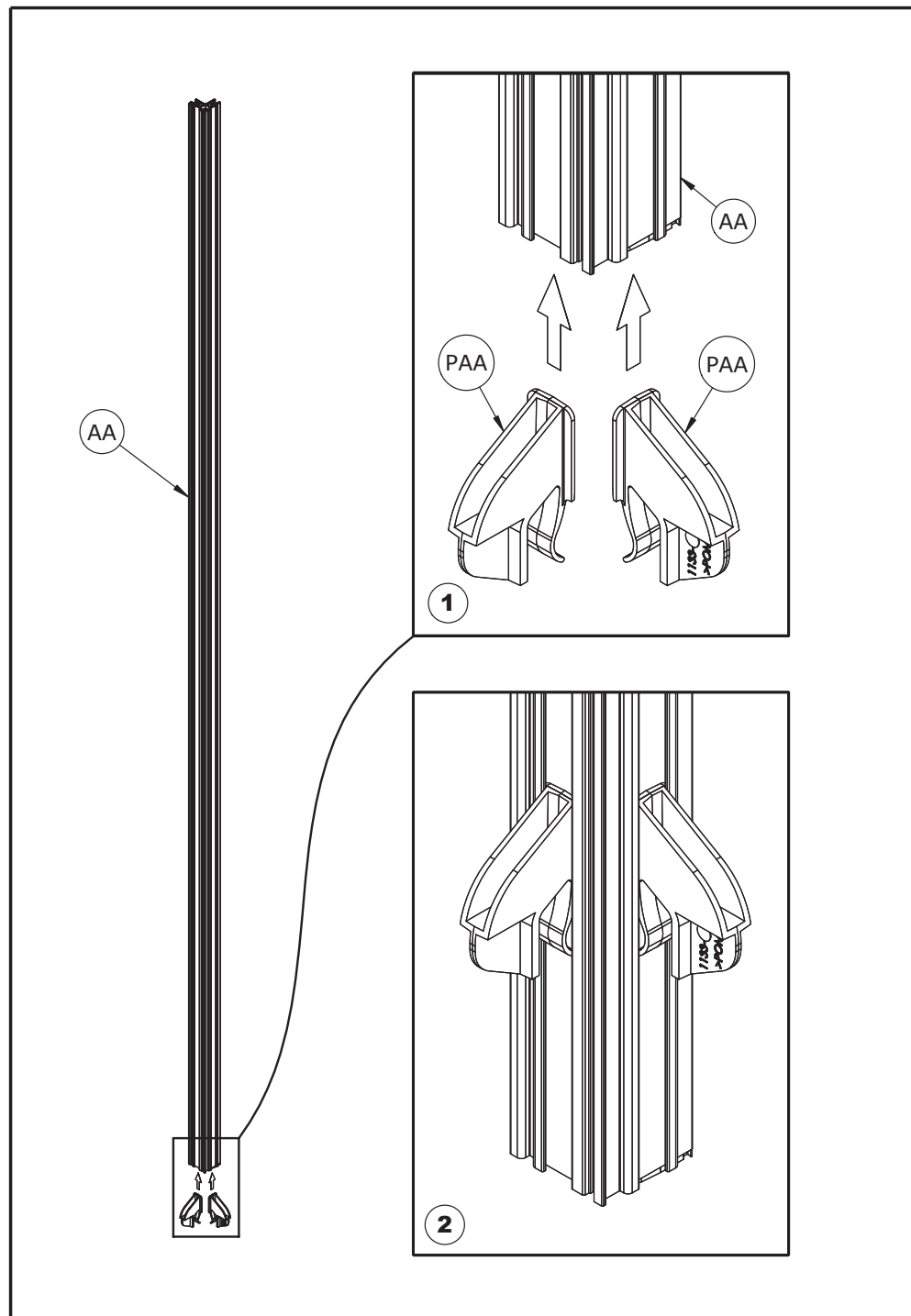


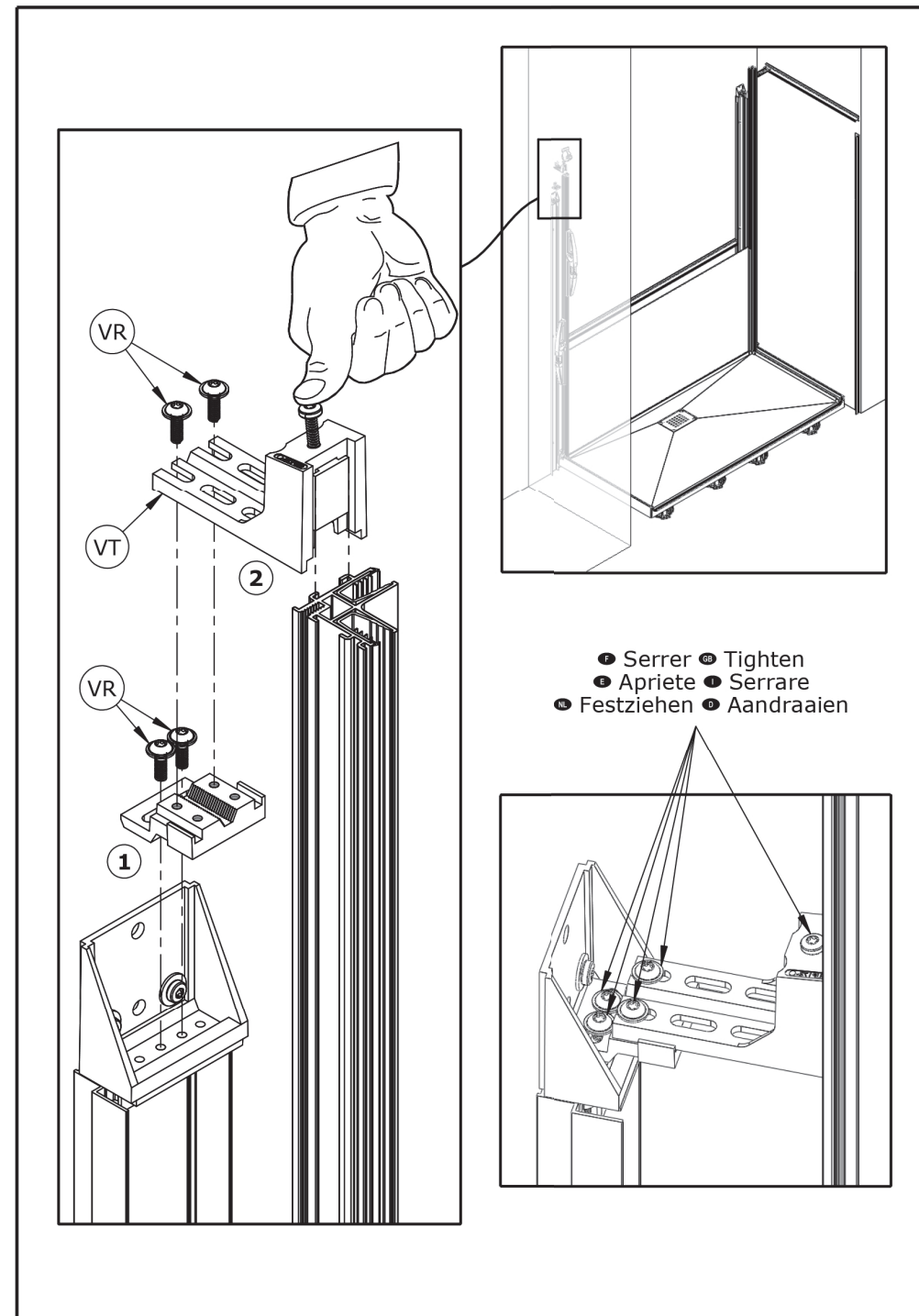
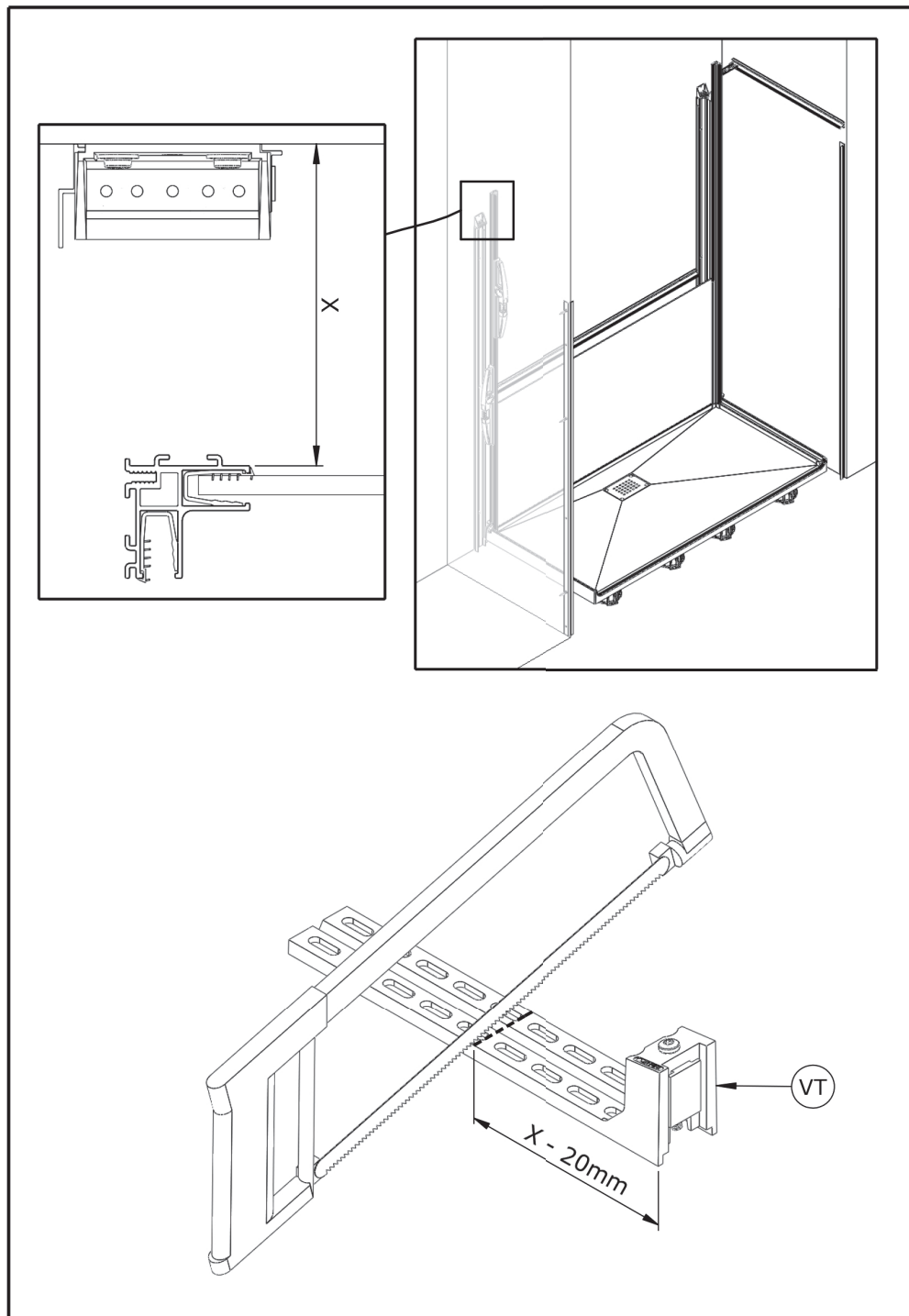
P Serrer Tighen
 A Apriete Serrare
 F Festziehen Aandraaien

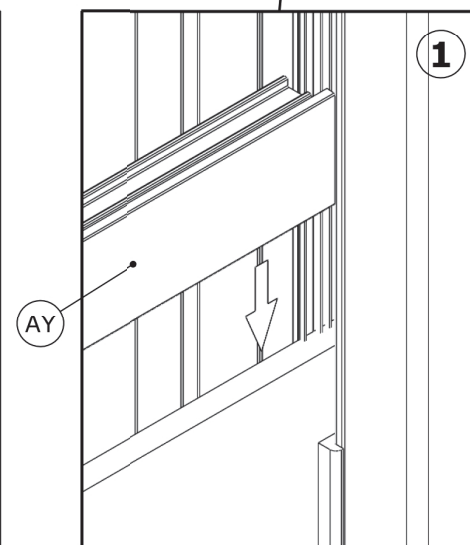
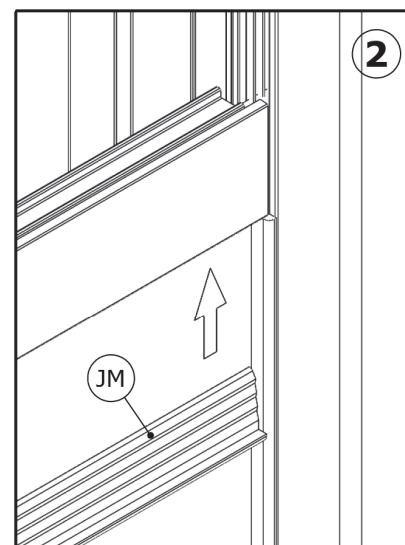
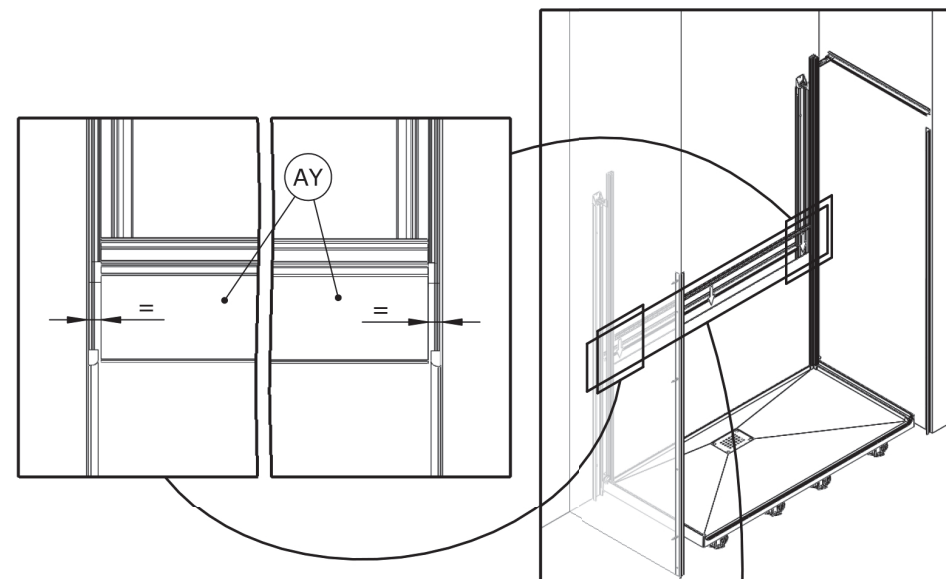
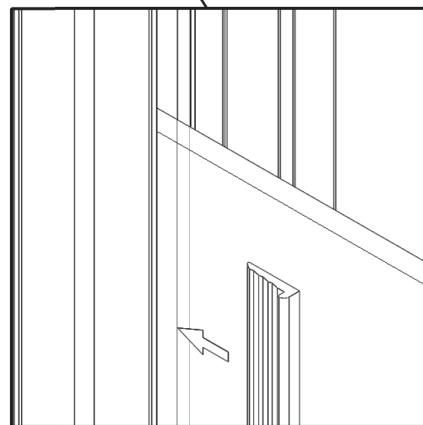
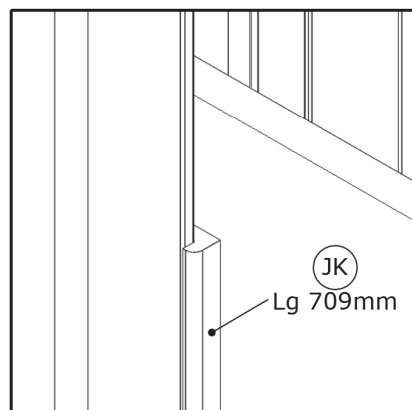
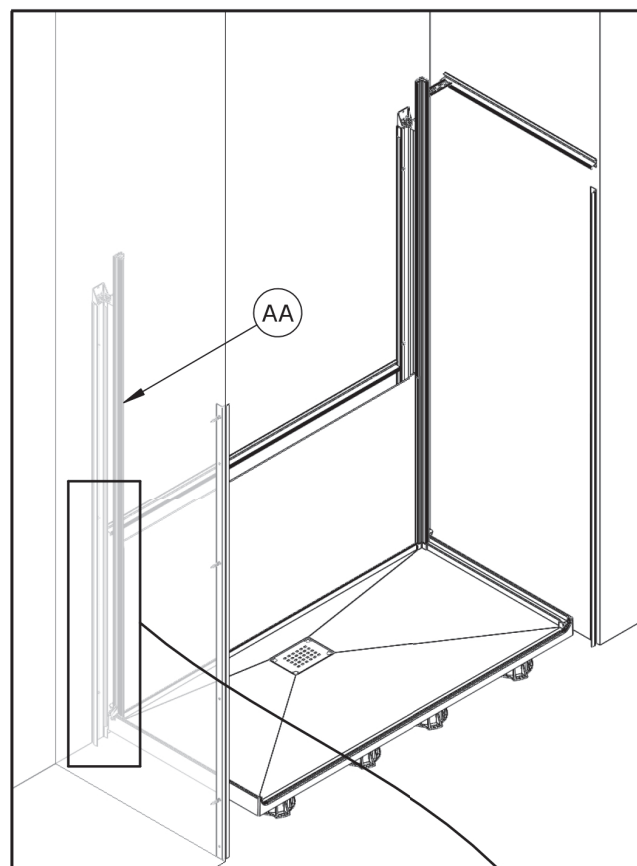


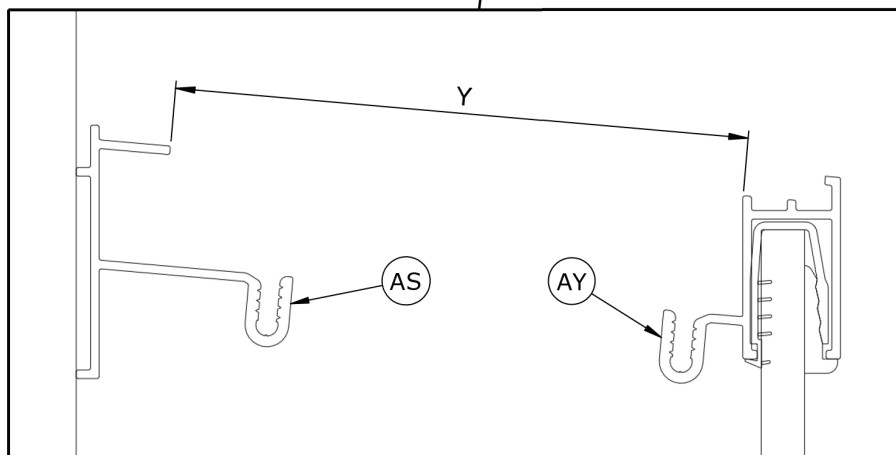
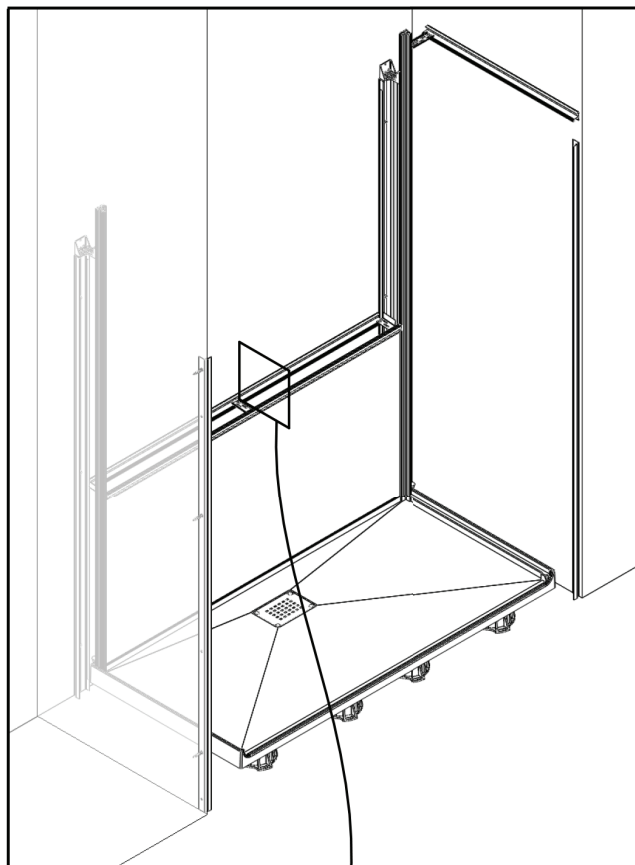




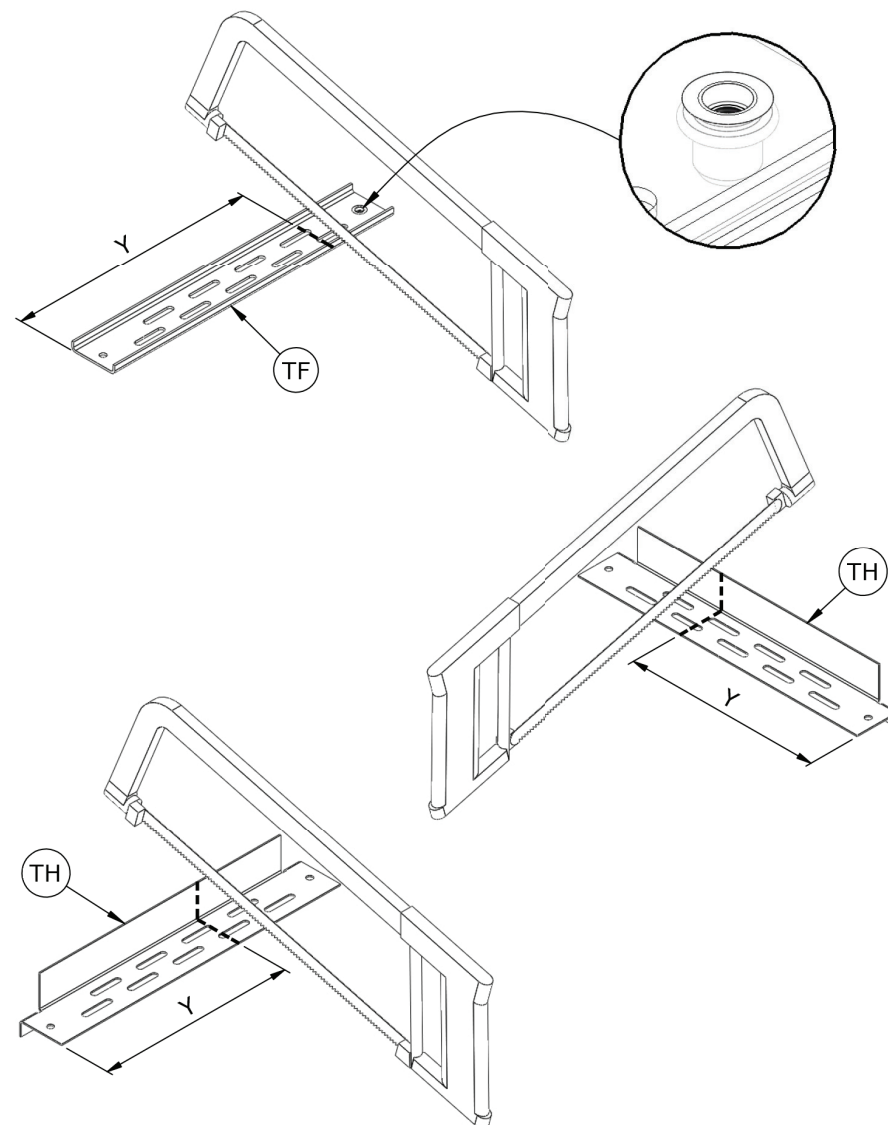


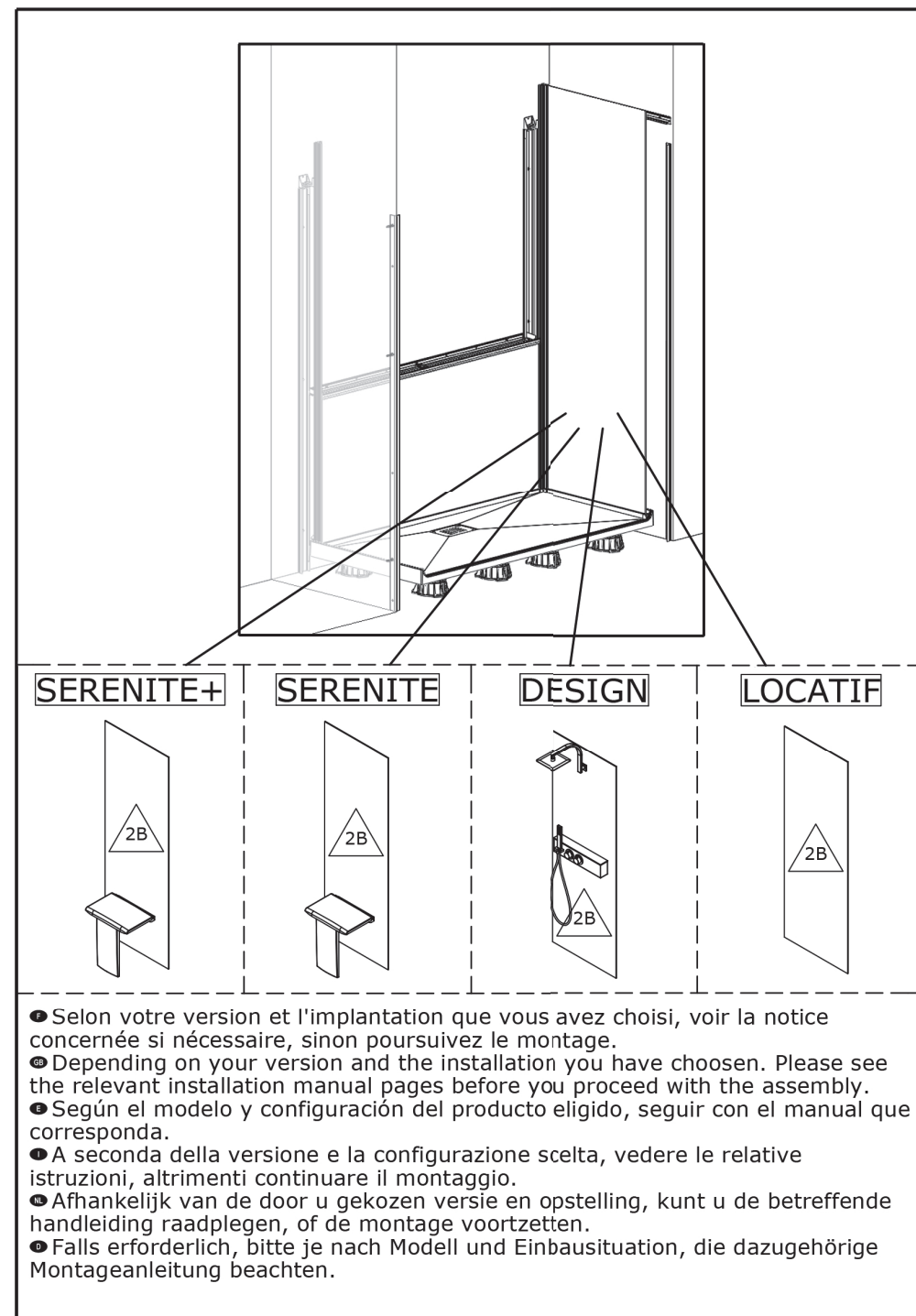
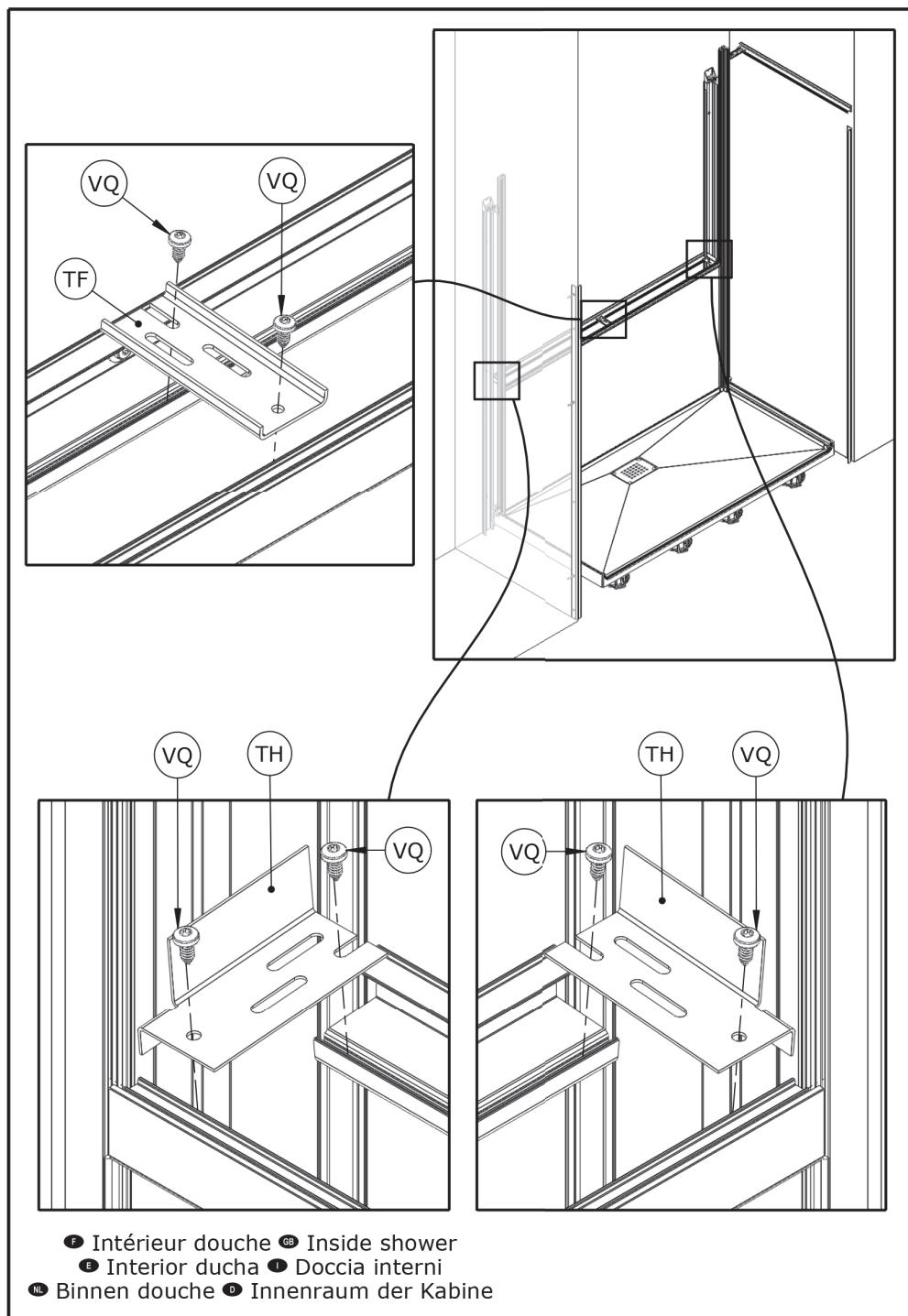


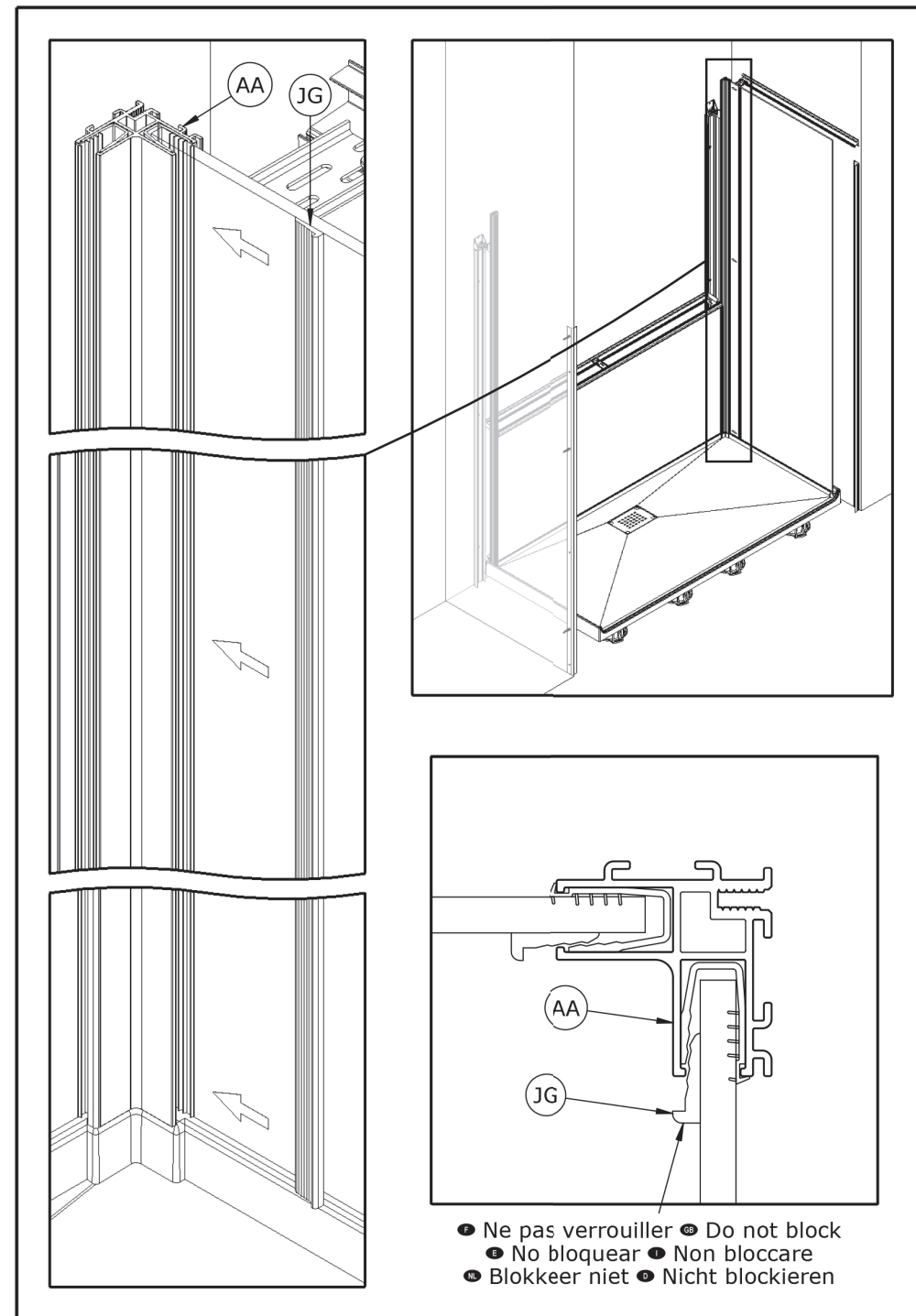
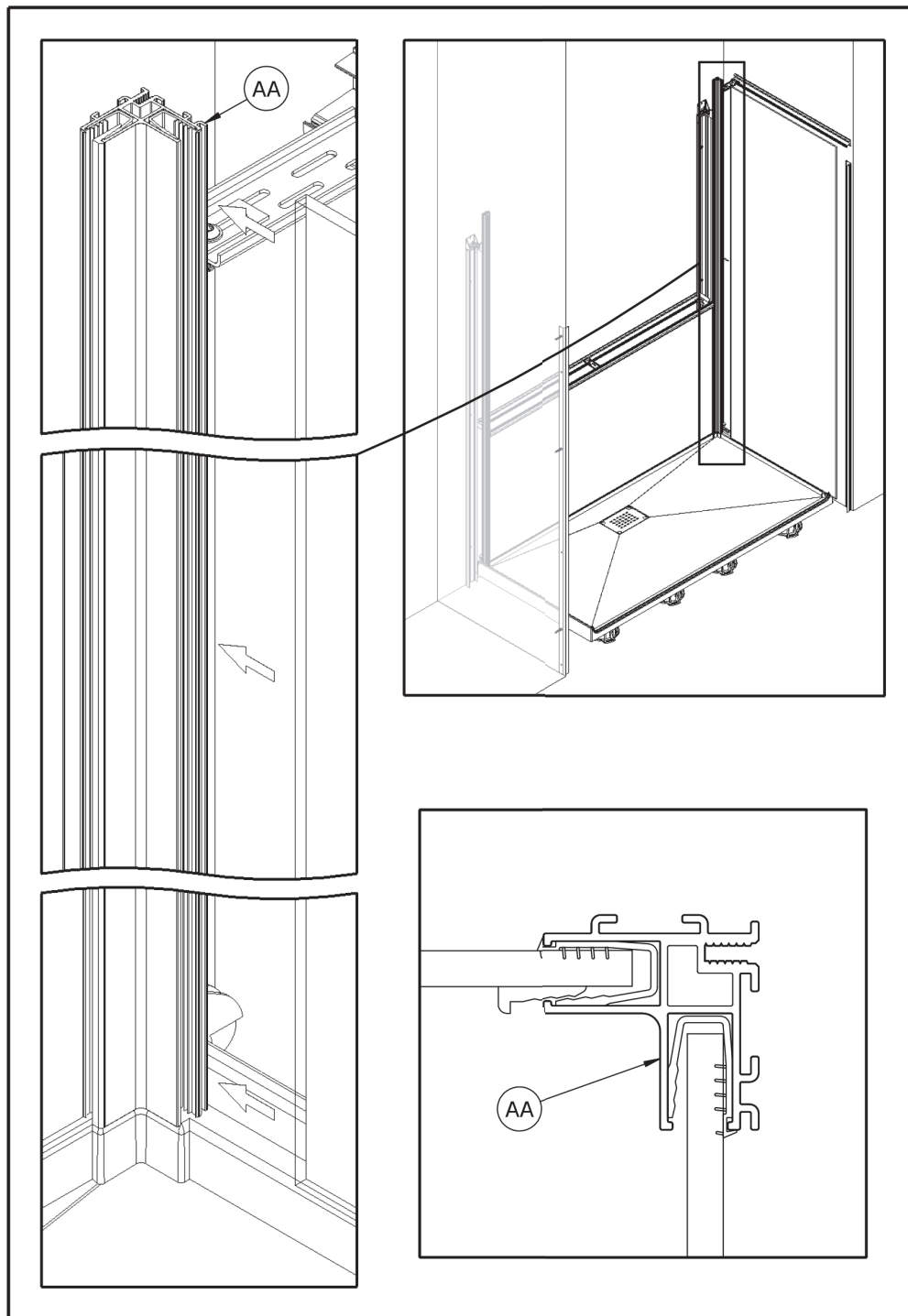




⚠ Attention au sens ⚠ Attention to the direction
 ⚠ Atención a la dirección ⚠ Attenzione alla direzione
 ⚠ Let op het gevoel ⚠ Richtung beachten



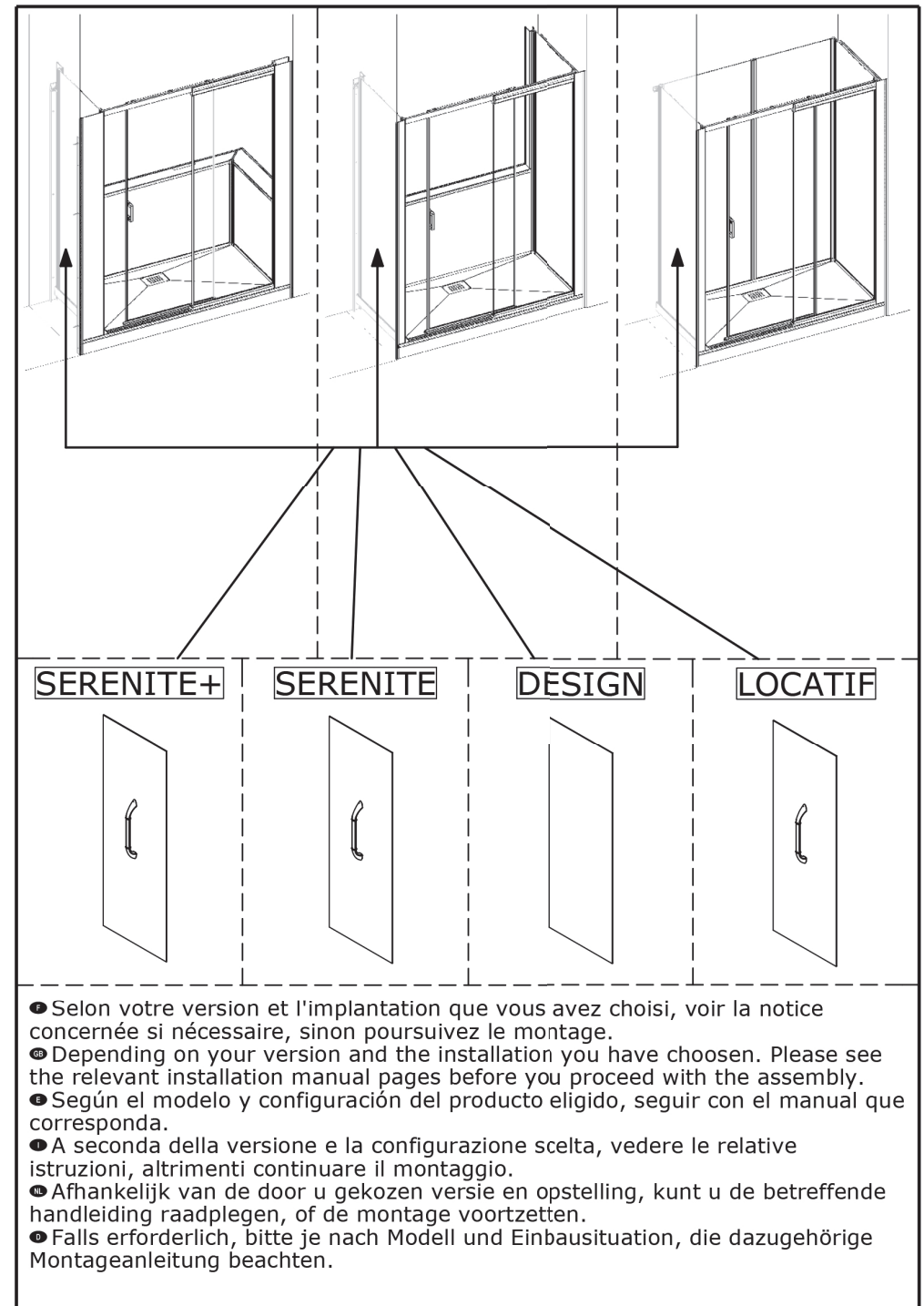


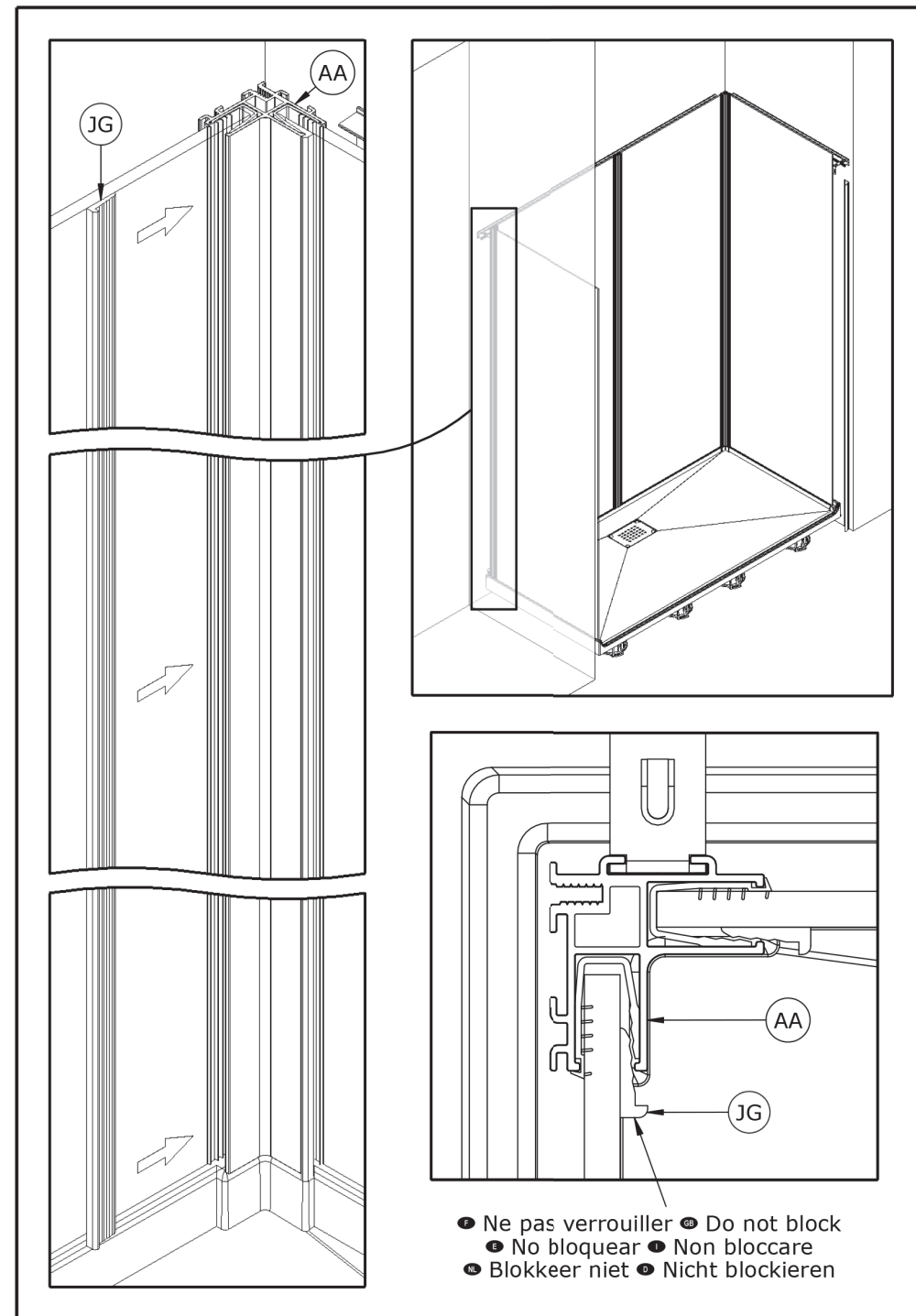
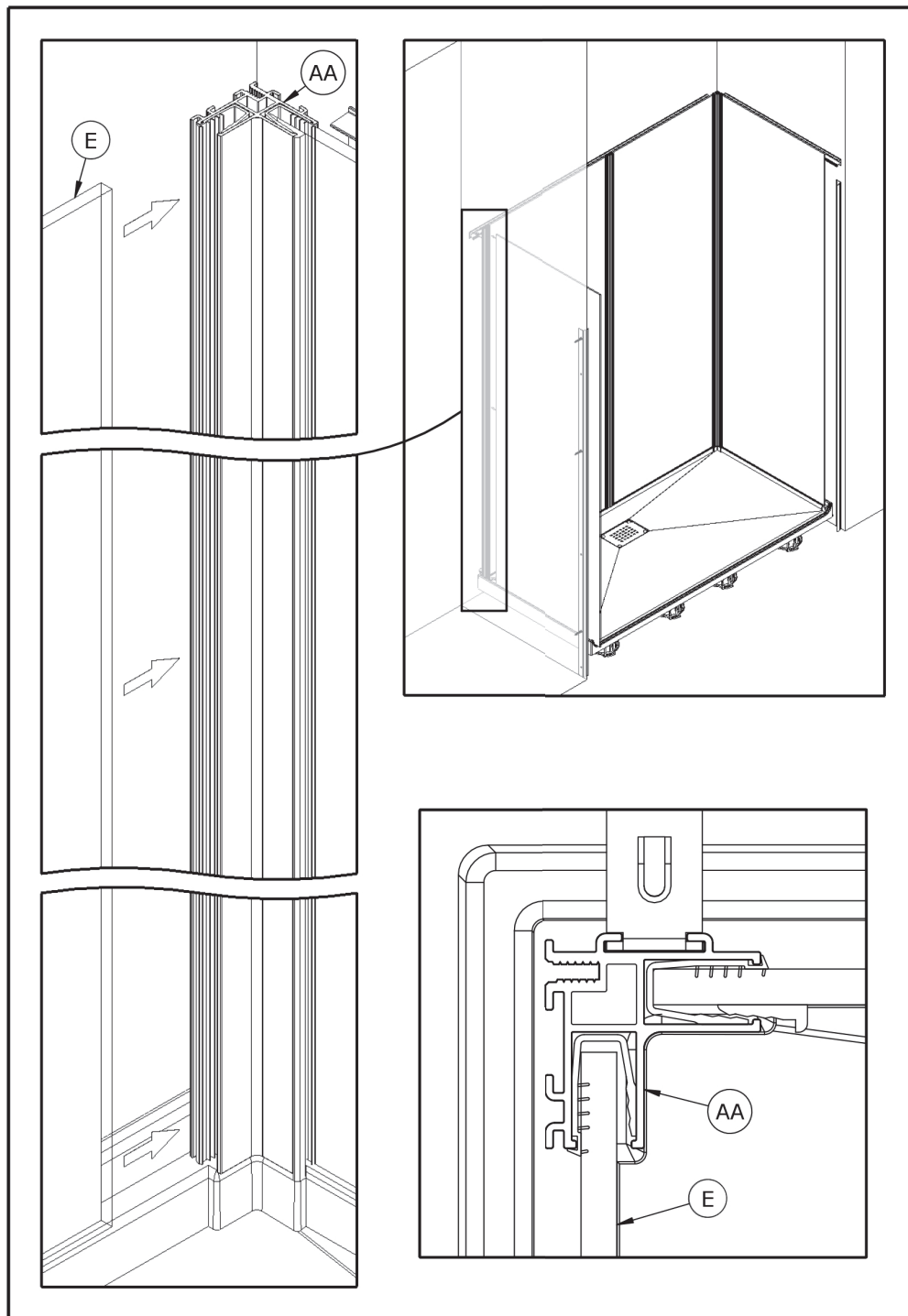


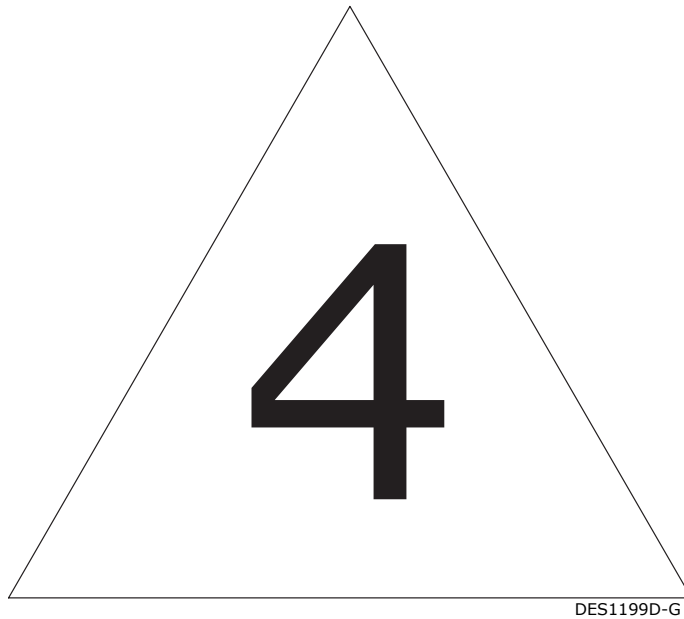
● Ne pas verrouiller ● Do not block
 ● No bloquear ● Non bloccare
 ● Blokkeer niet ● Nicht blockieren



DES1198ND-F

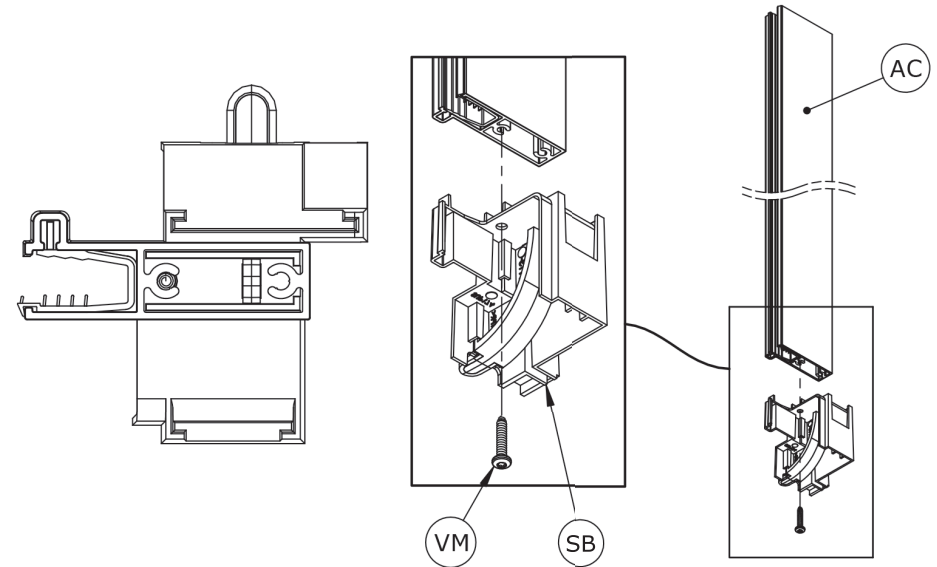




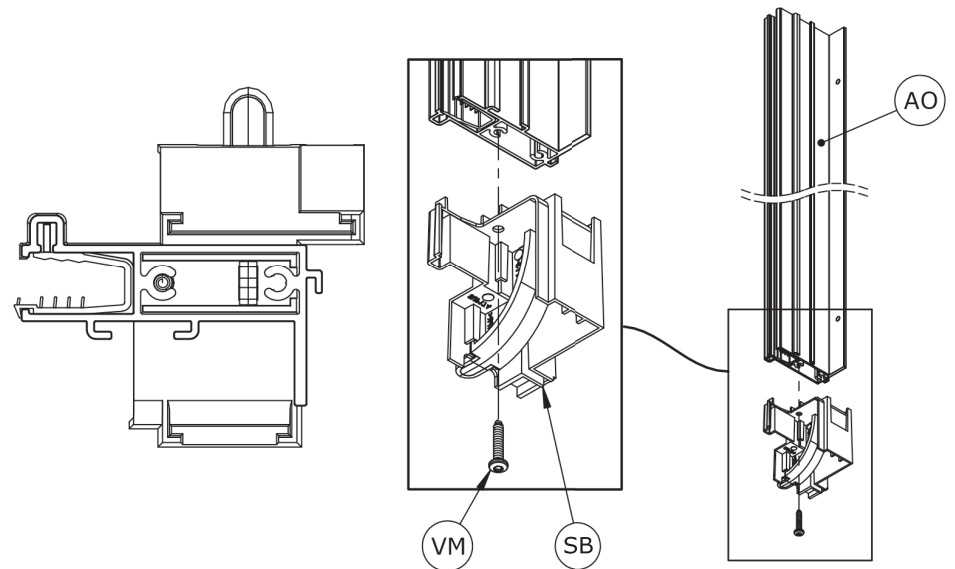


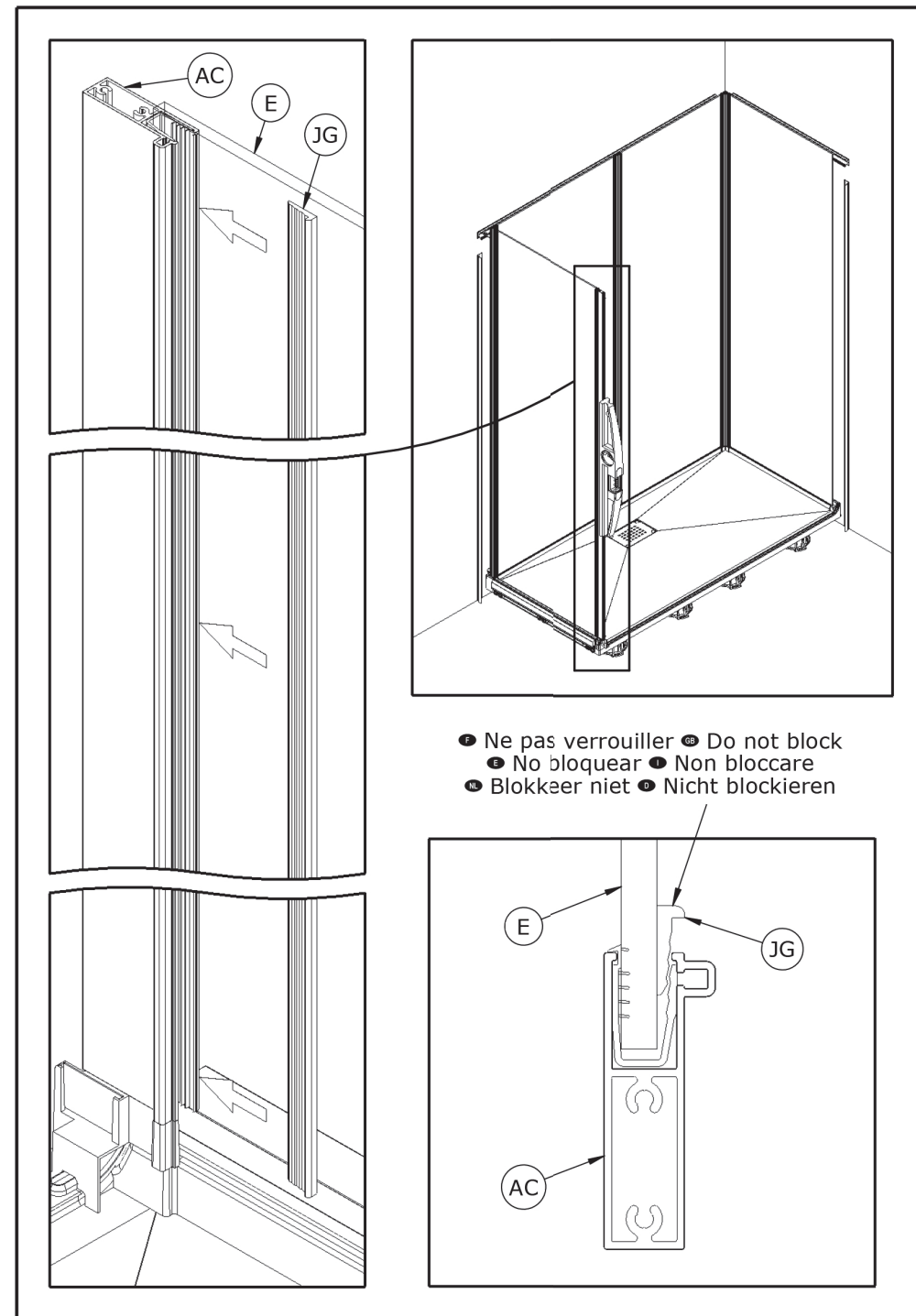
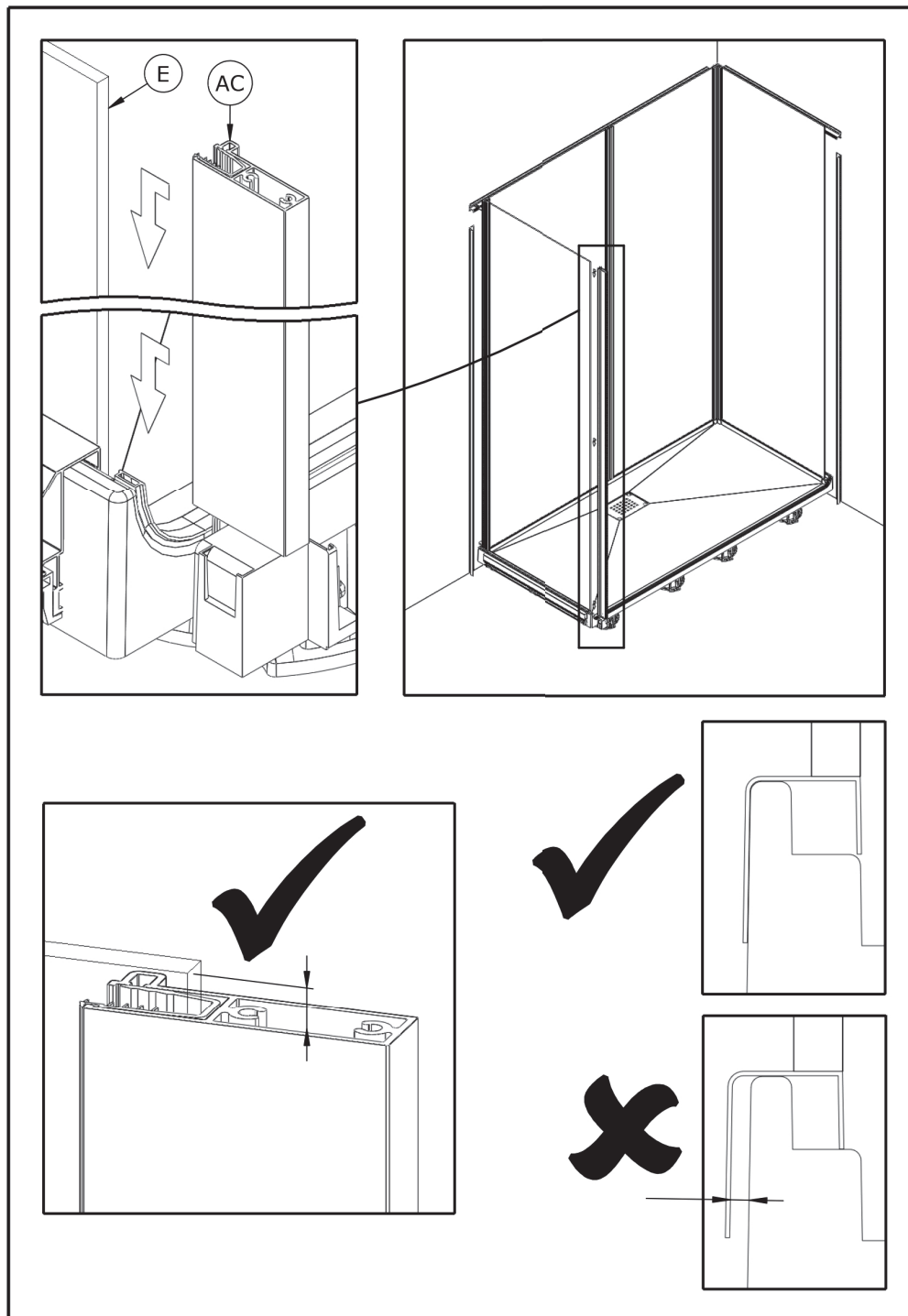
DES1199D-G

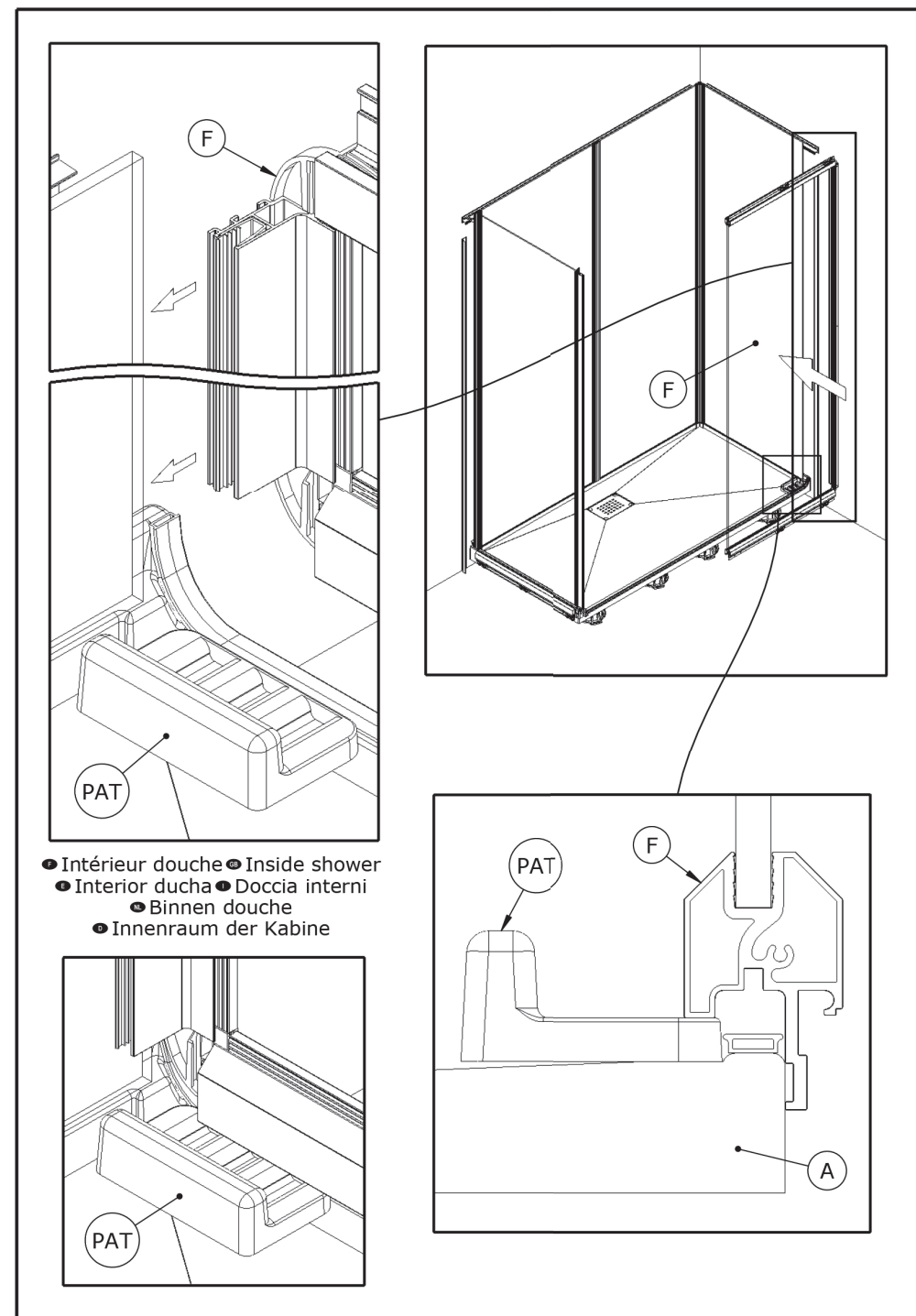
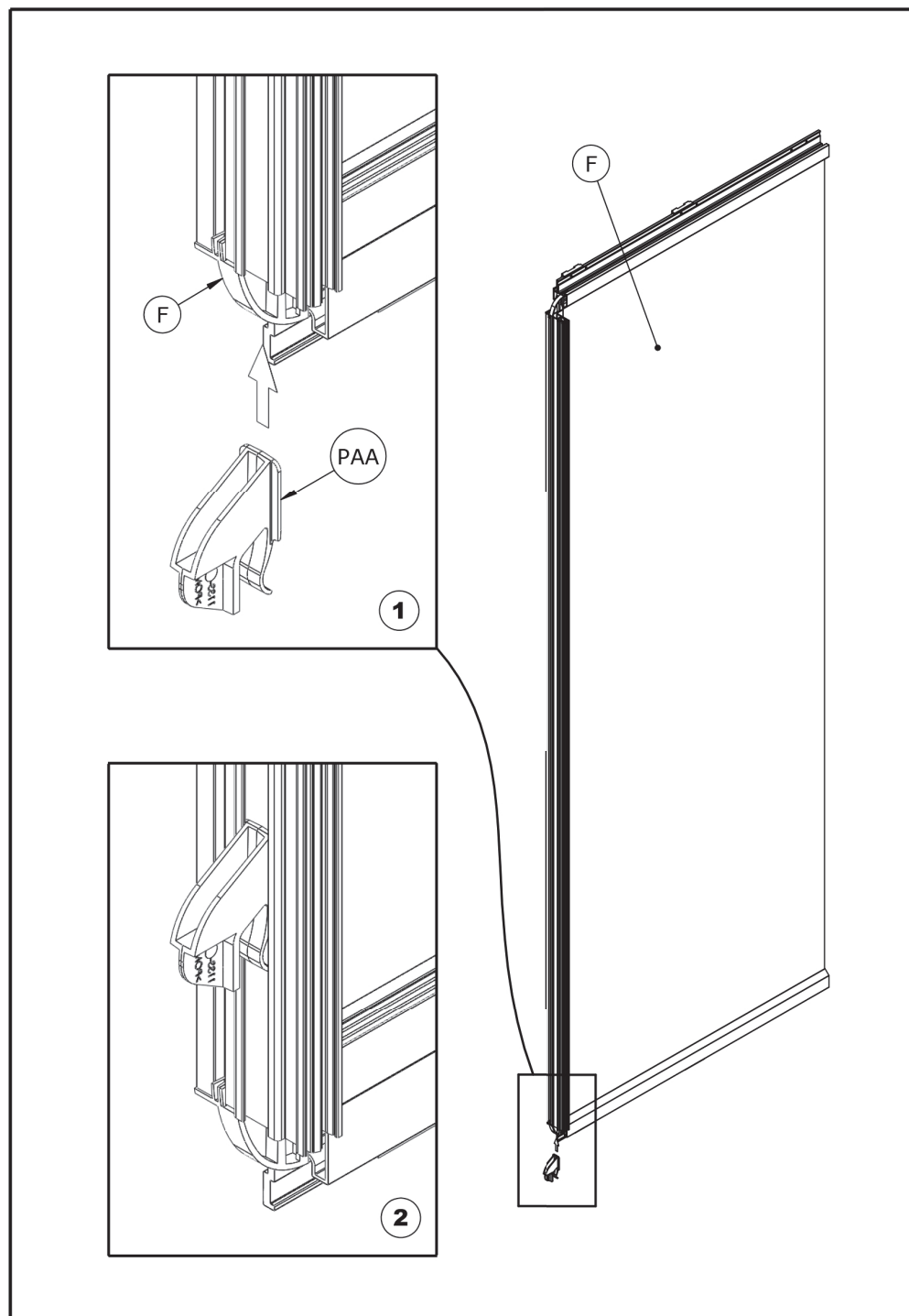
- Version ANGLE • CORNER version • Versión entre 2 paredes
 • Versione ANGOLO • HOEK uitvoering • ECKVERSION

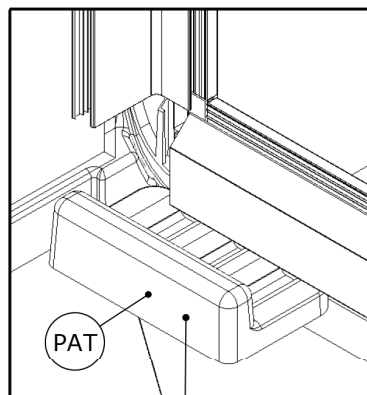


- Version NICHE • RECESS version • Versión entre 3 paredes
 • Versione NICCHIA • NIS uitvoering • NISCHENVERSION

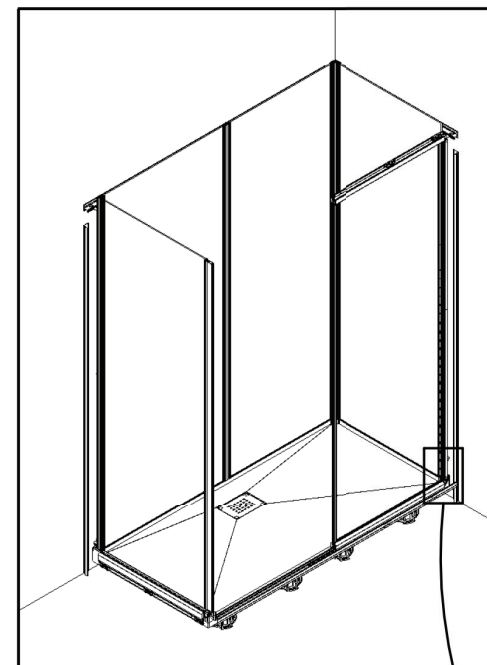
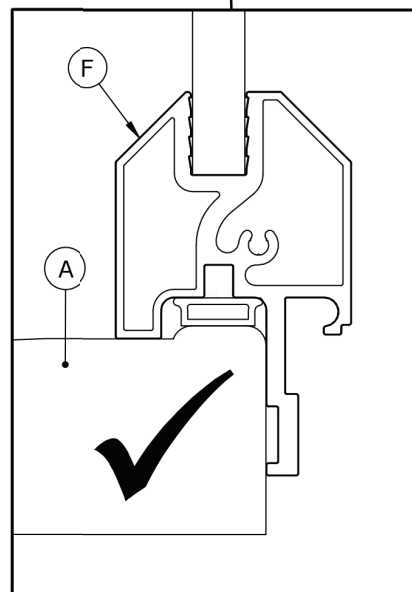
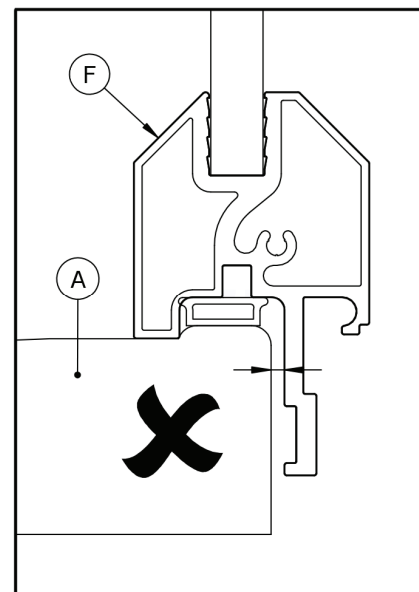
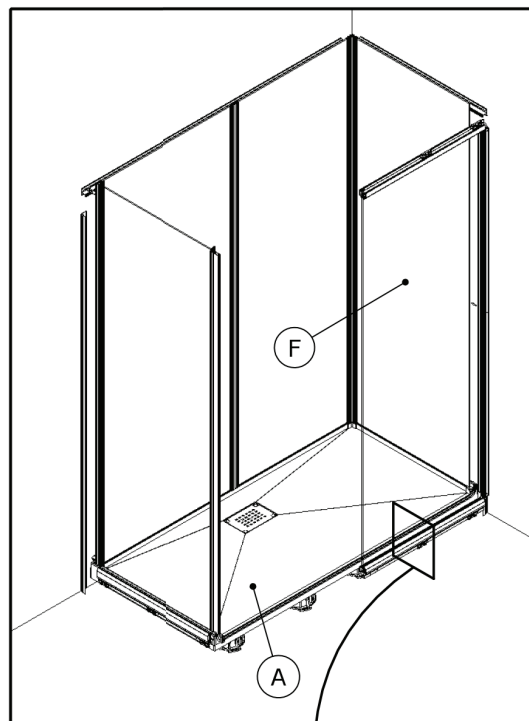




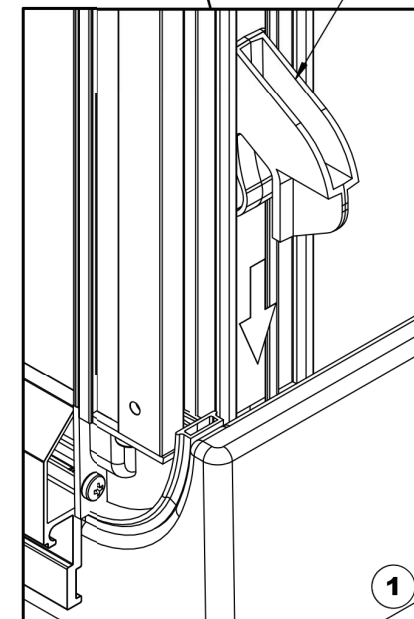
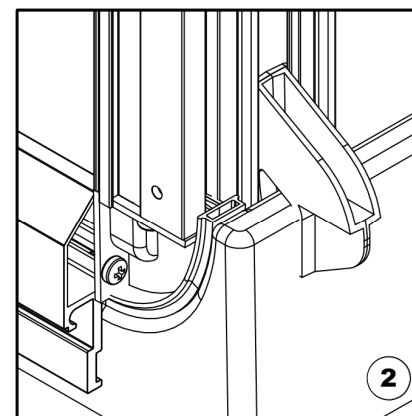




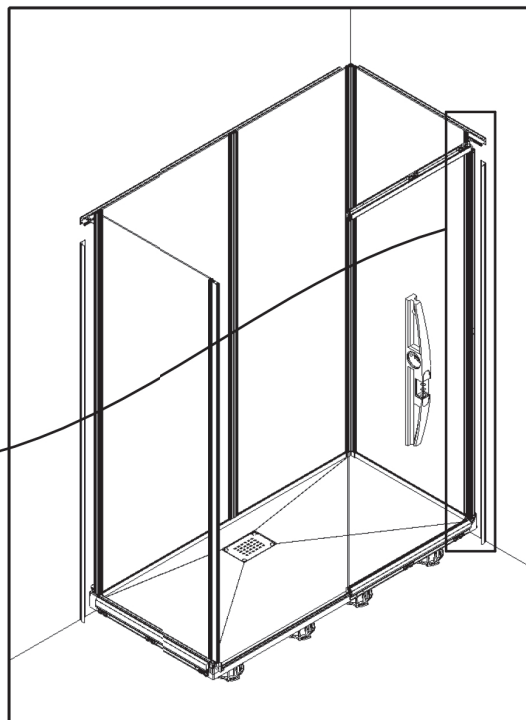
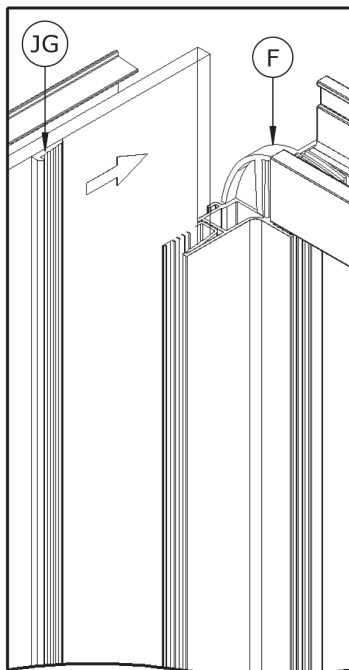
- Retirer ● Remove
- Quitar ● Togliere
- Verwijderen
- Entfernen



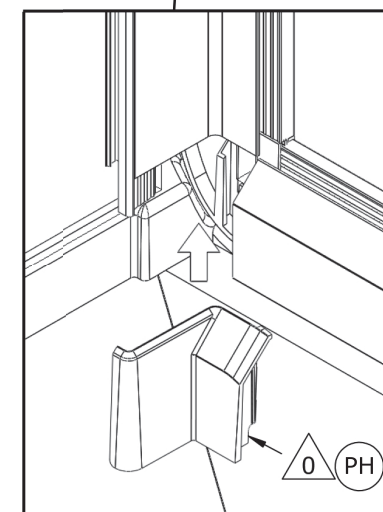
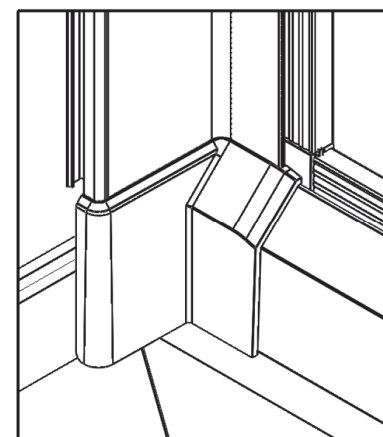
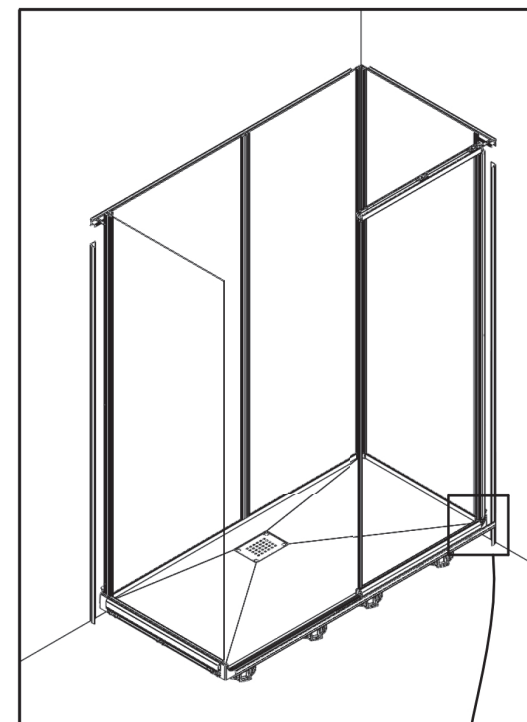
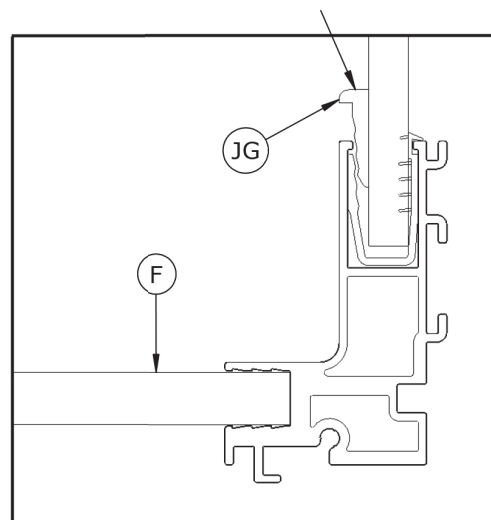
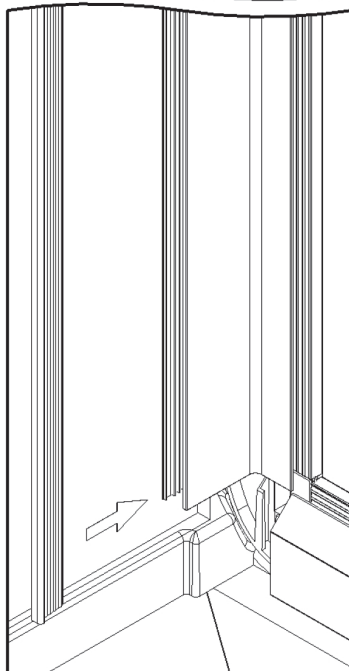
PAA



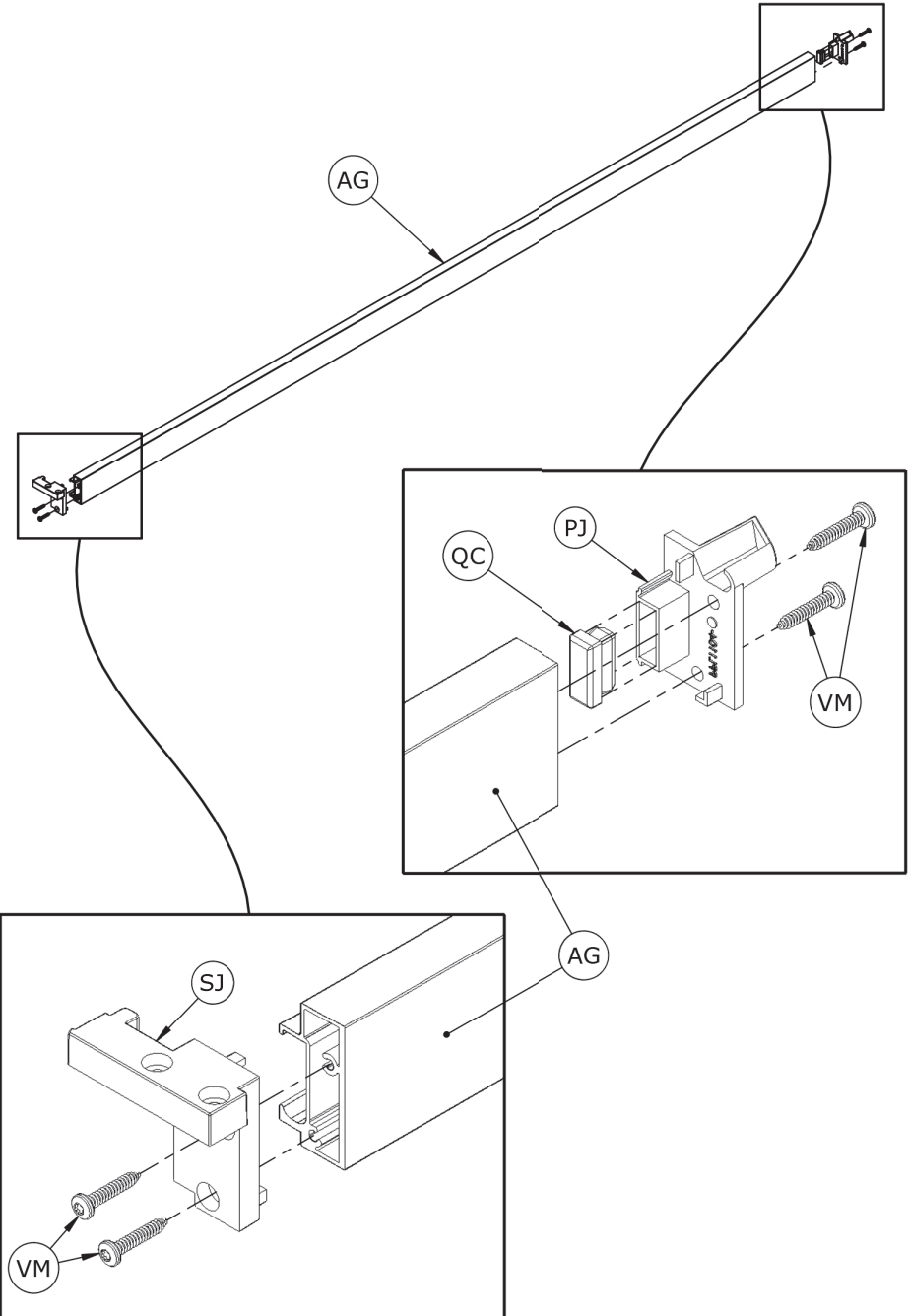
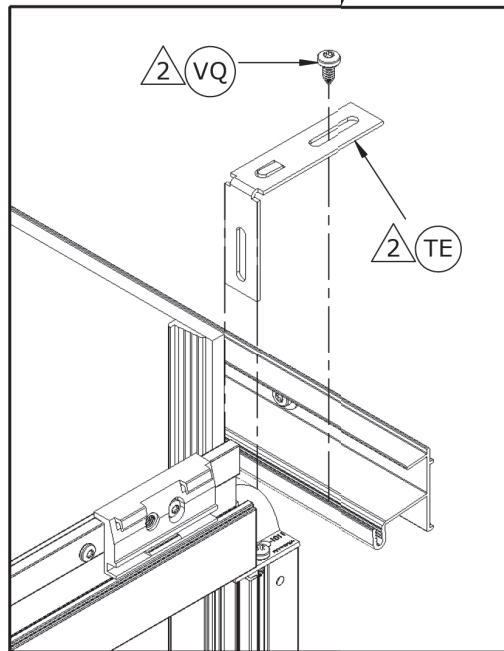
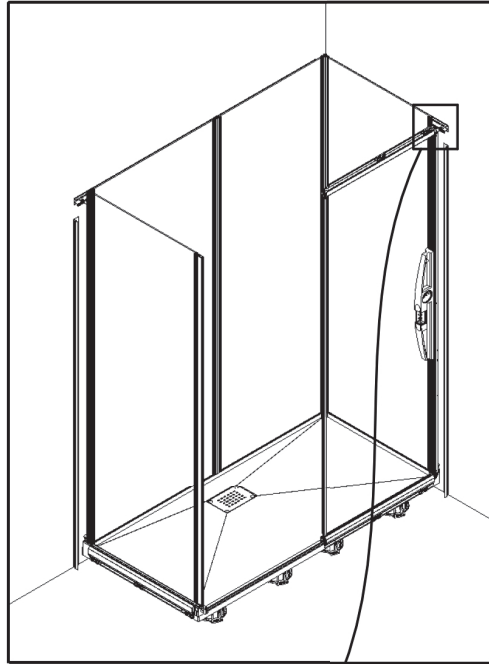
- Vue de derrière ● Back view
- Vista trasera ● Vista posteriore
- Zicht naar achteren ● Rückansicht

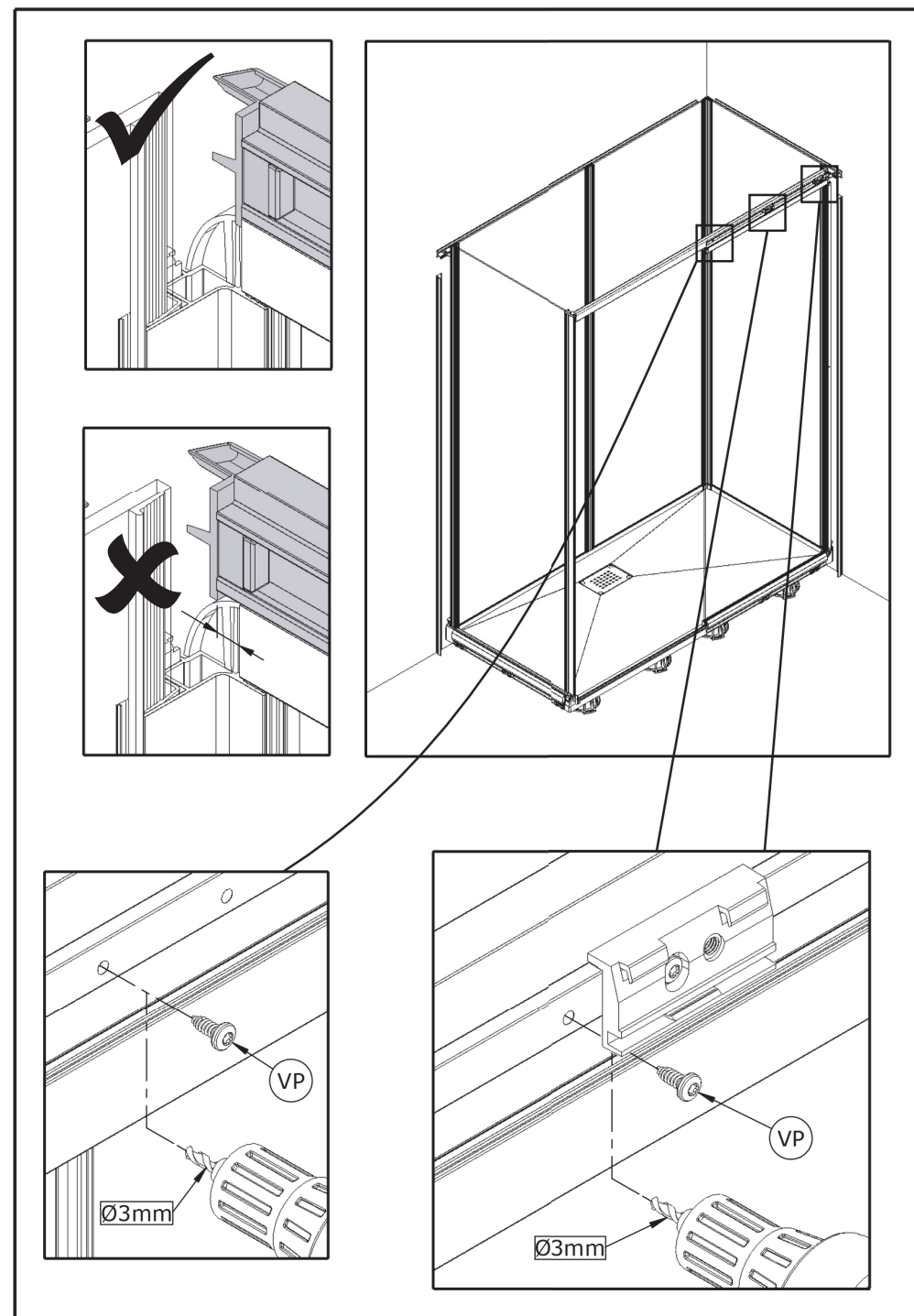
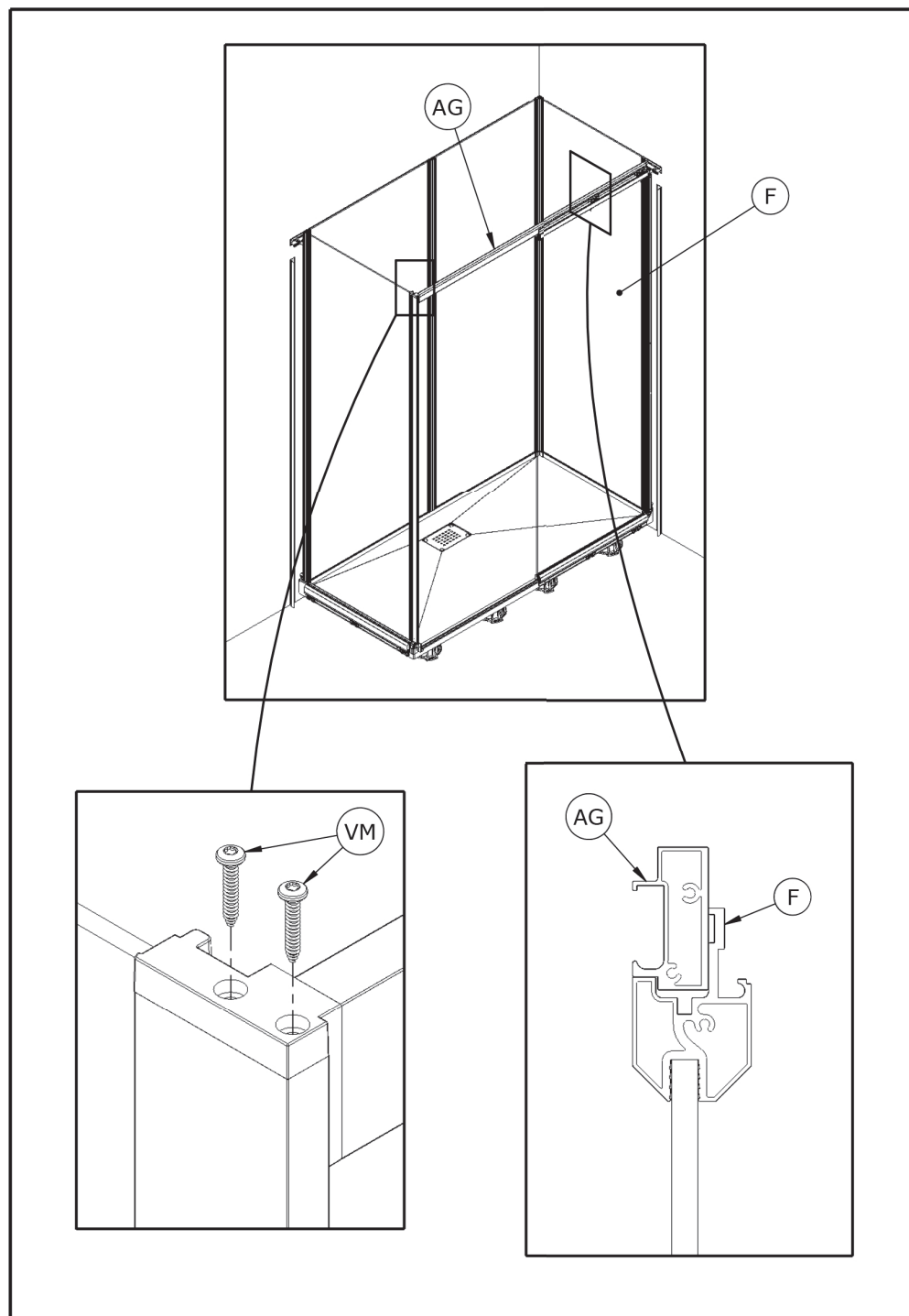


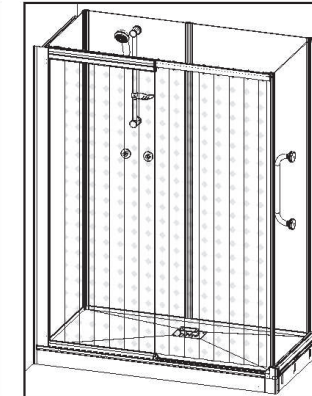
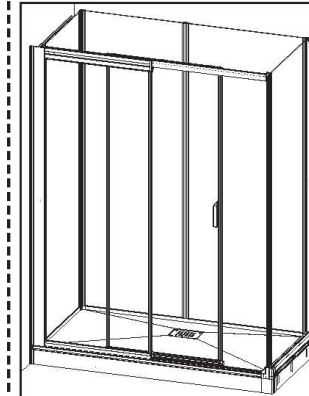
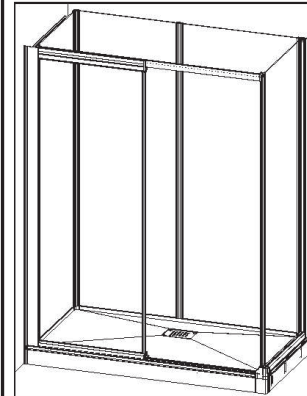
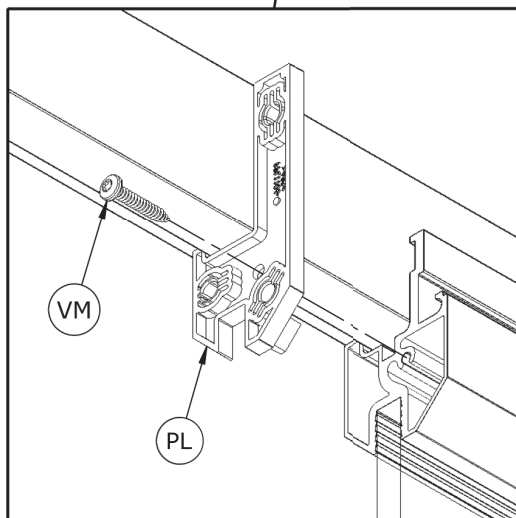
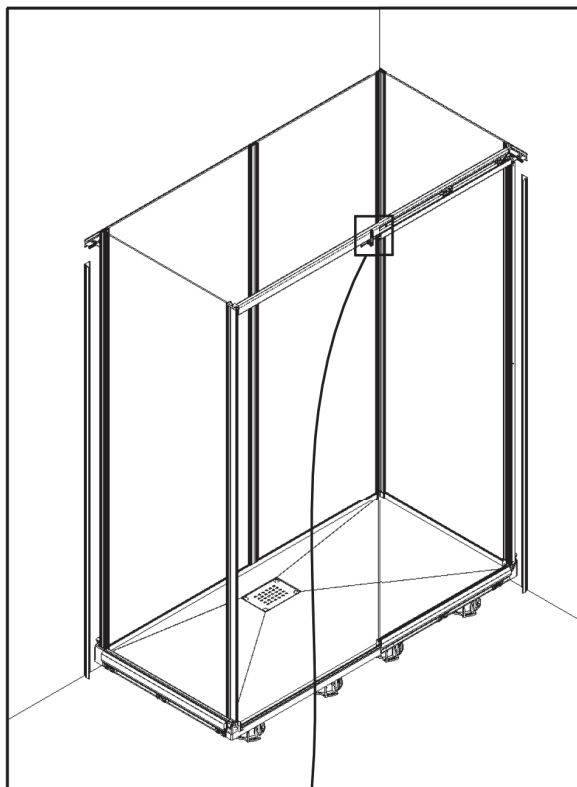
• Ne pas verrouiller • Do not block
 • No bloquear • Non bloccare
 • Blokkeer niet • Nicht blockieren



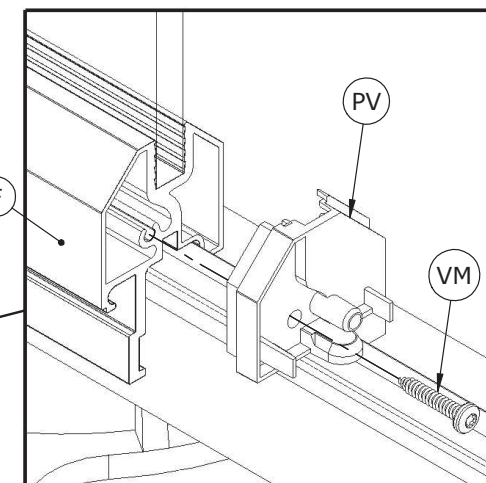
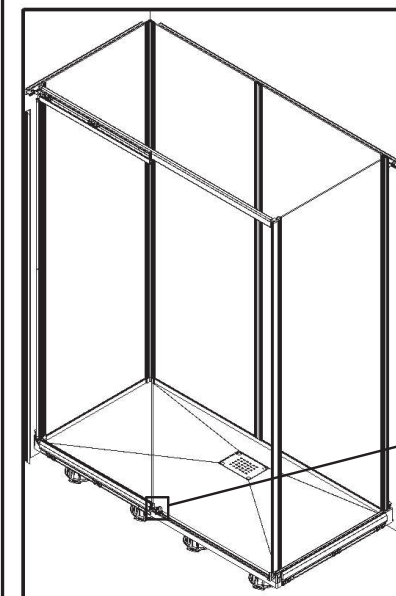
• Intérieur douche • Inside shower
 • Interior ducha • Doccia interni
 • Binnen douche • Innenraum der Kabine

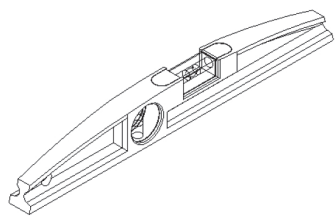




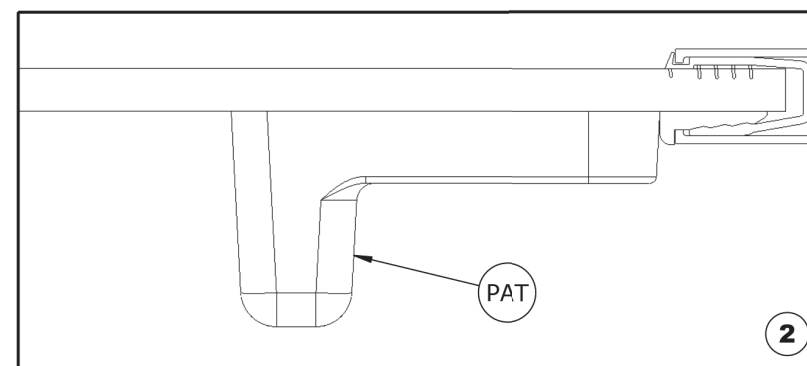
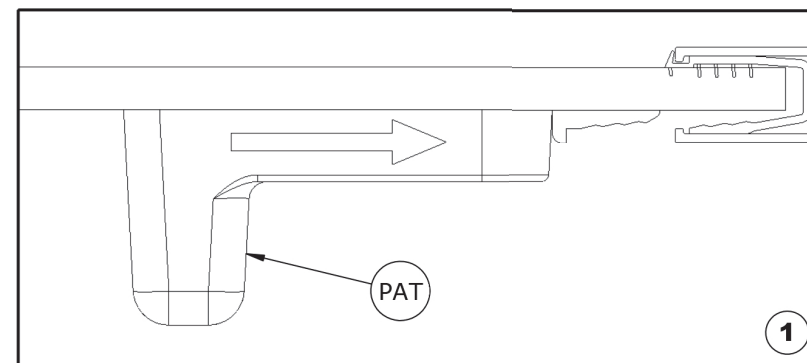
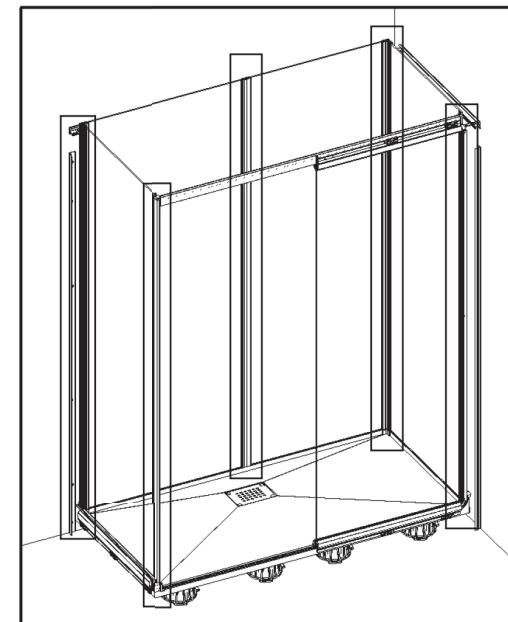
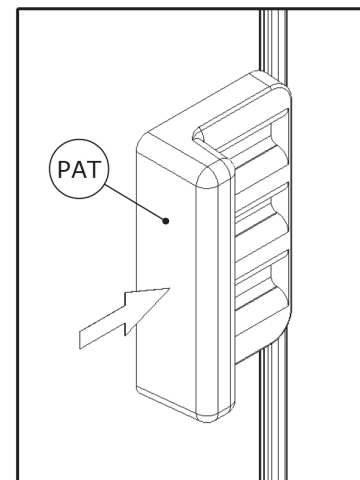
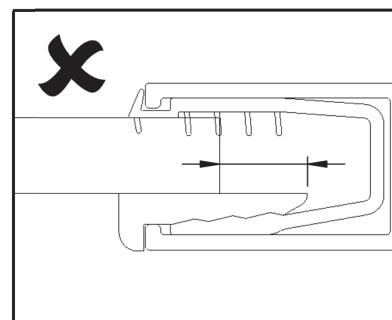
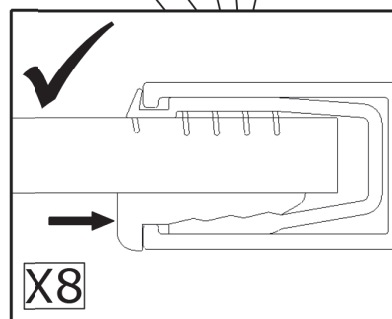
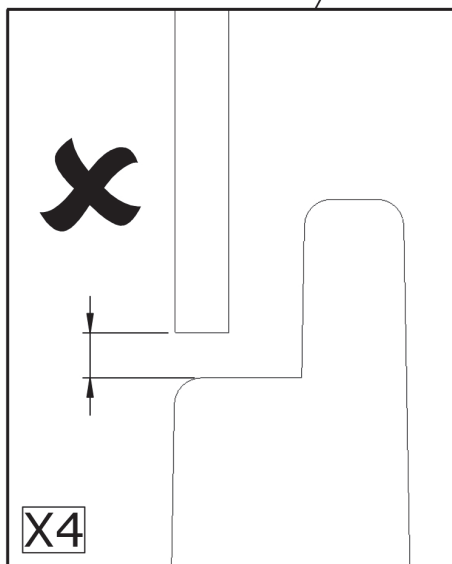
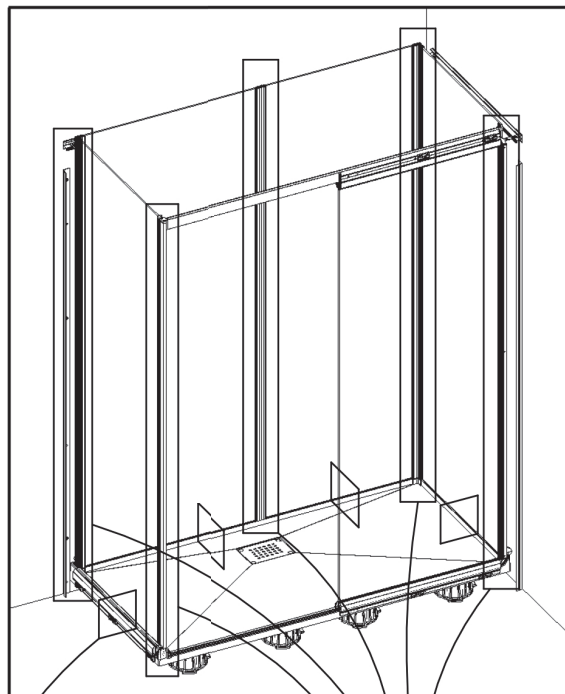


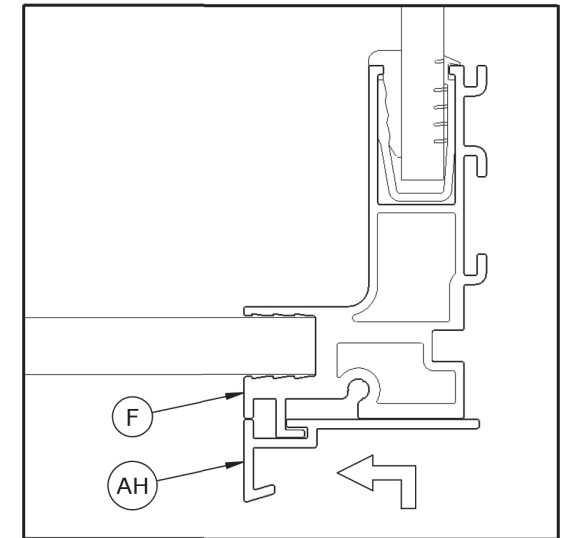
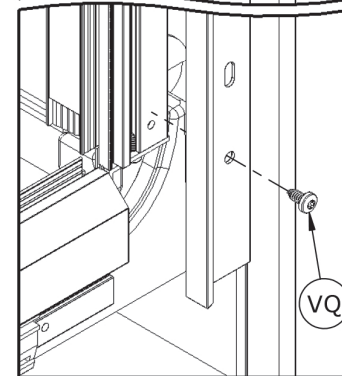
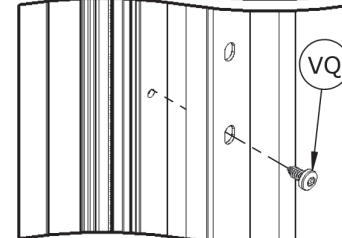
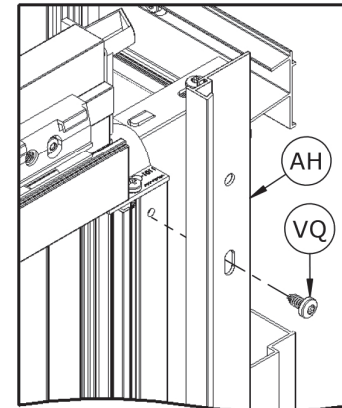
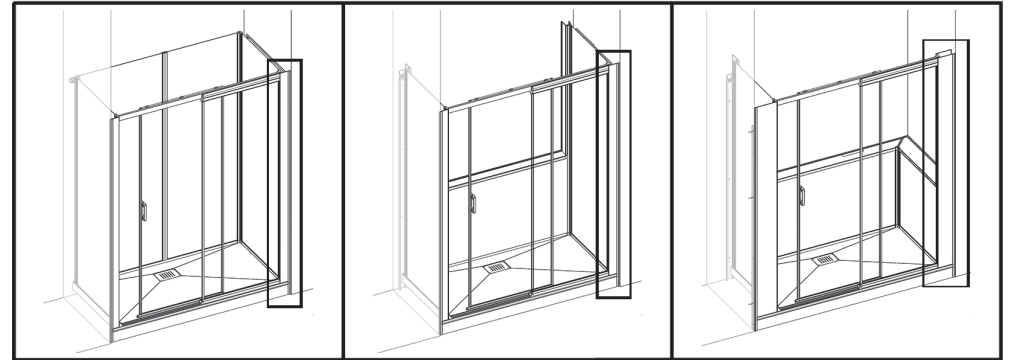
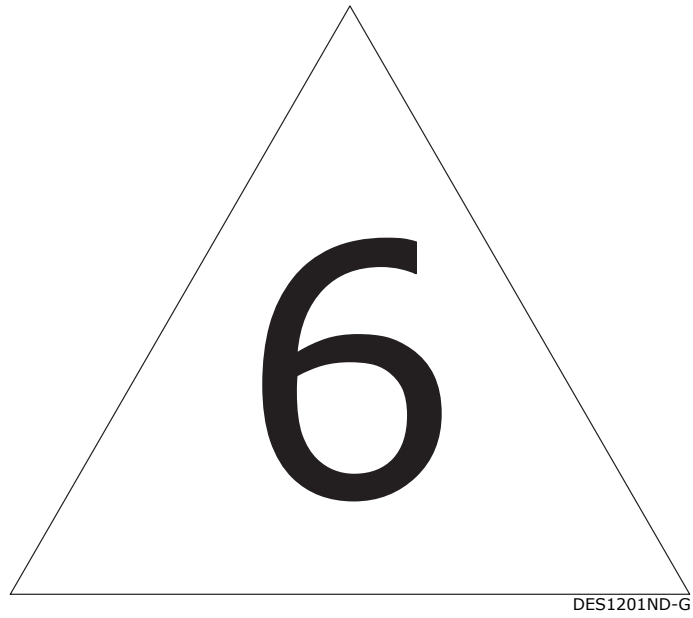
- Page suivante
- Next page
- página siguiente
- pagina seguente
- volgende pagina
- nächste Seite

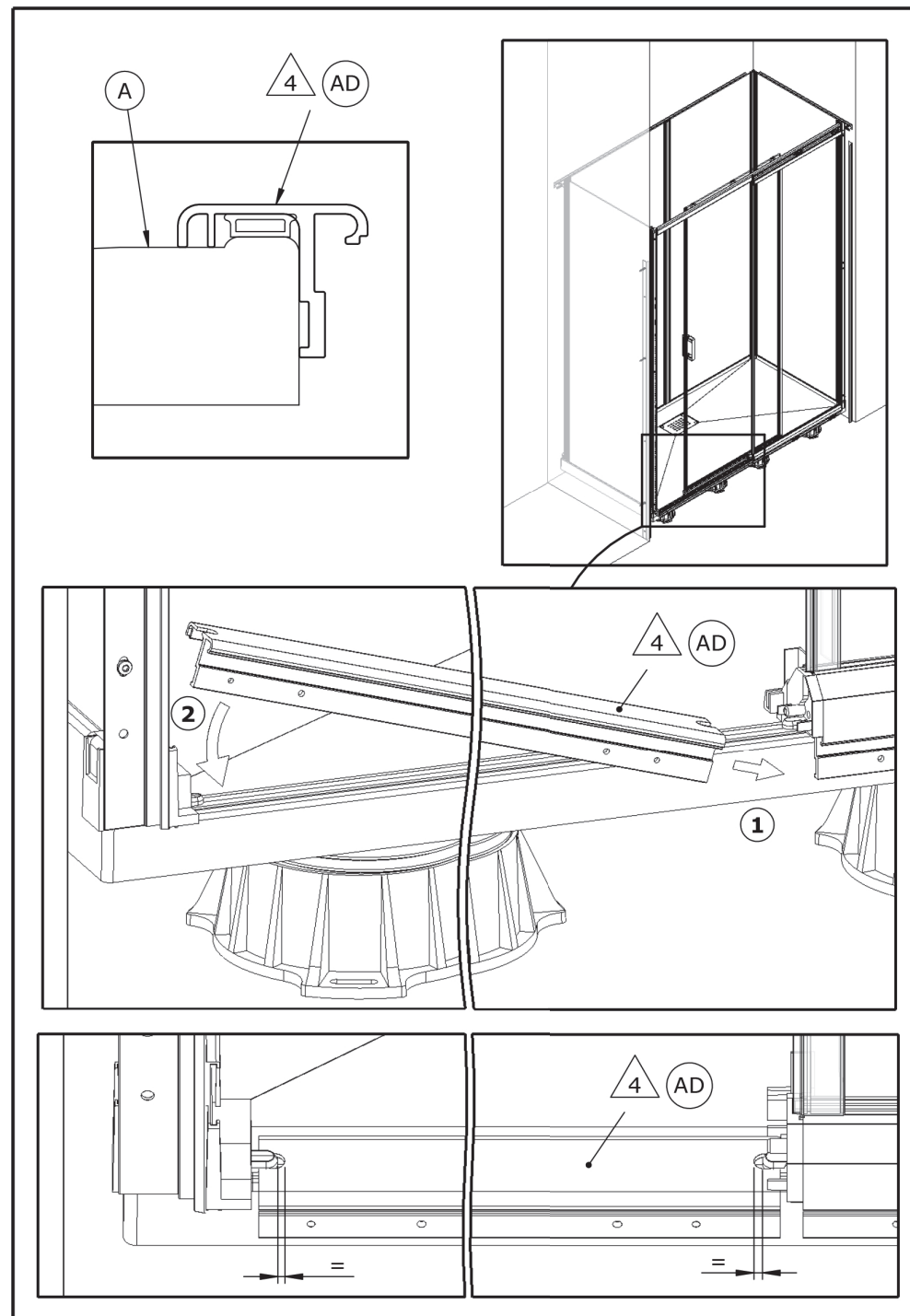
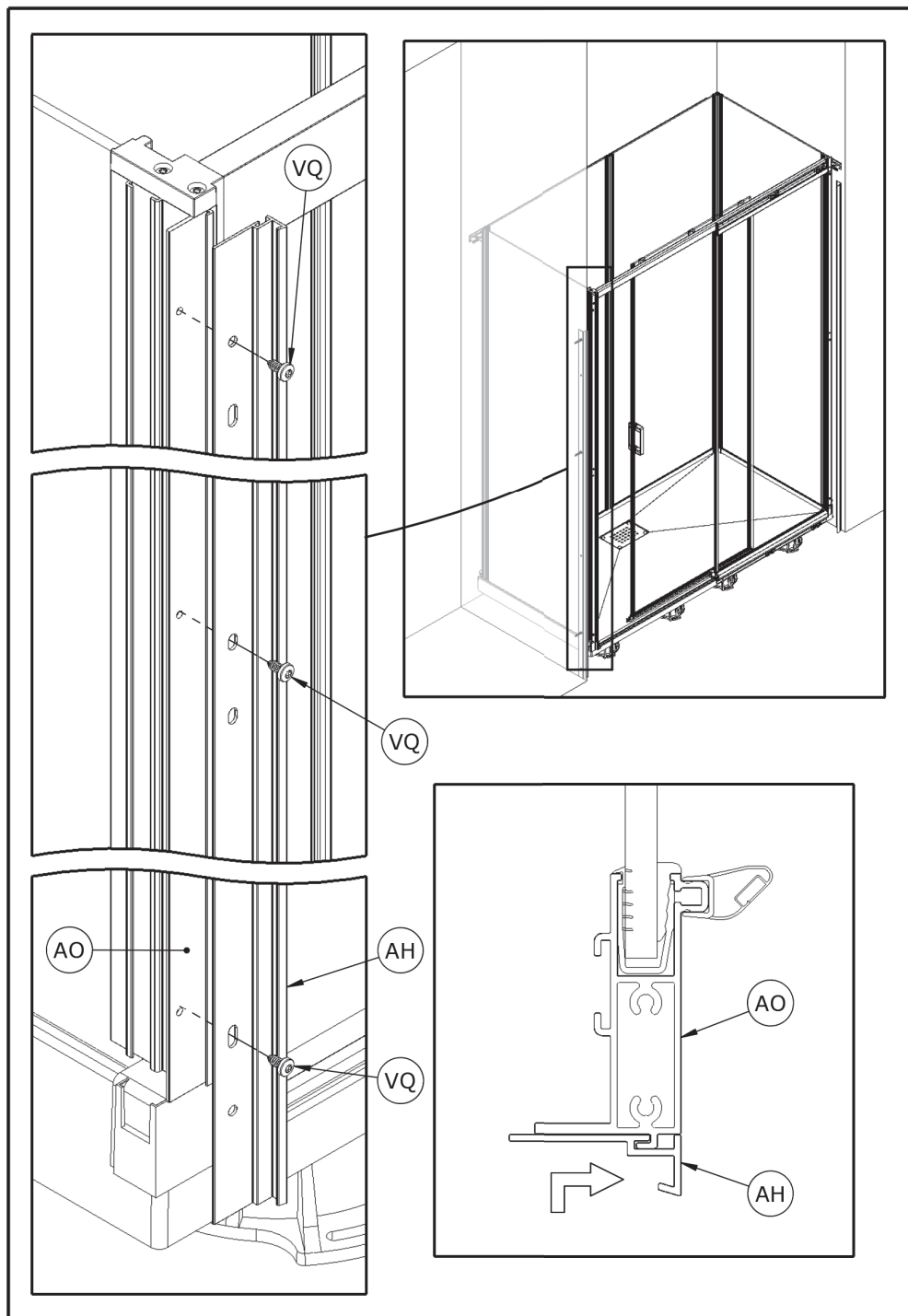


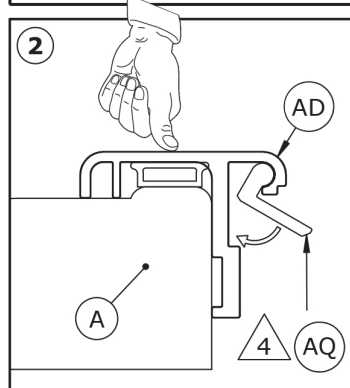
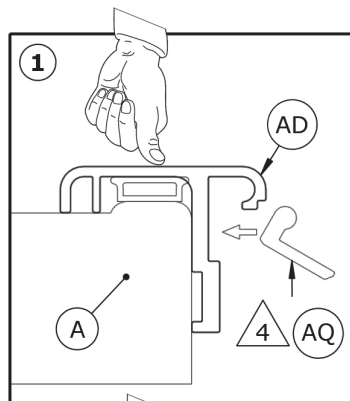


- Vérifier l'aplomb de la cabine, puis verrouiller
- Ensure level then block
- Verificar la verticalidad de la cabina, y bloquear
- Assicurarsi che la doccia è di livello, e bloccare
- Controleer of de douchecabine goed recht staat, en blokkeer
- Prüfen, ob die Kabine lotrecht steht, anschließend blockieren

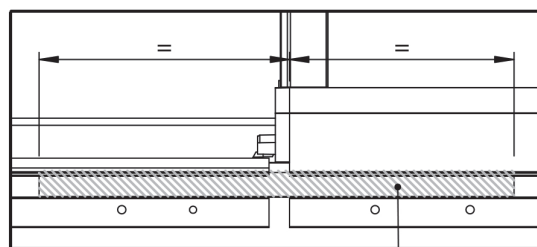
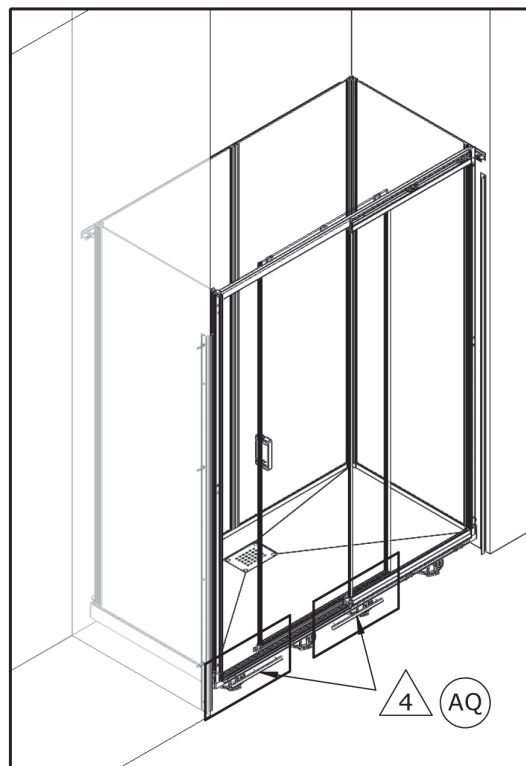




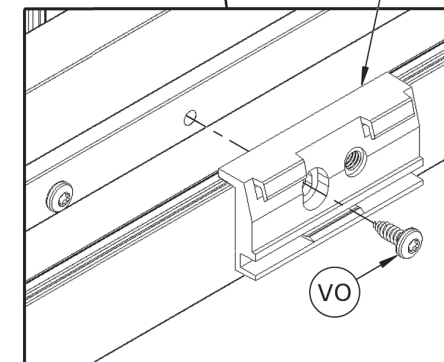
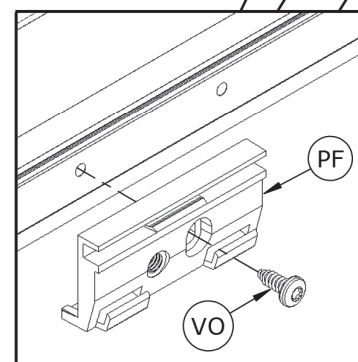
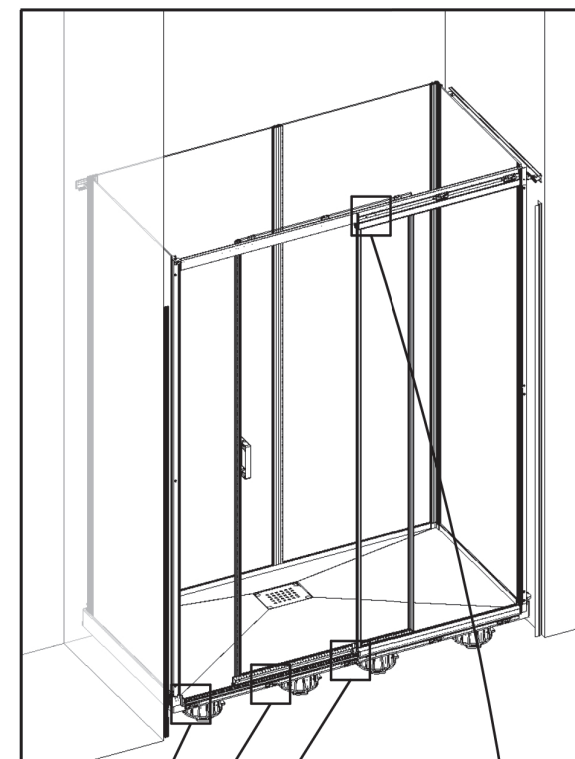
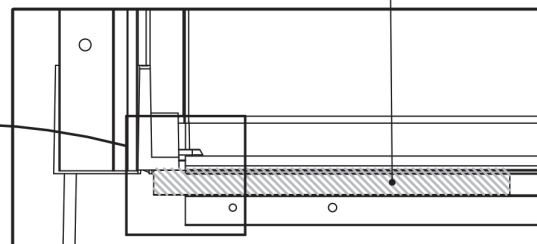
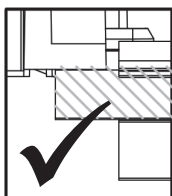


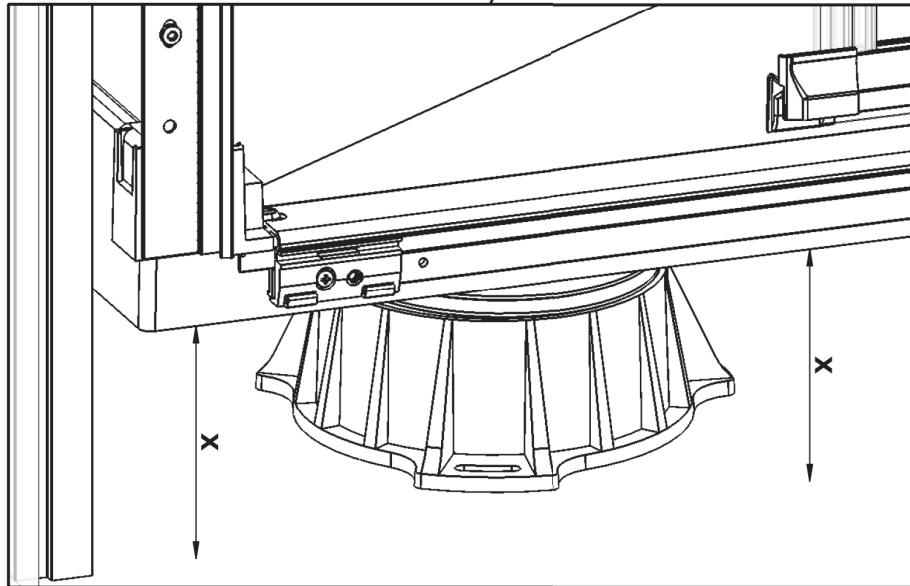
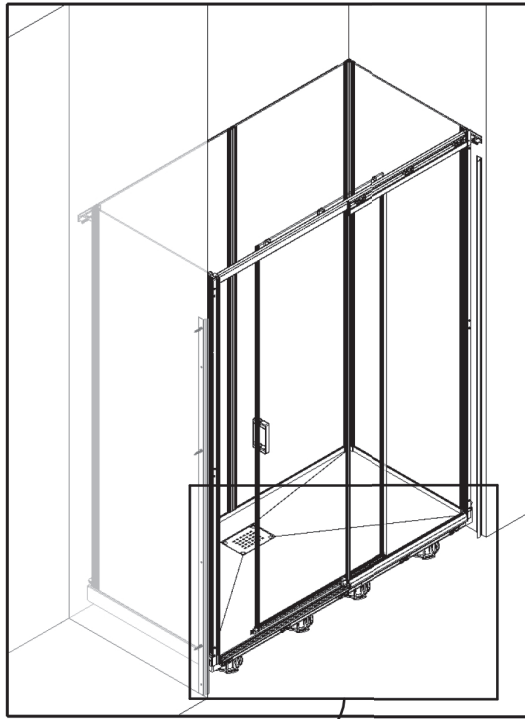
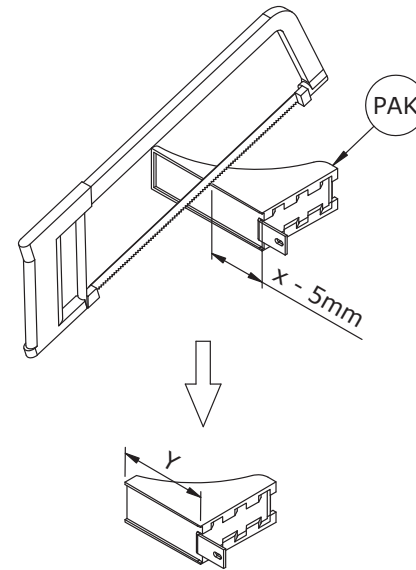
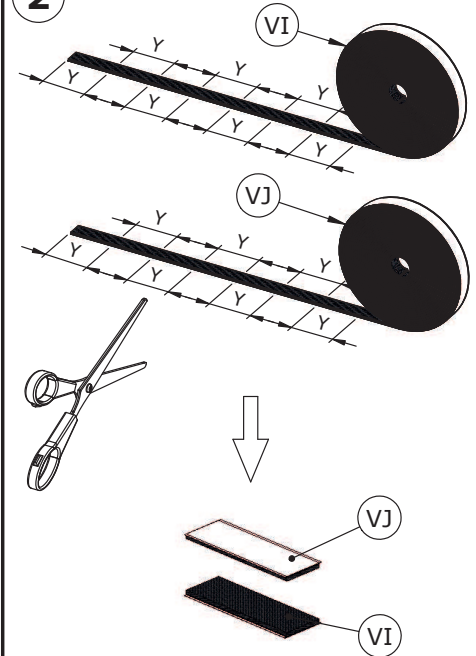
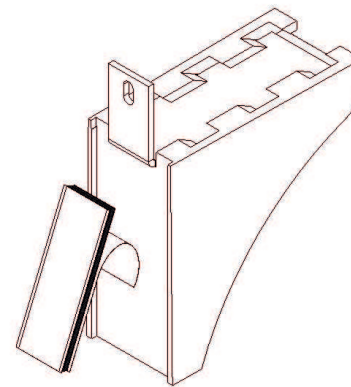
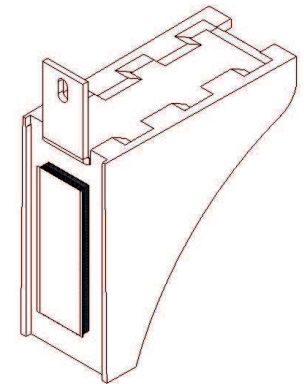


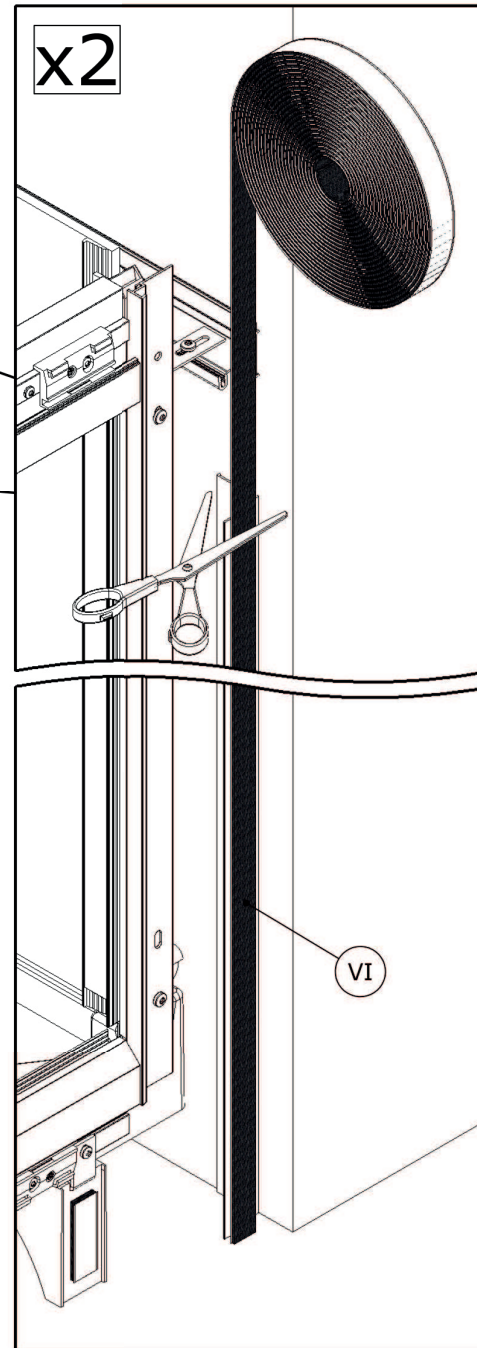
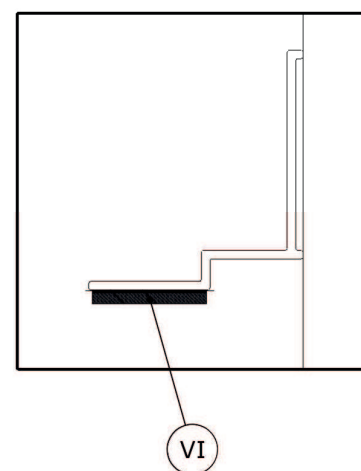
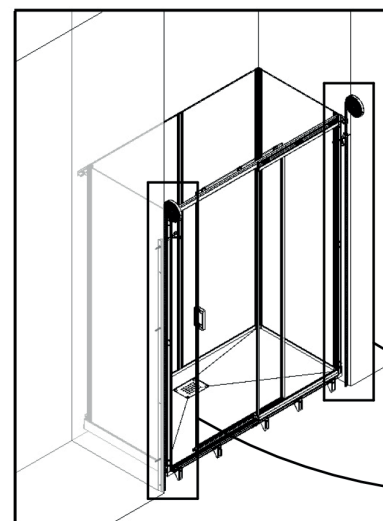
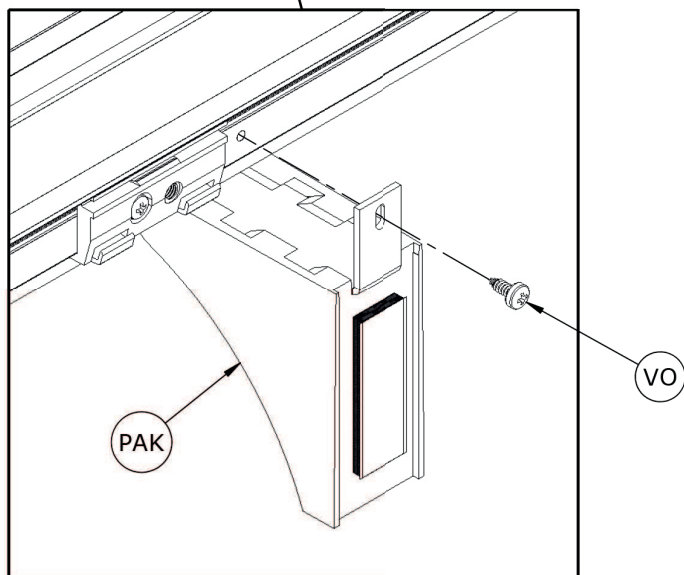
- Vue de face
- Front view
- Vista frontal
- Vista frontale
- Vorderansicht
- Vooraanzicht

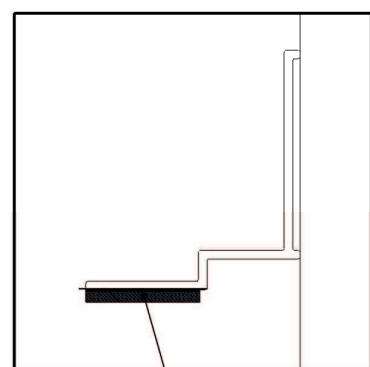
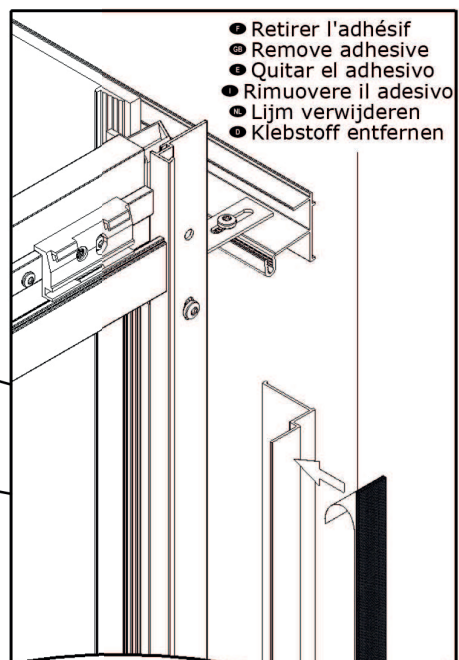
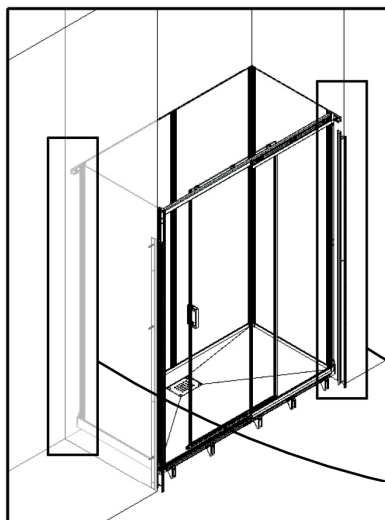


4 AQ

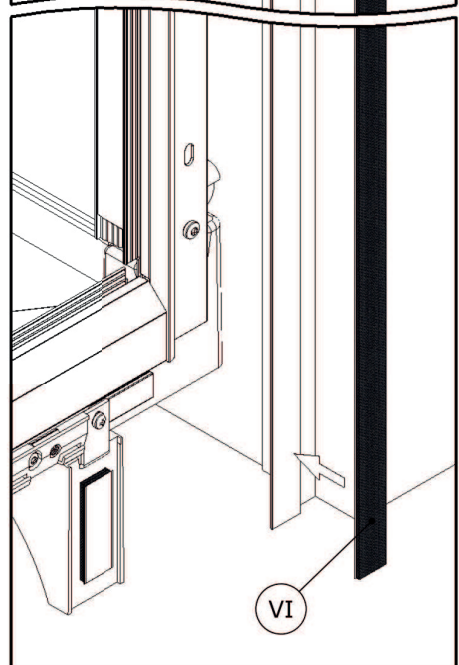


**1****2****3****4**

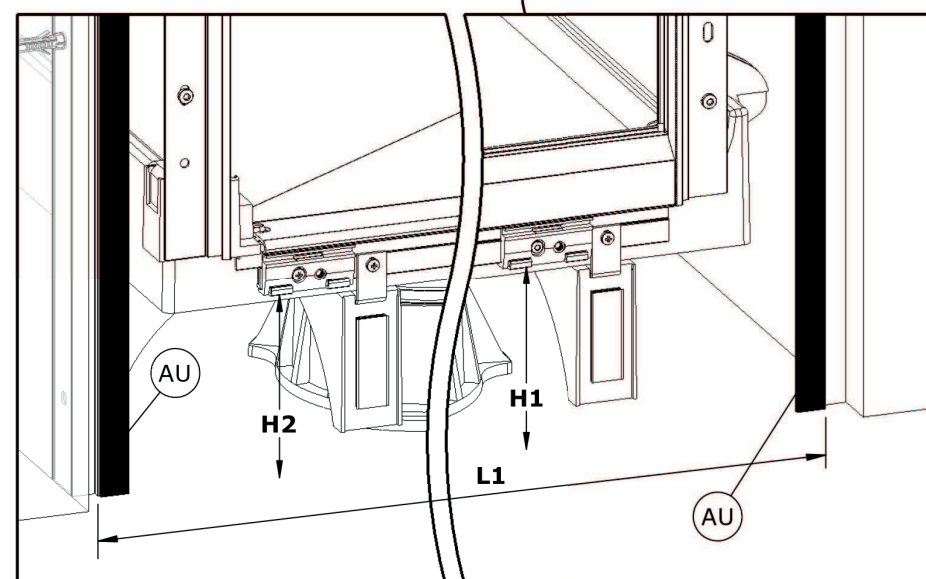
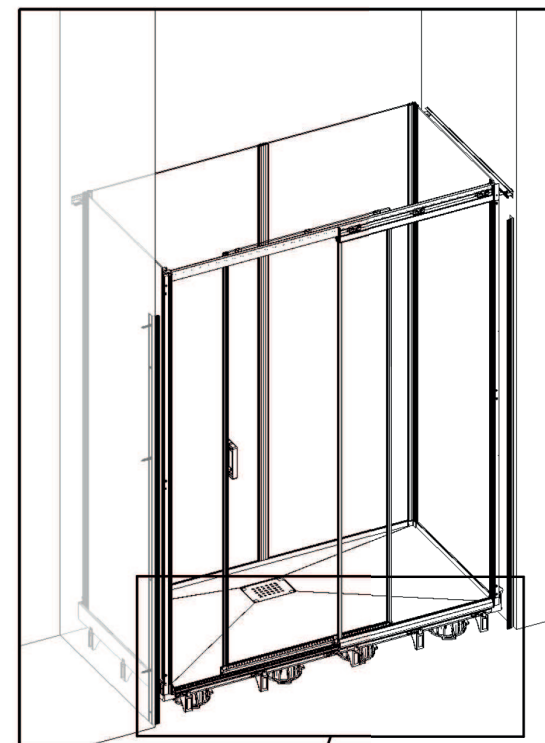


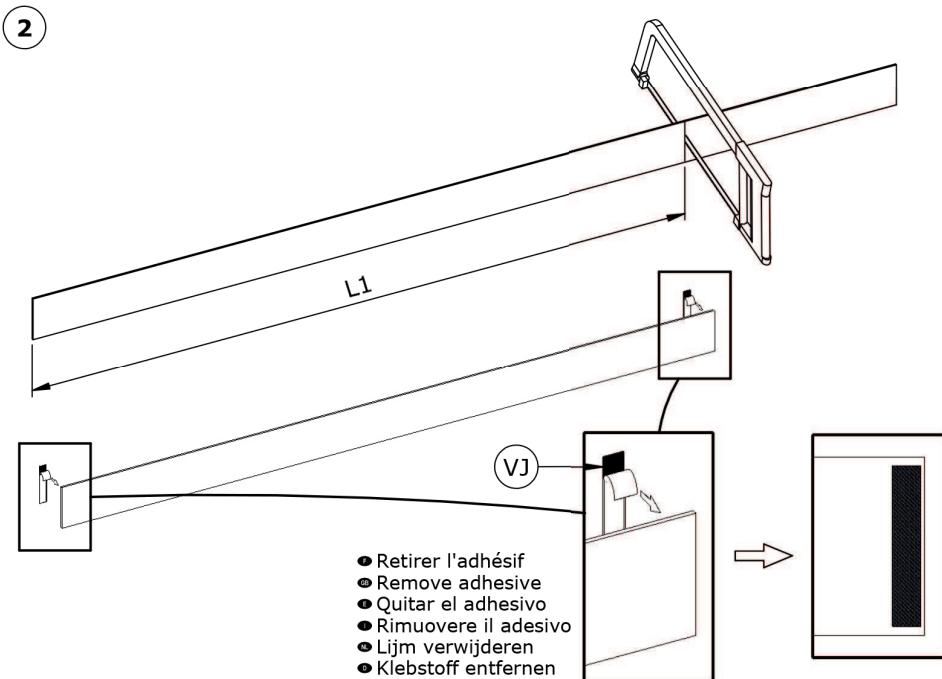
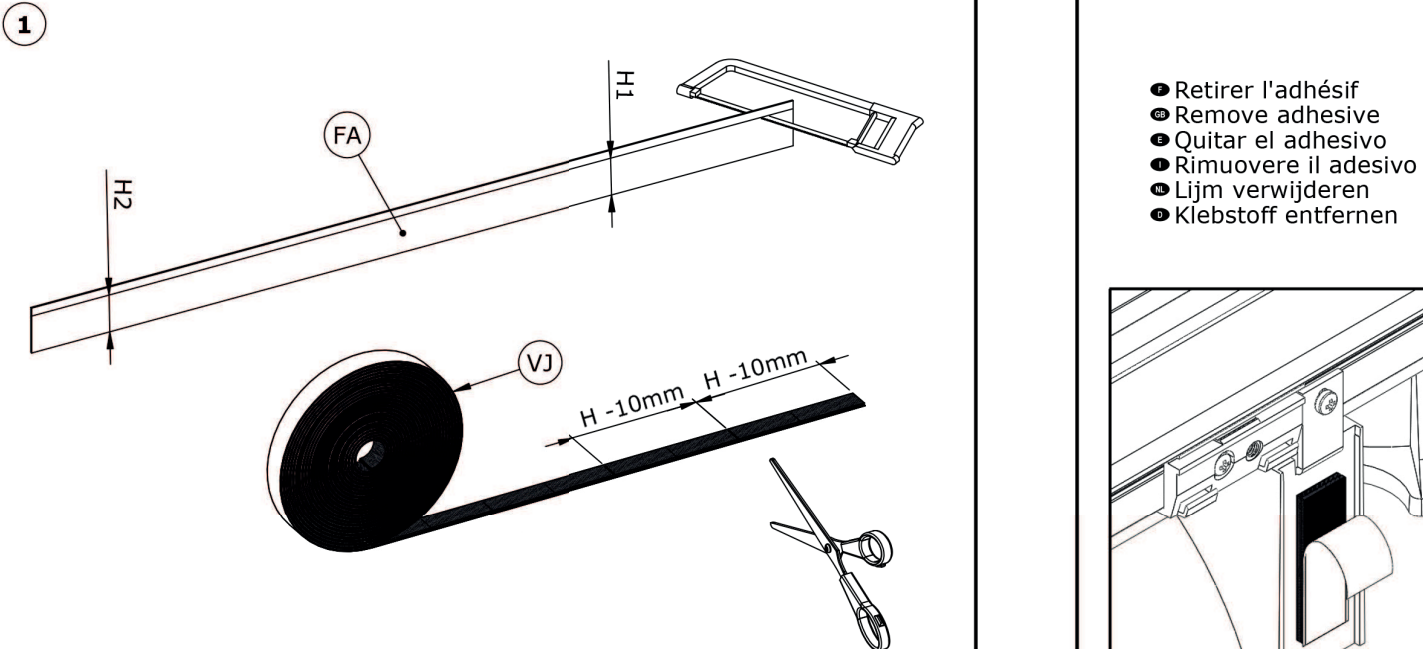


VI

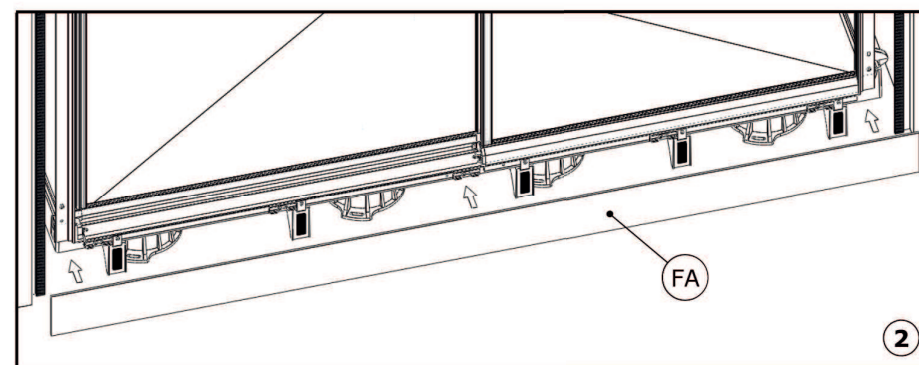
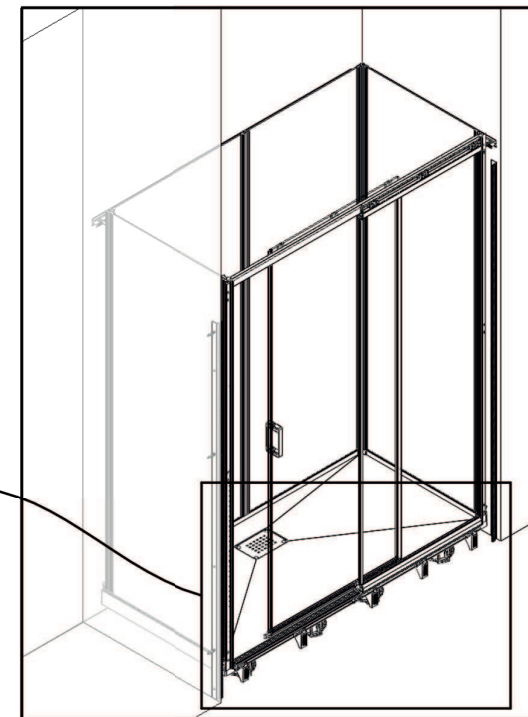
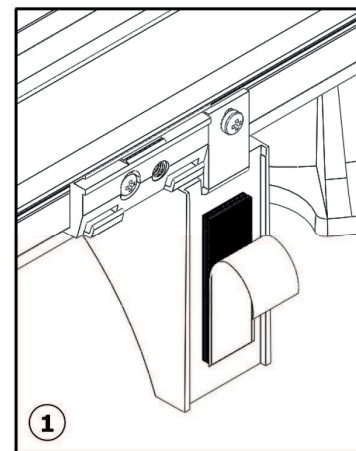


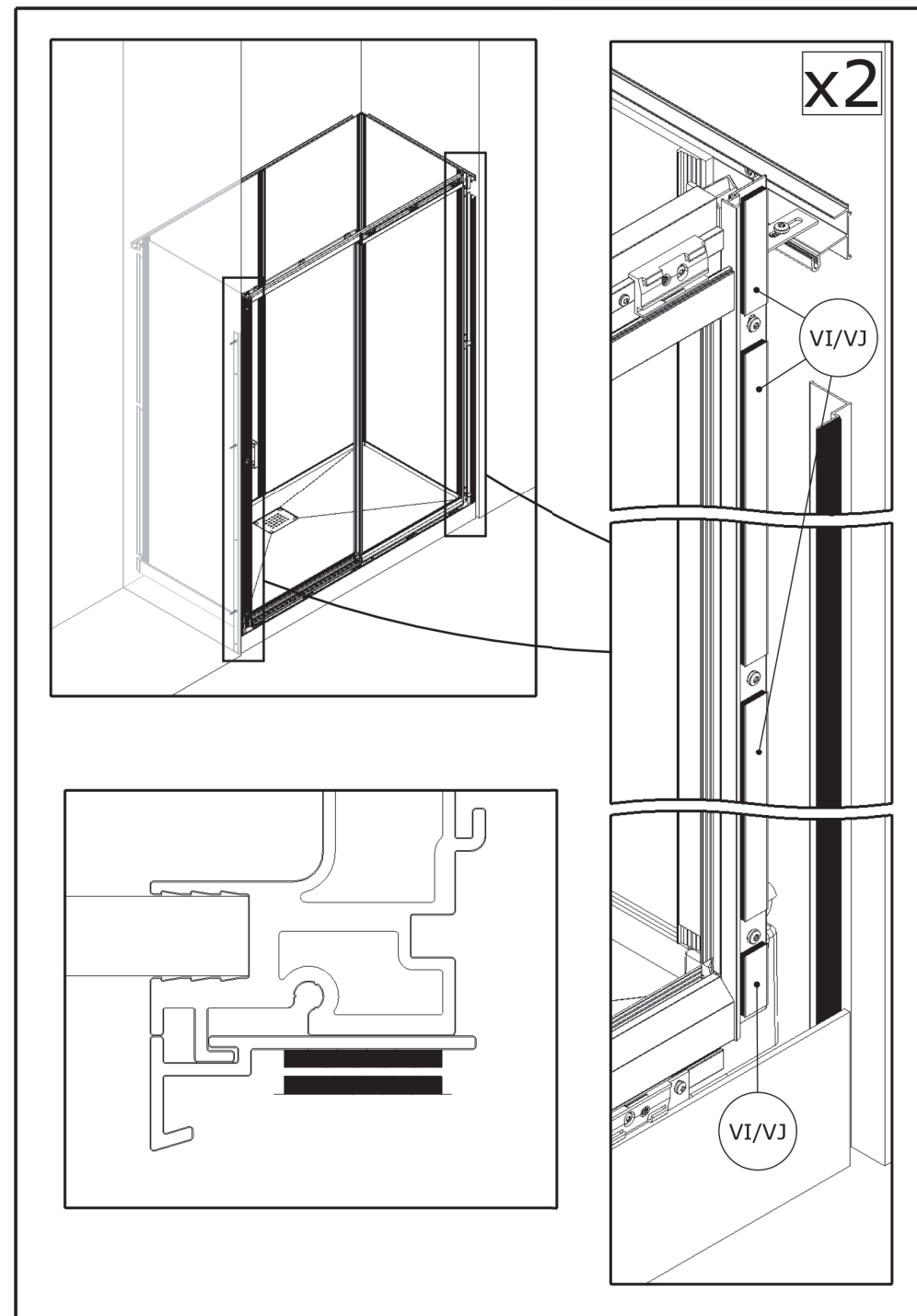
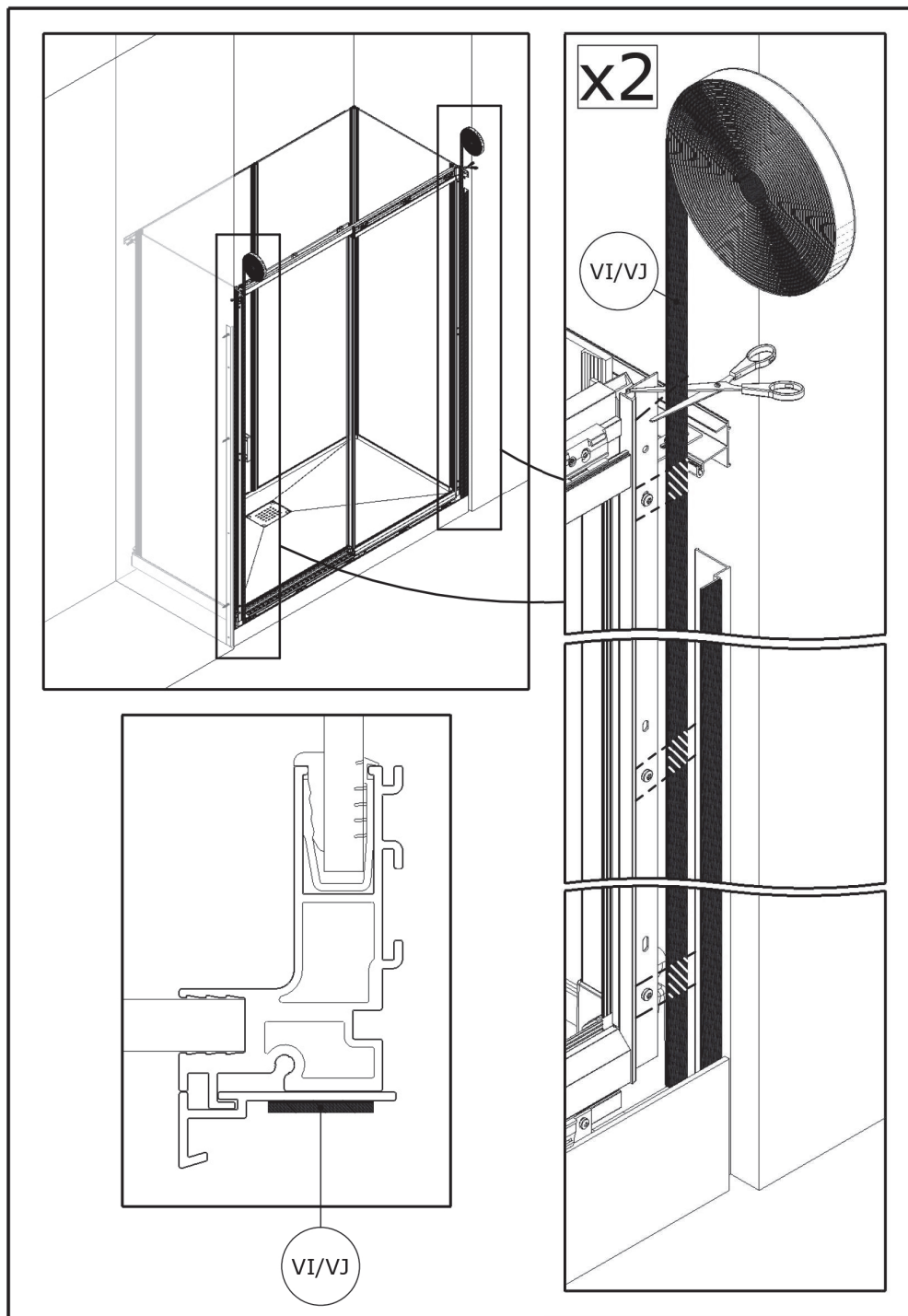
VI

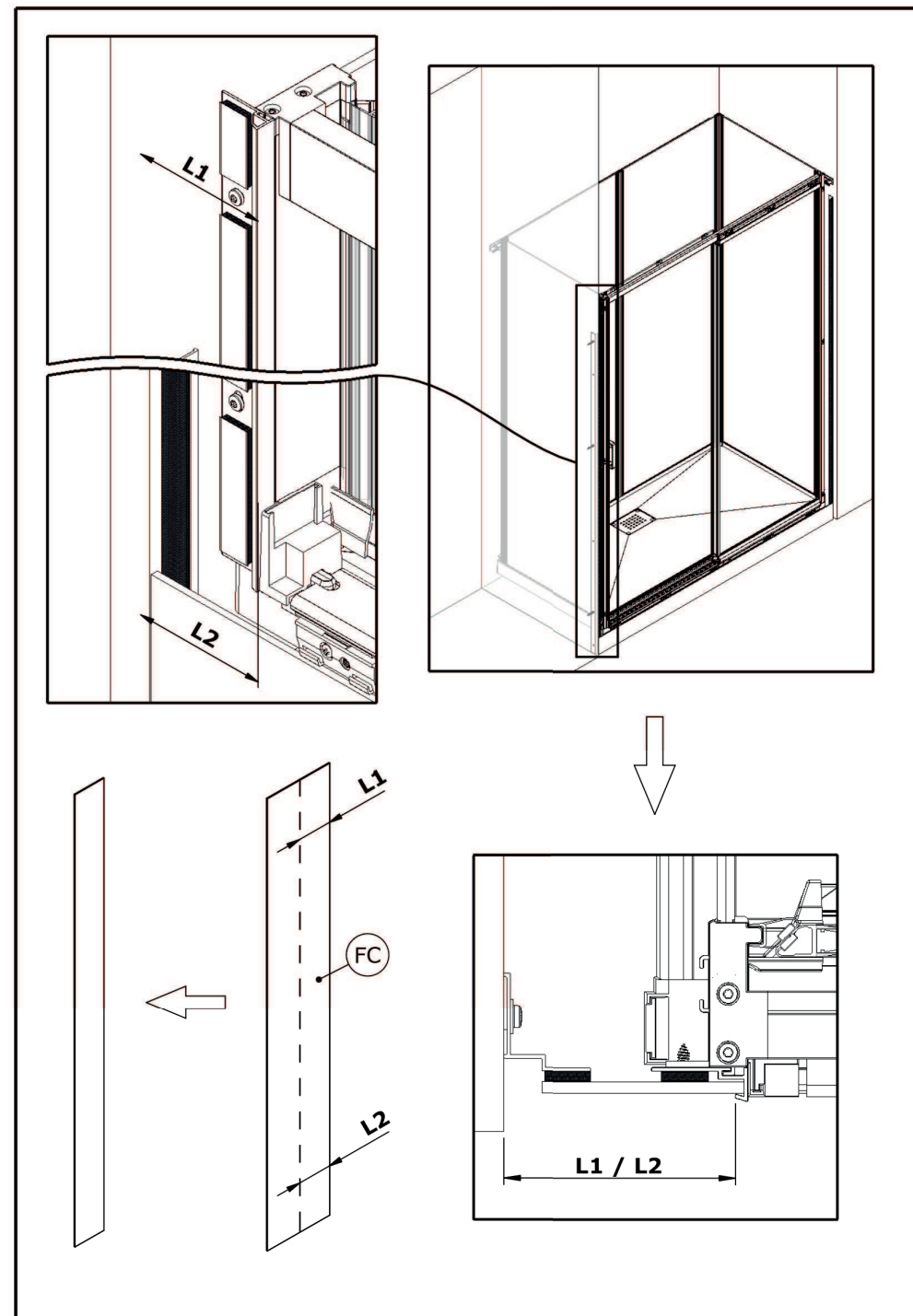
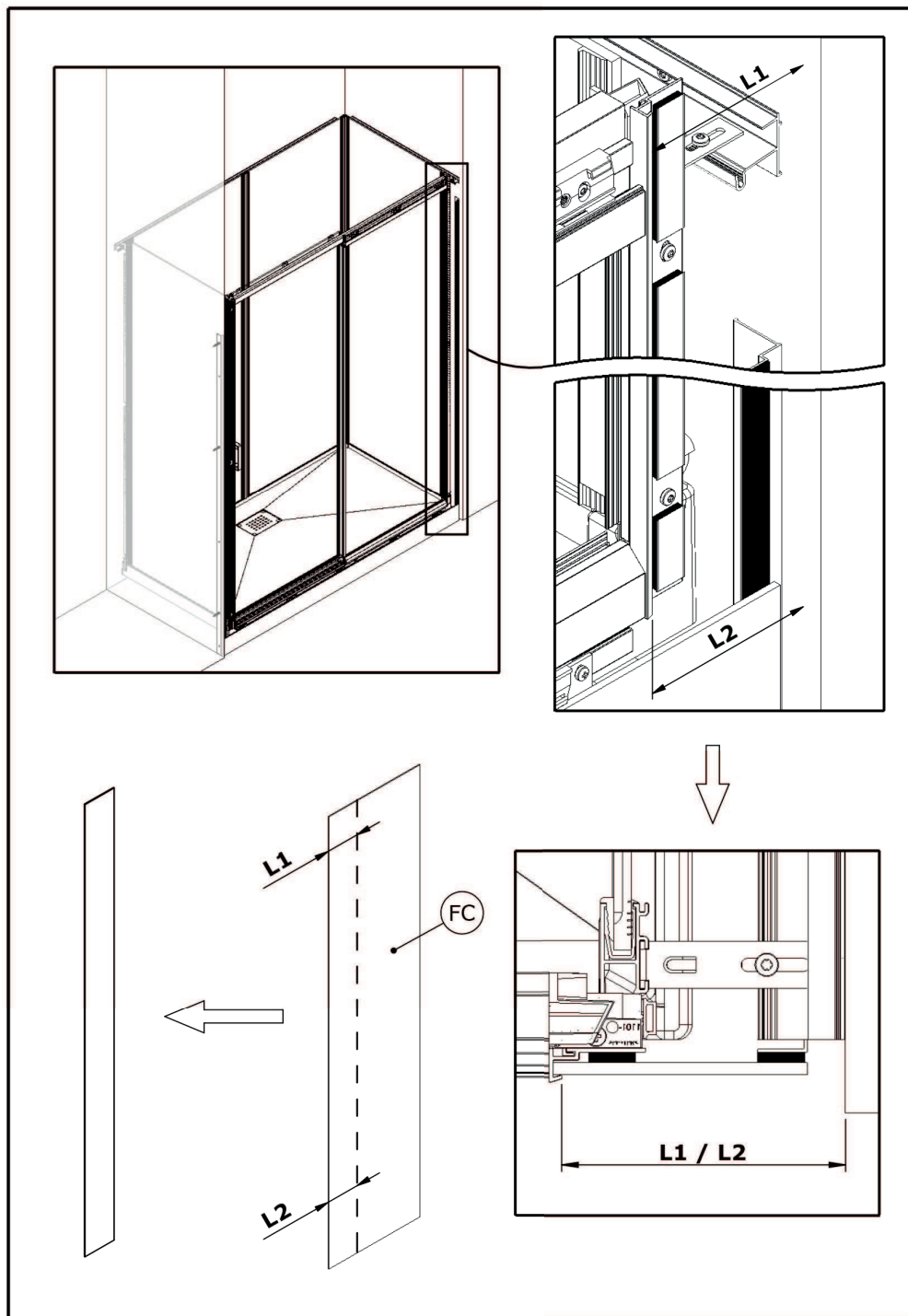


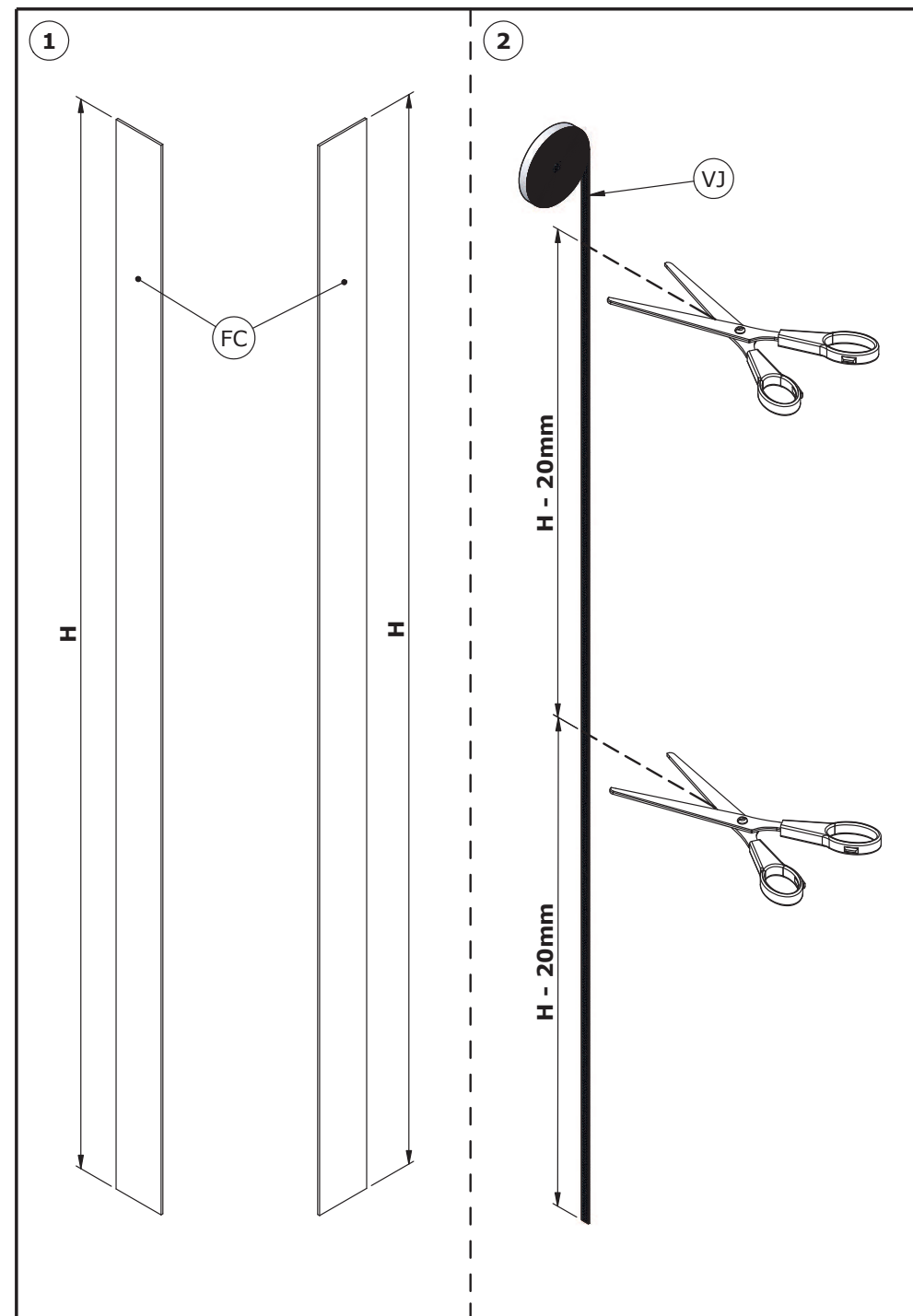
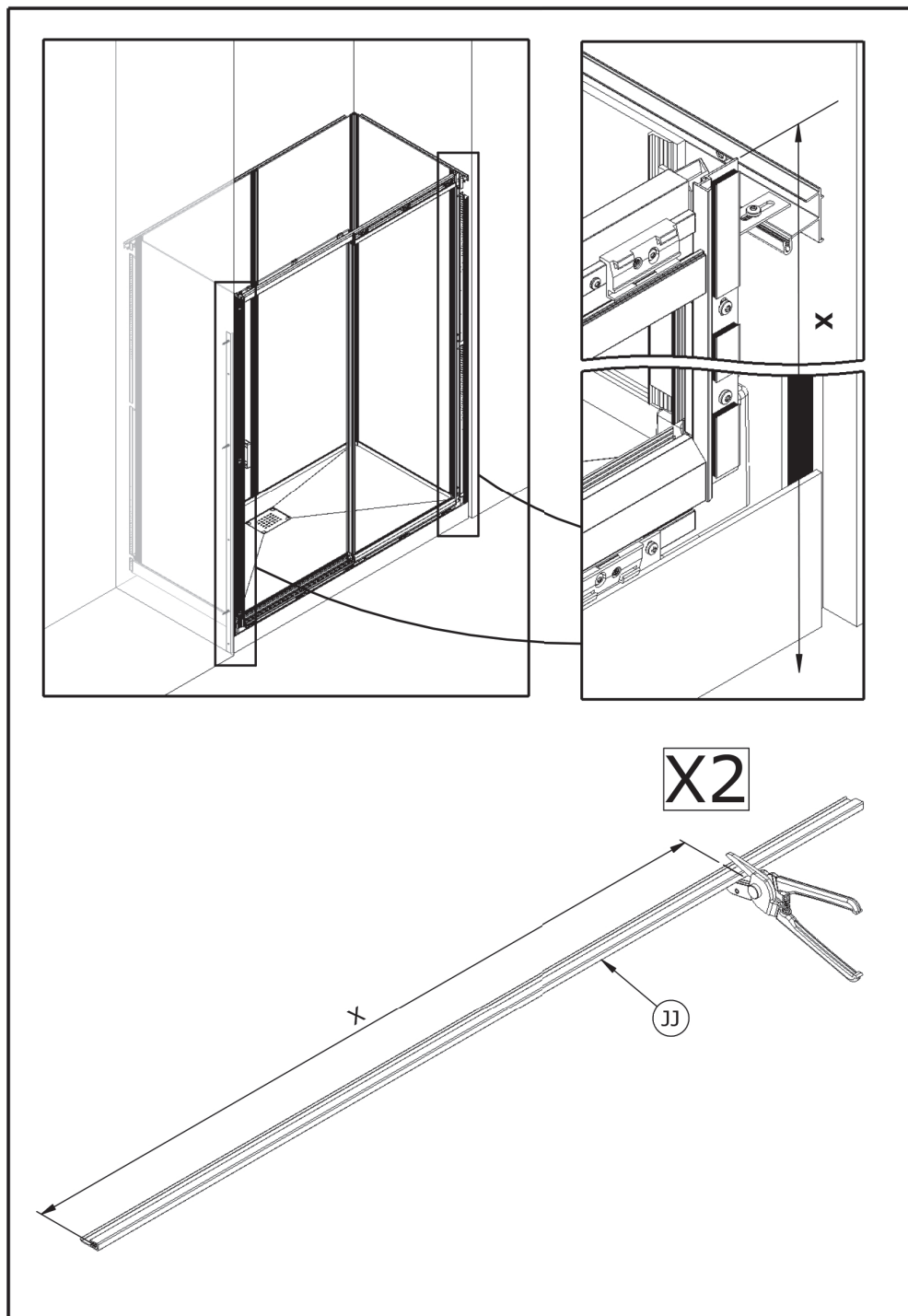


- Retirer l'adhésif
- Remove adhesive
- Quitar el adhesivo
- Rimuovere il adesivo
- Lijm verwijderen
- Klebstoff entfernen

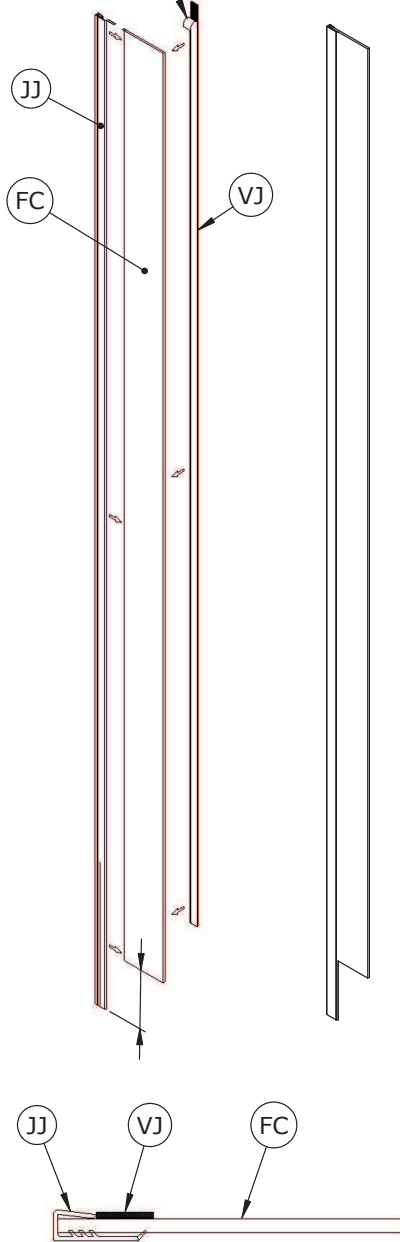




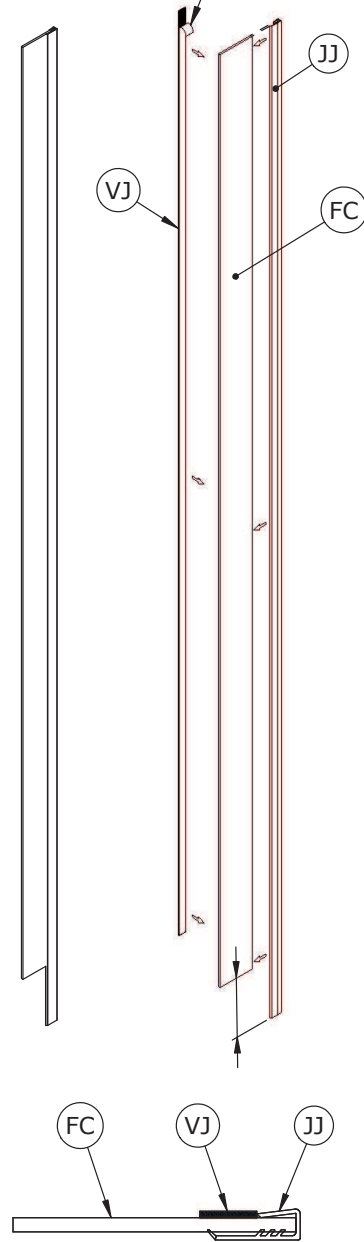




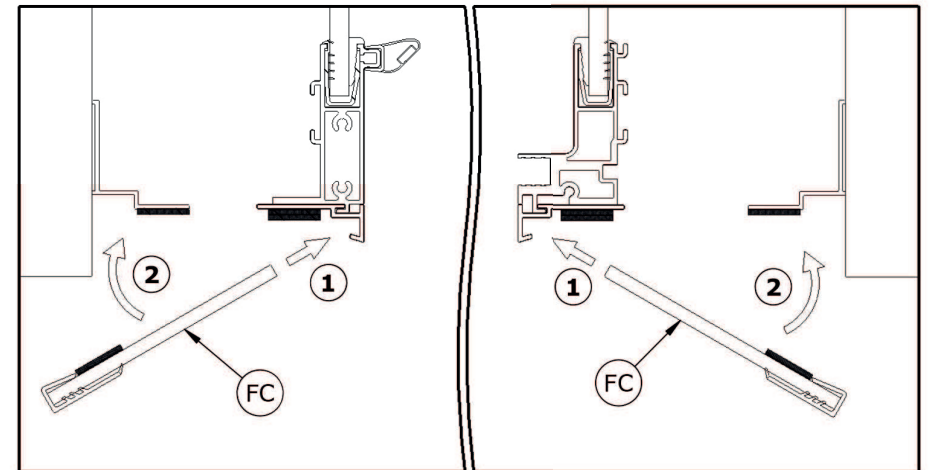
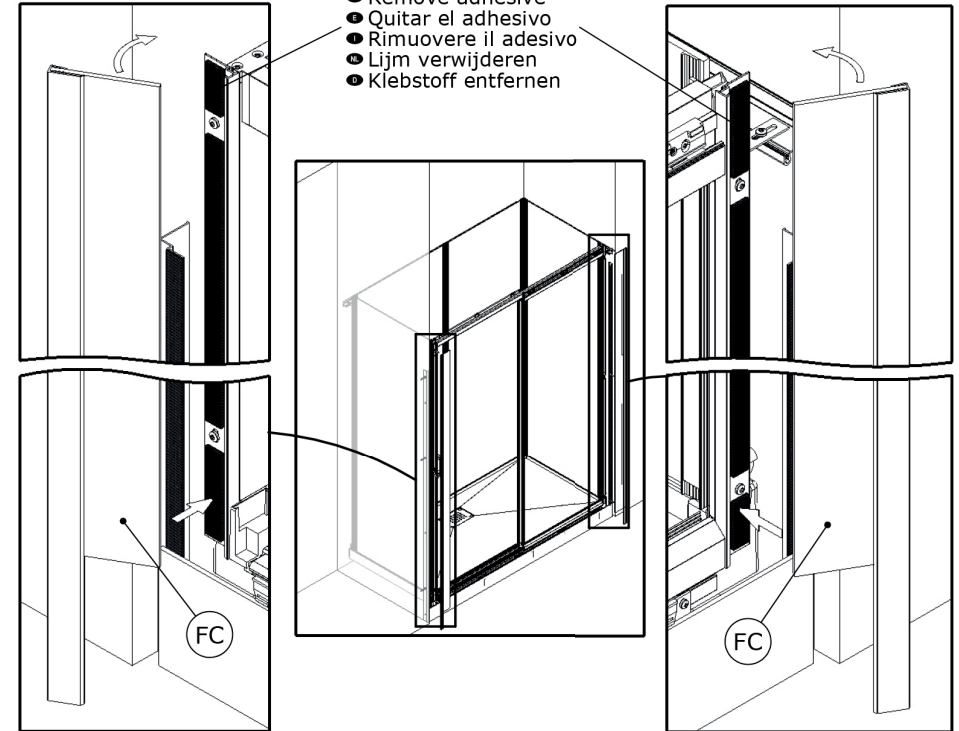
- Retirer l'adhésif ● Remove adhesive
- Quitar el adhesivo ● Rimuovere il adesivo
- Lijm verwijderen ● Klebstoff entfernen

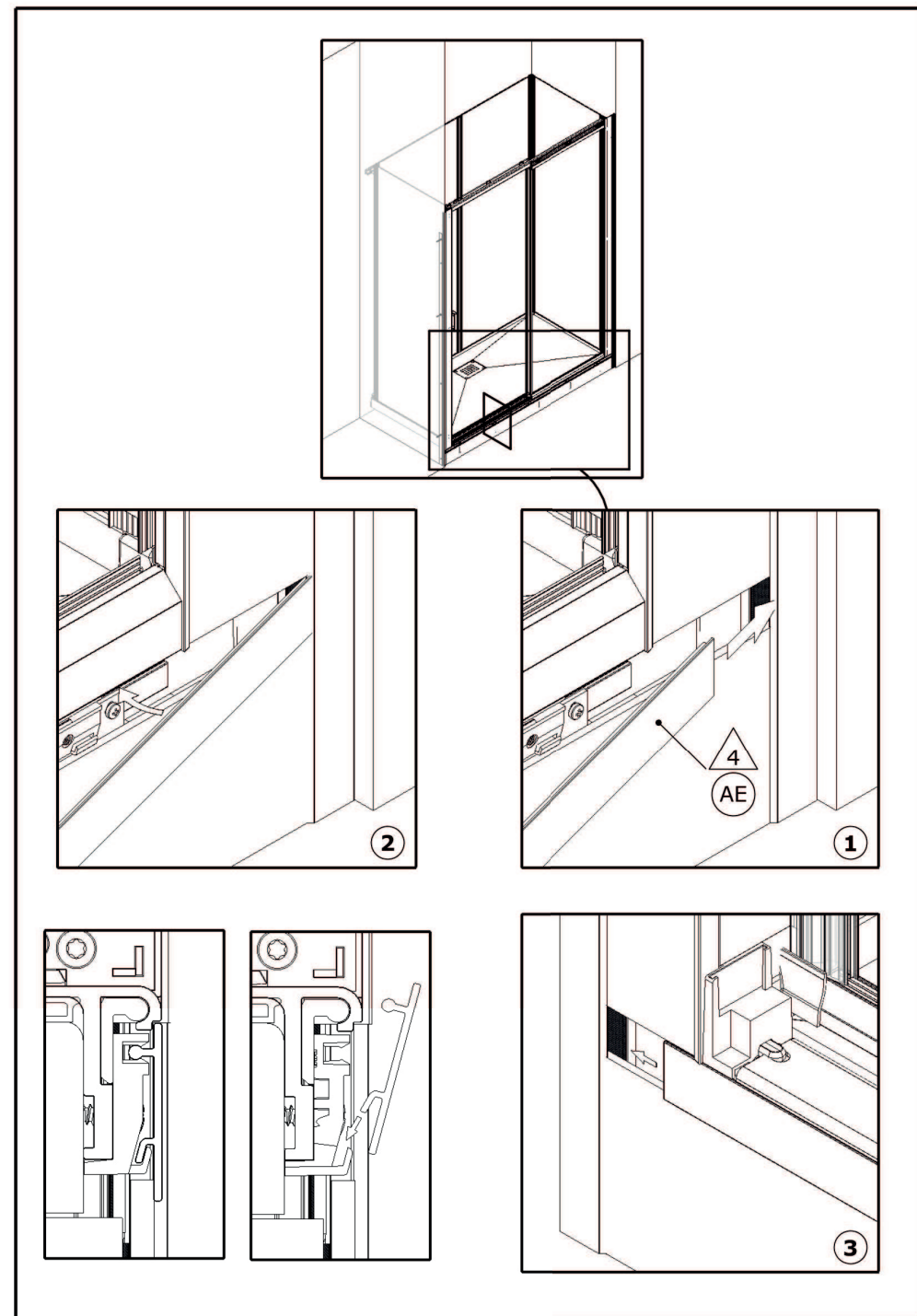
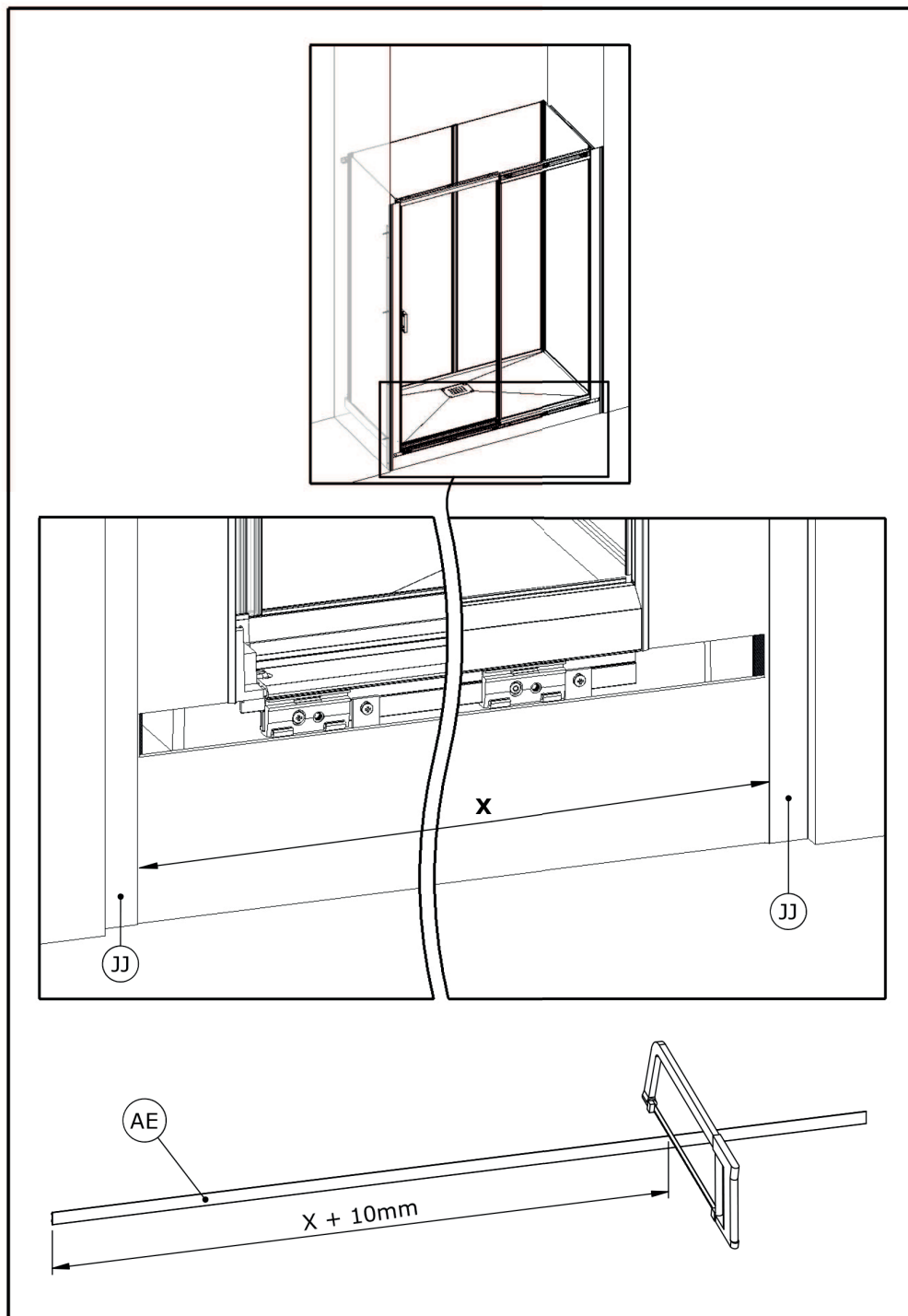


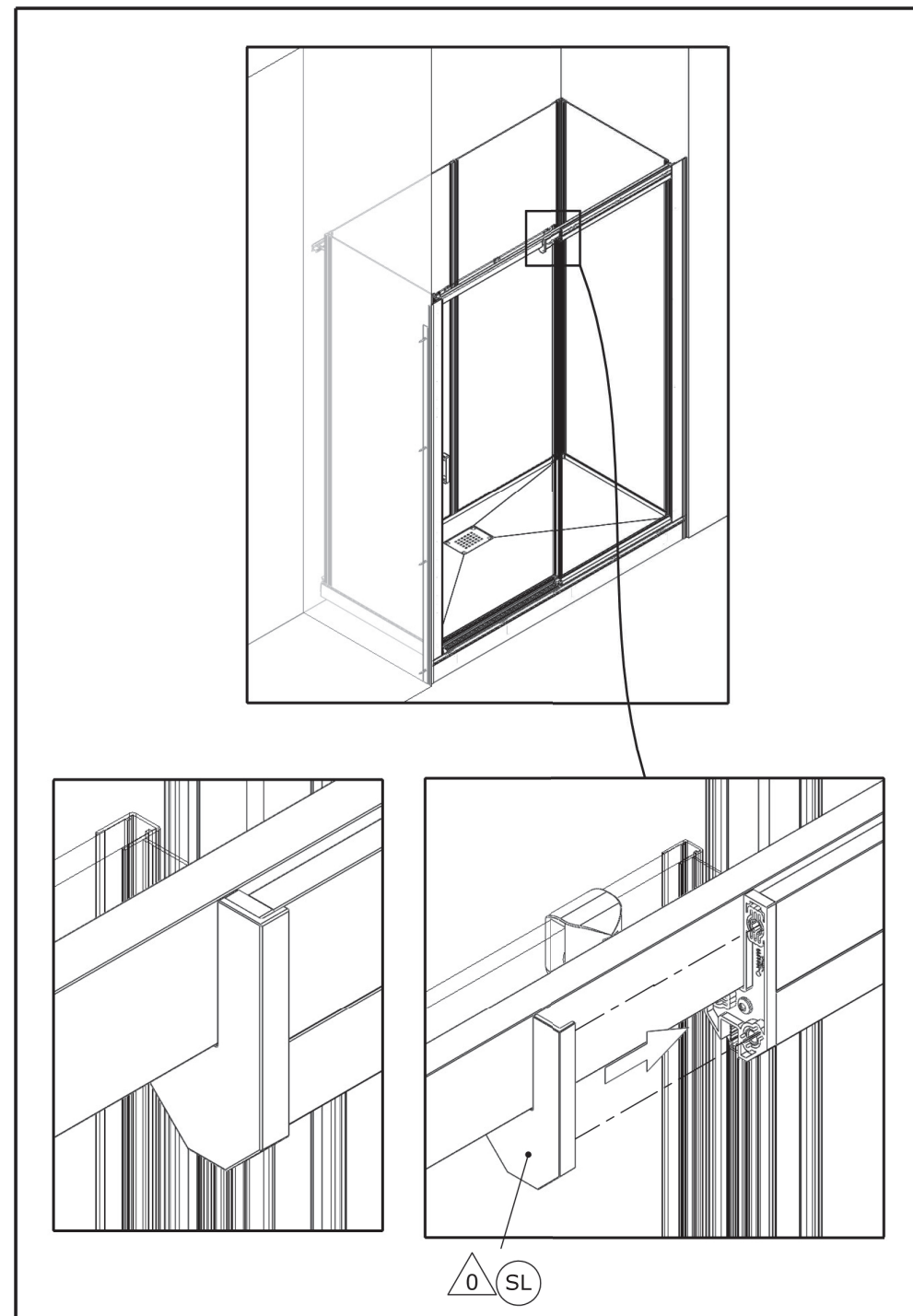
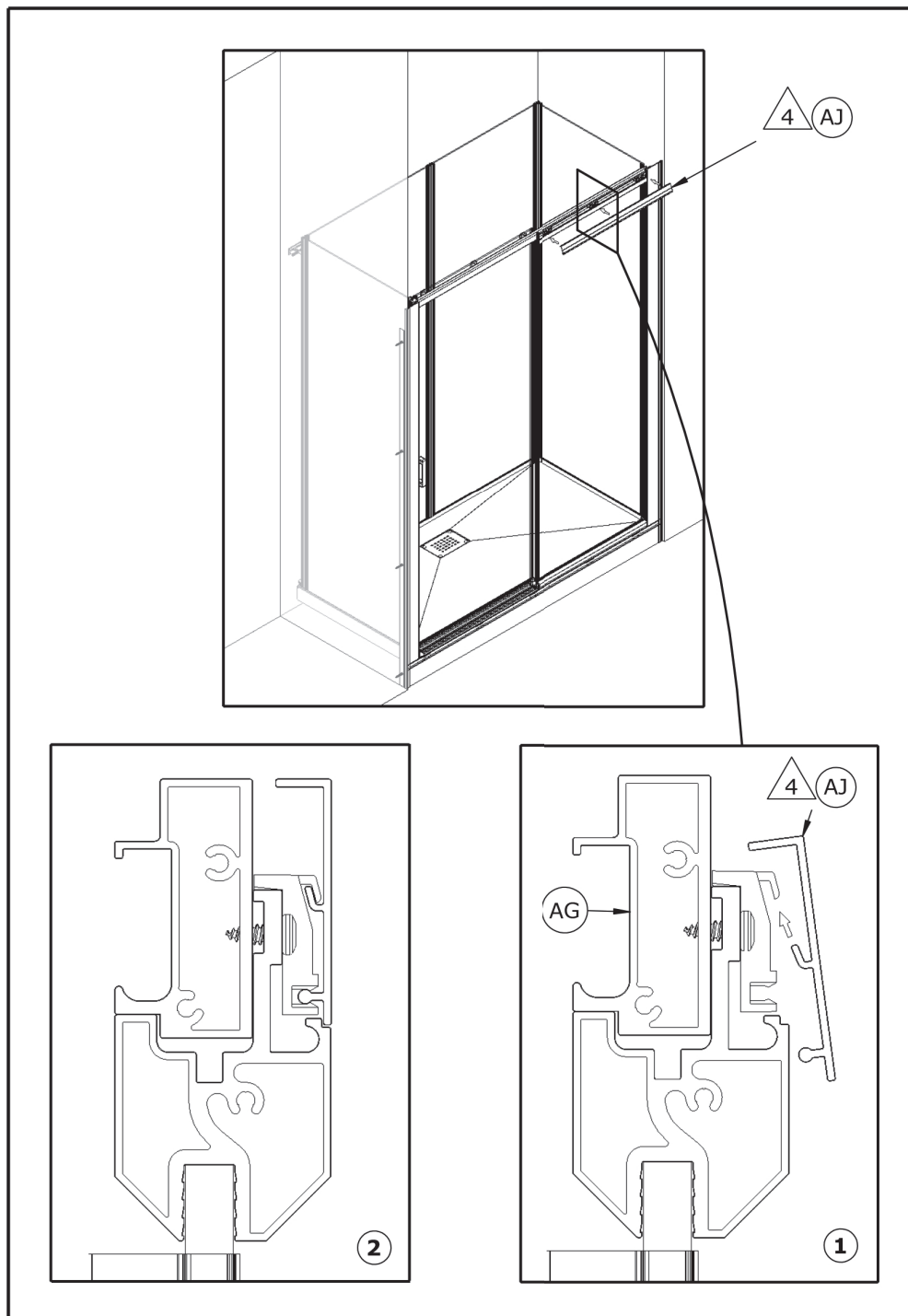
- Retirer l'adhésif ● Remove adhesive
- Quitar el adhesivo ● Rimuovere il adesivo
- Lijm verwijderen ● Klebstoff entfernen

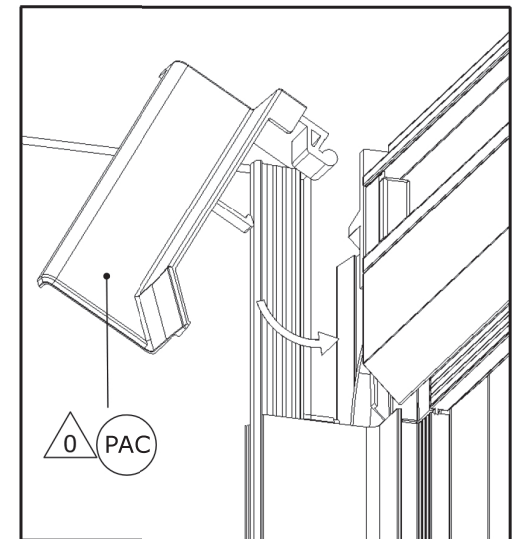
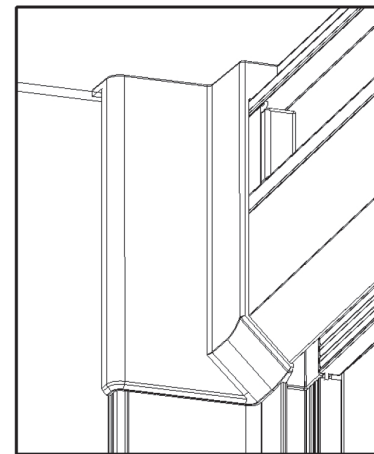
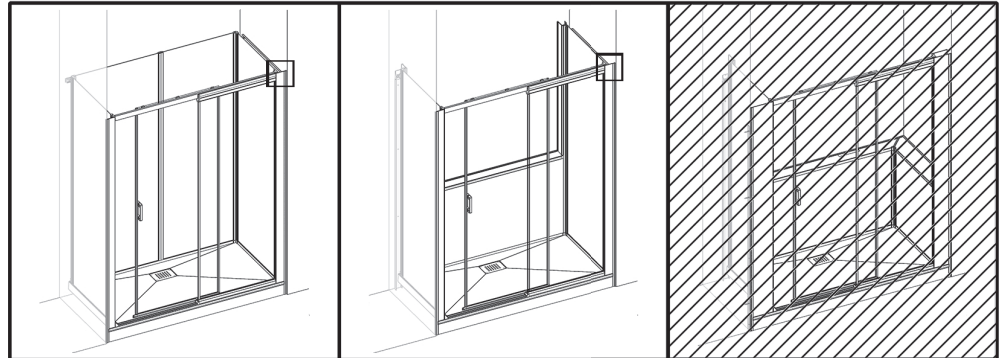
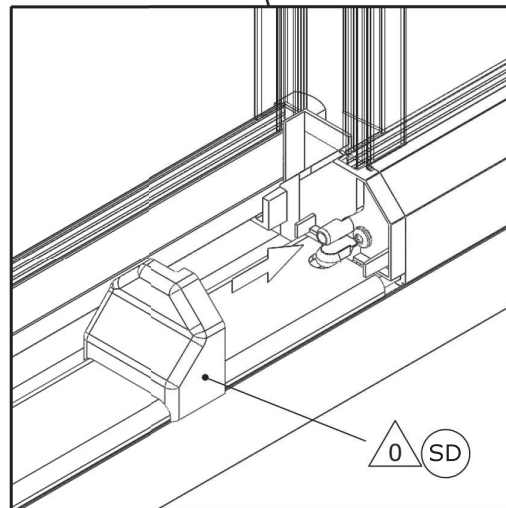
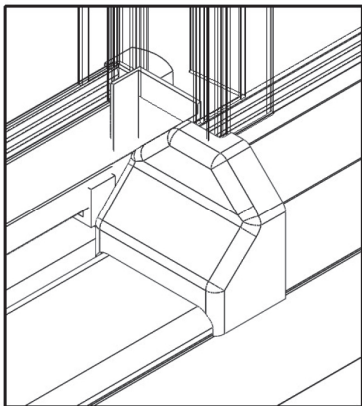
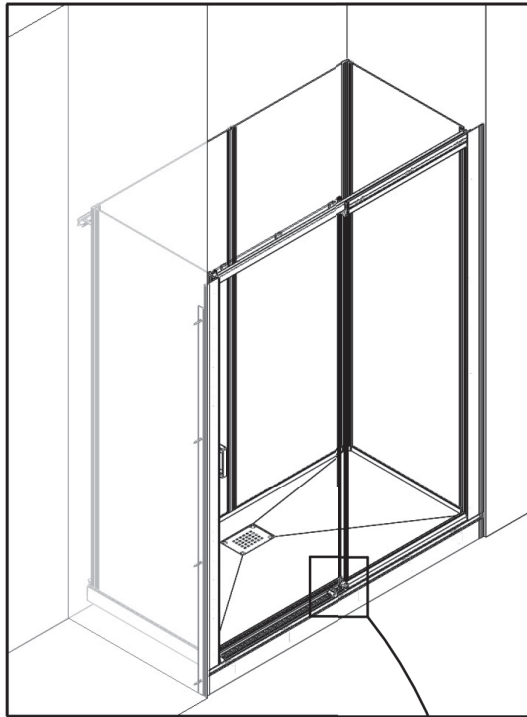


- Retirer l'adhésif ● Remove adhesive
- Quitar el adhesivo ● Rimuovere il adesivo
- Lijm verwijderen ● Klebstoff entfernen

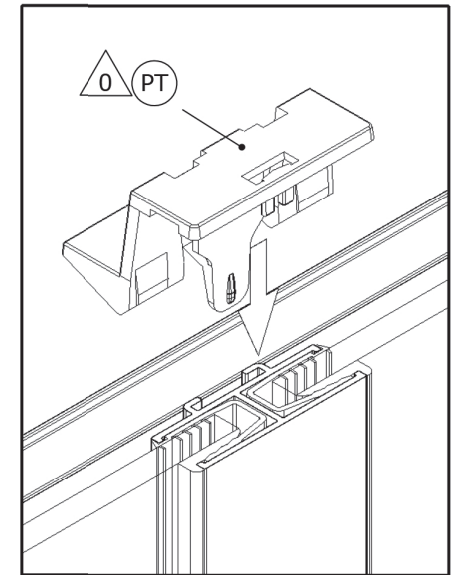
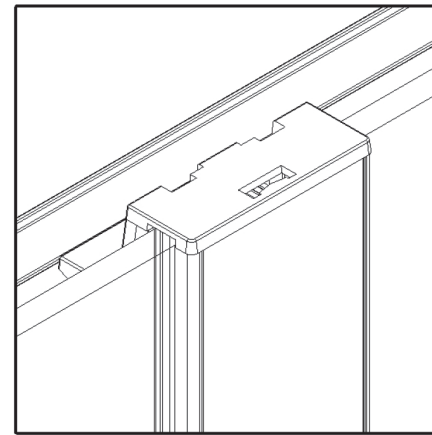
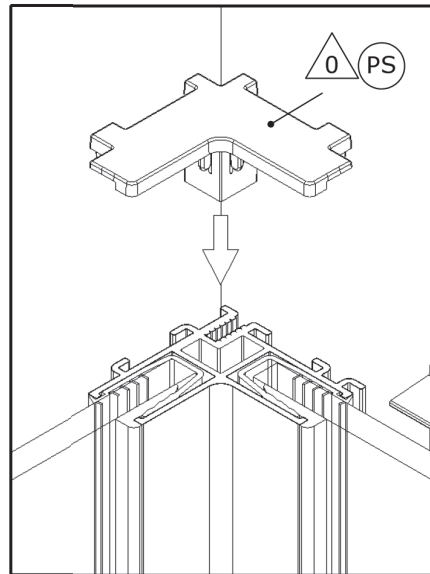
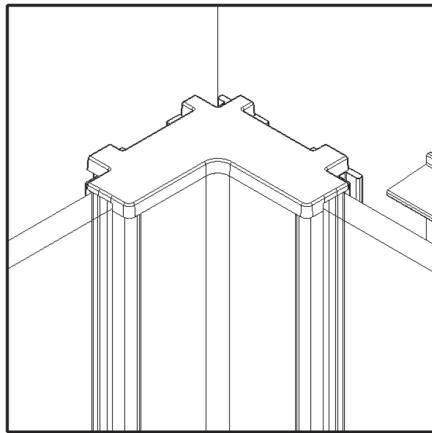
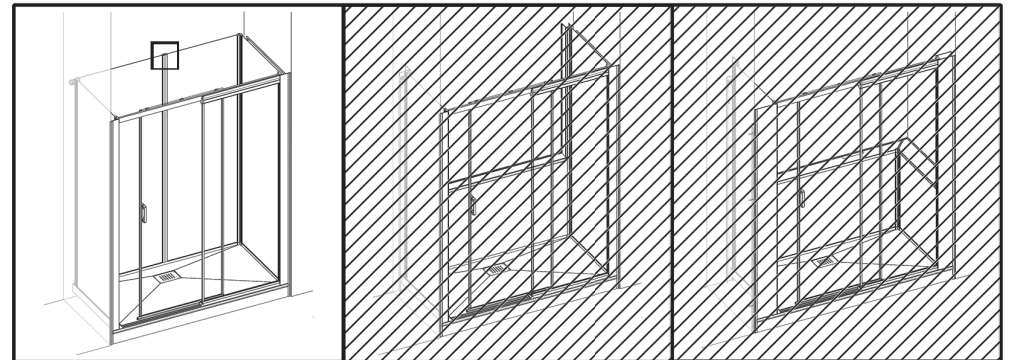
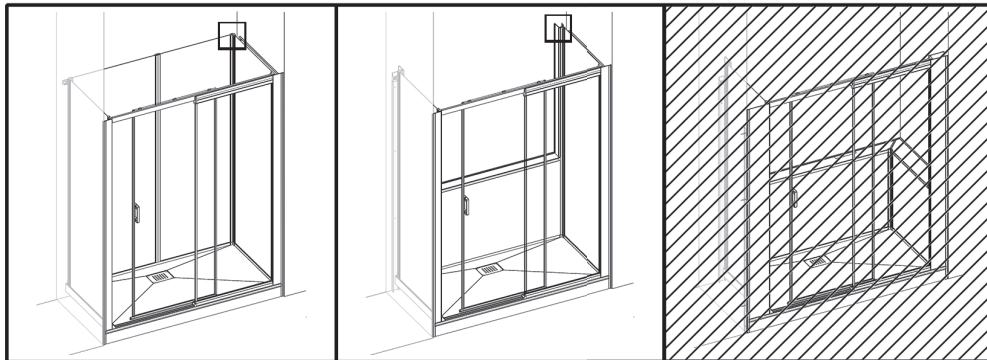


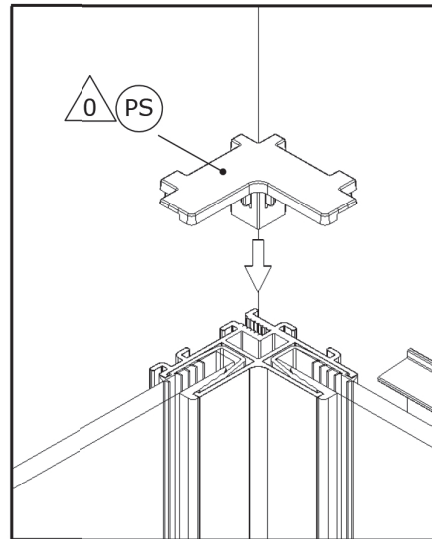
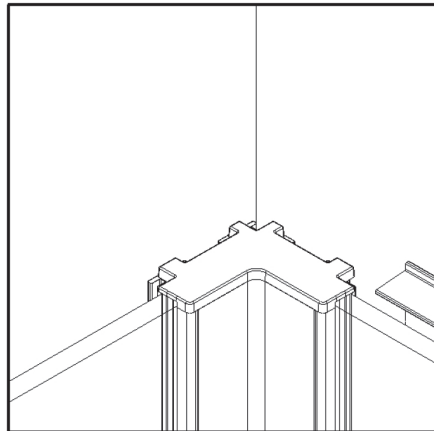
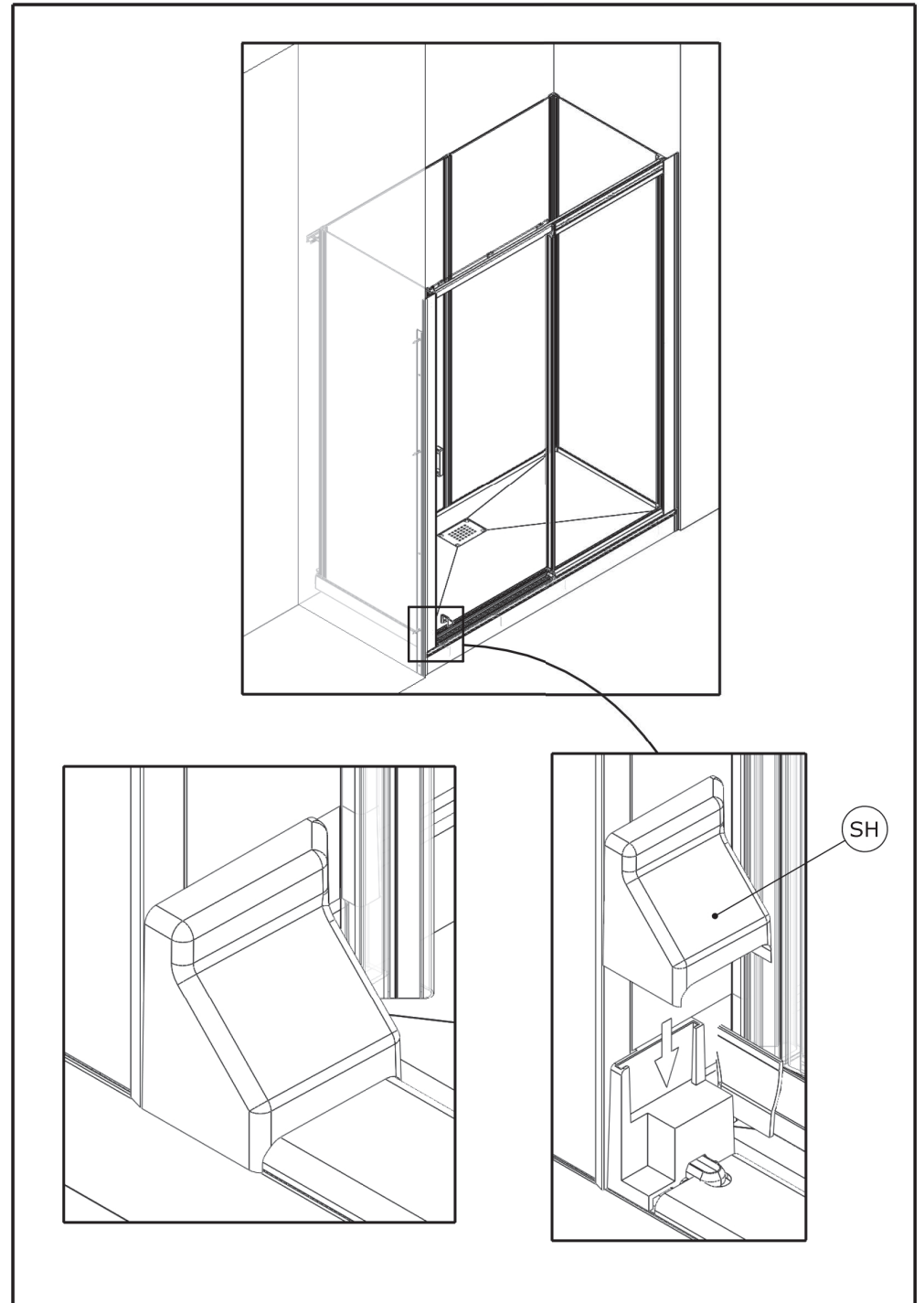
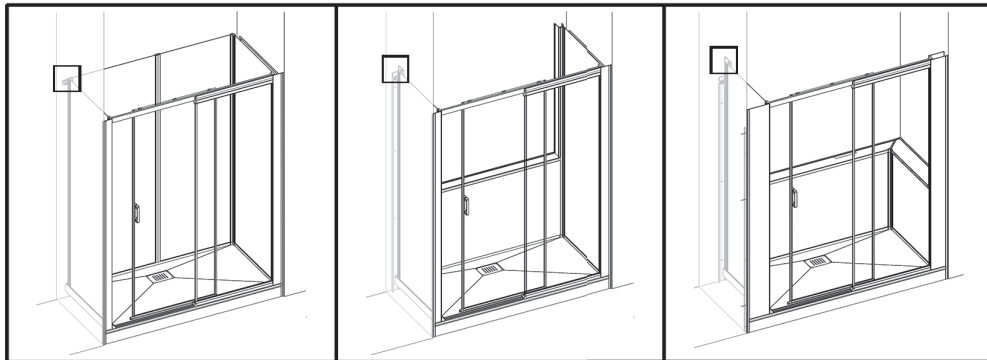


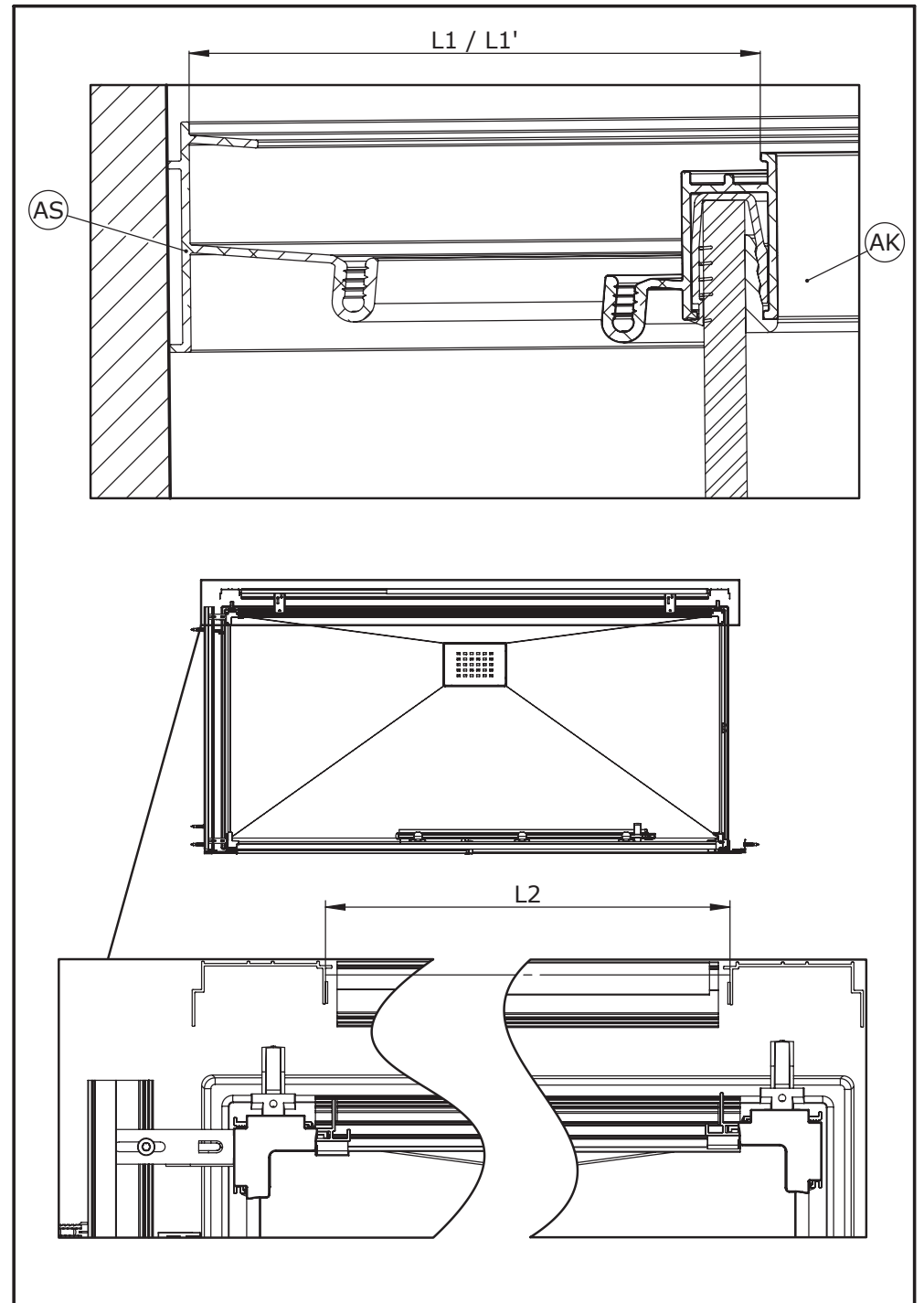
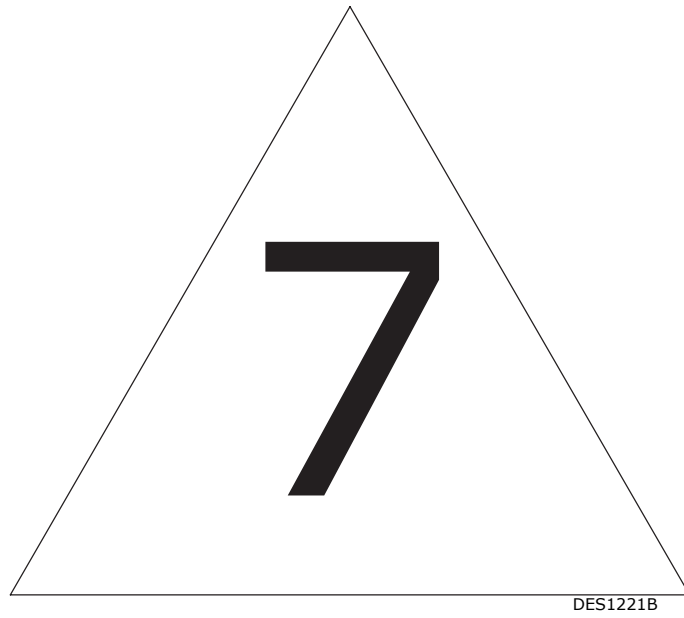


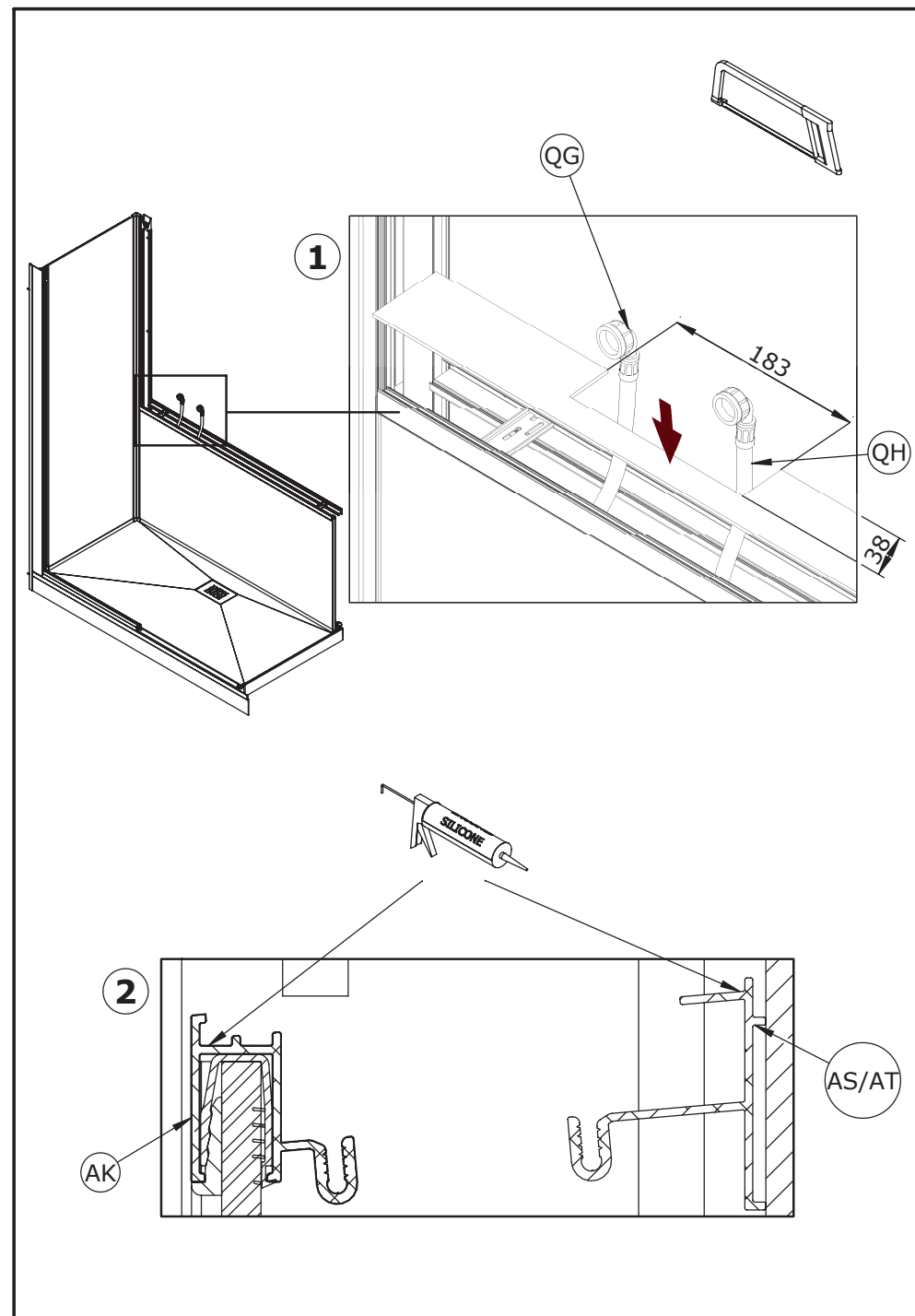
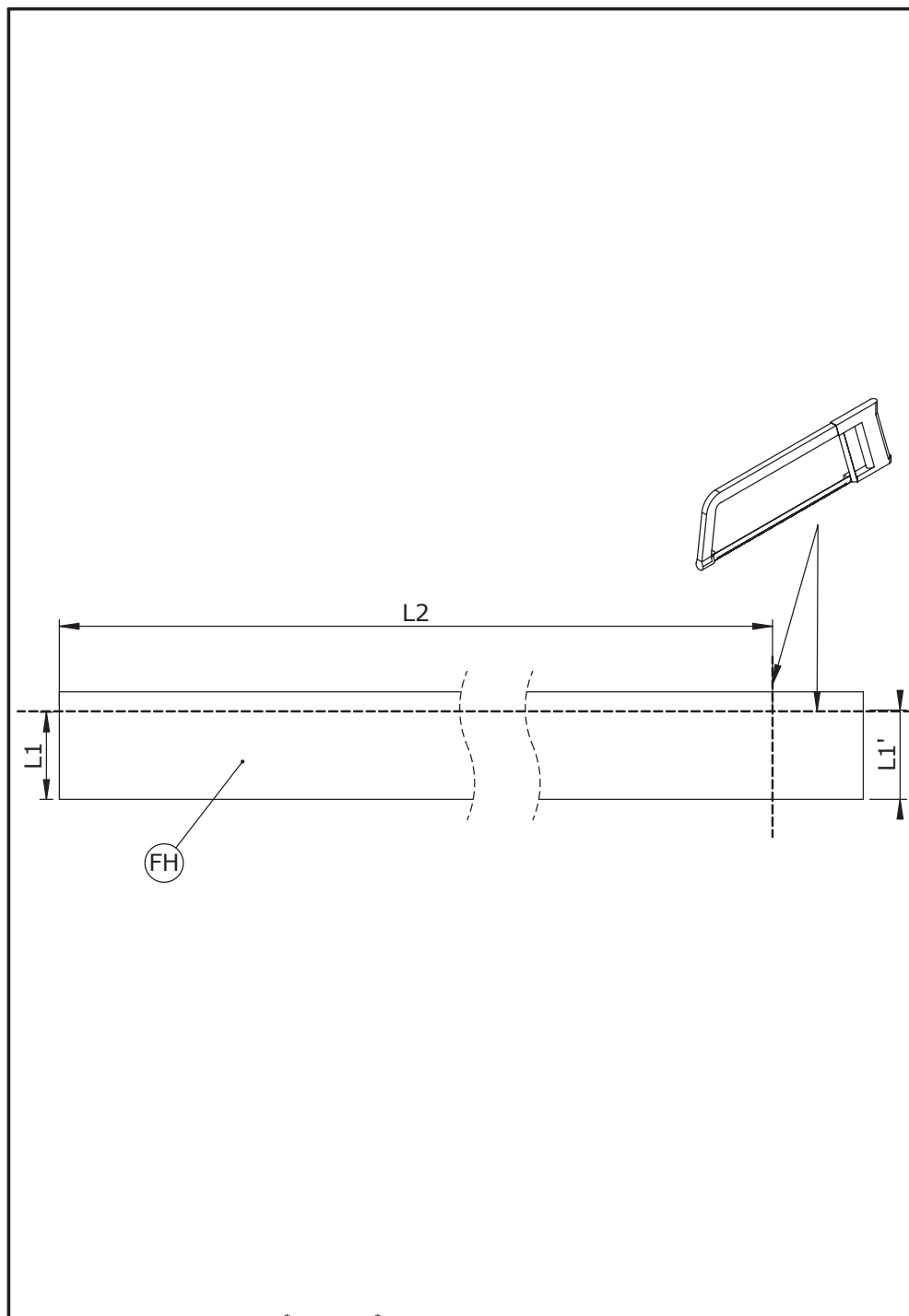


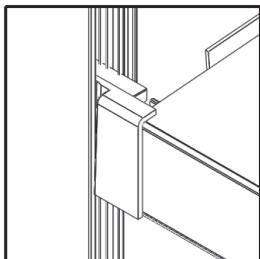
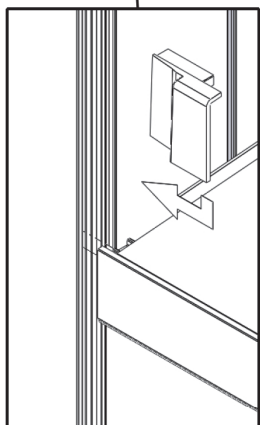
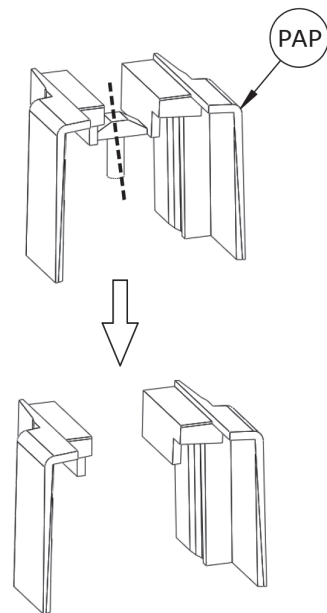
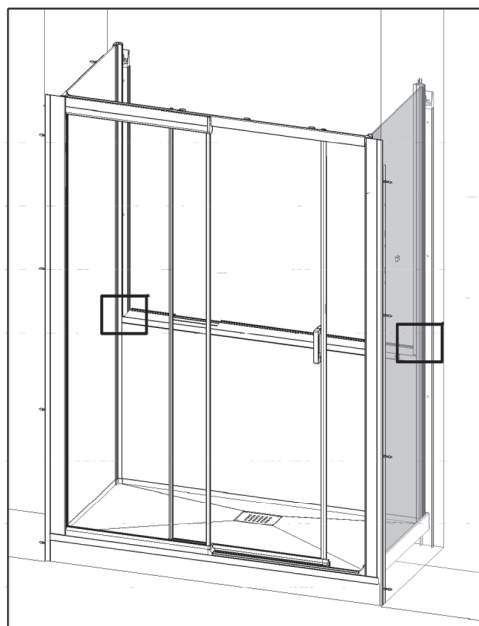
0 Intérieur douche 0 Inside shower
 0 Interior ducha 0 Doccia interni
 0 Binnen douche 0 Innenraum der Kabine



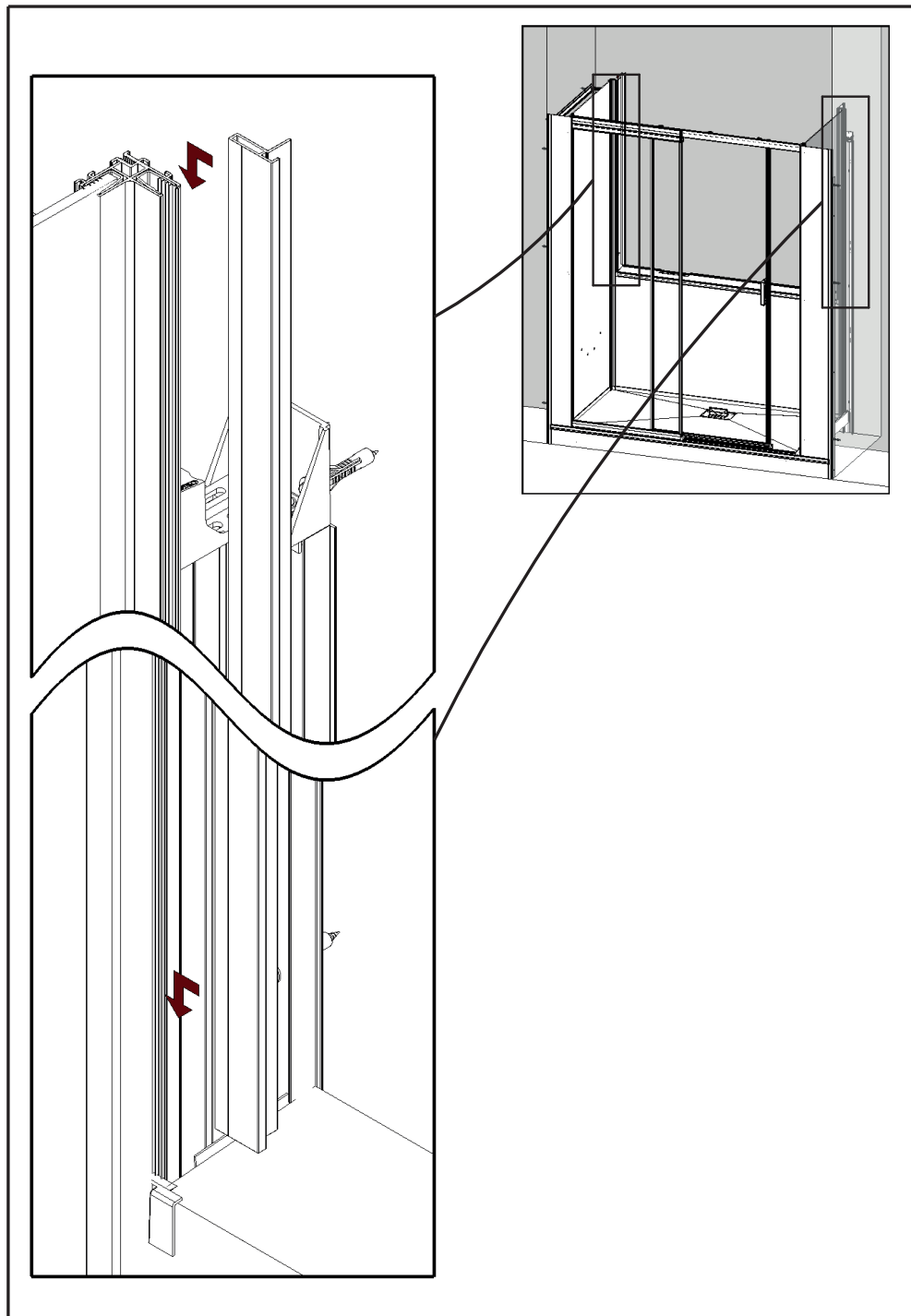
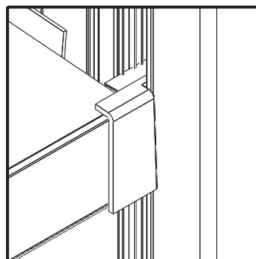
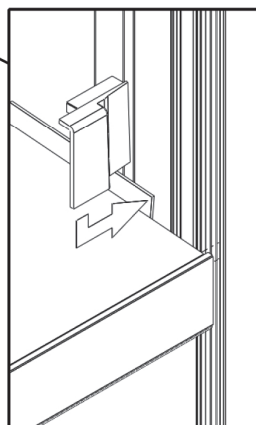


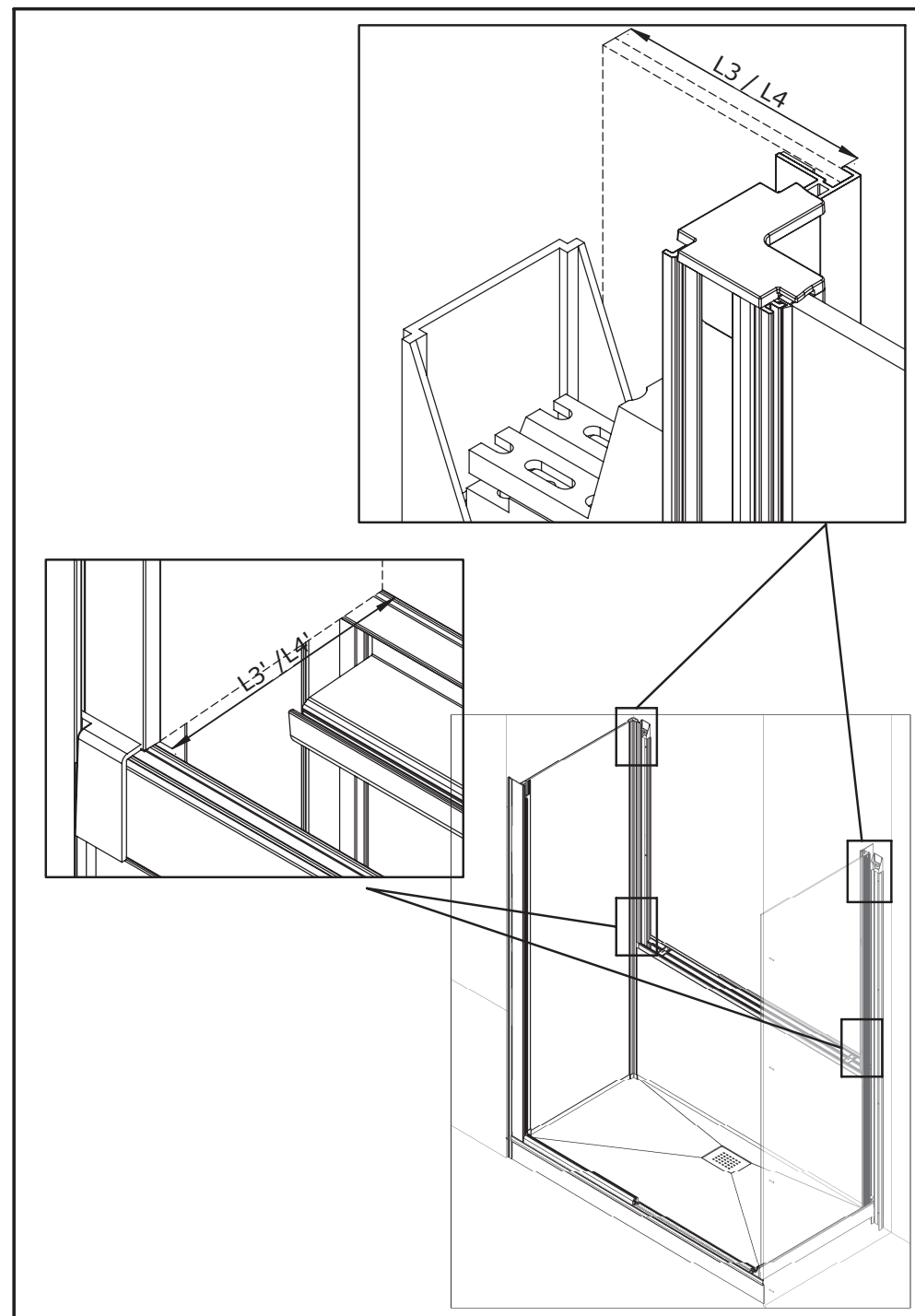
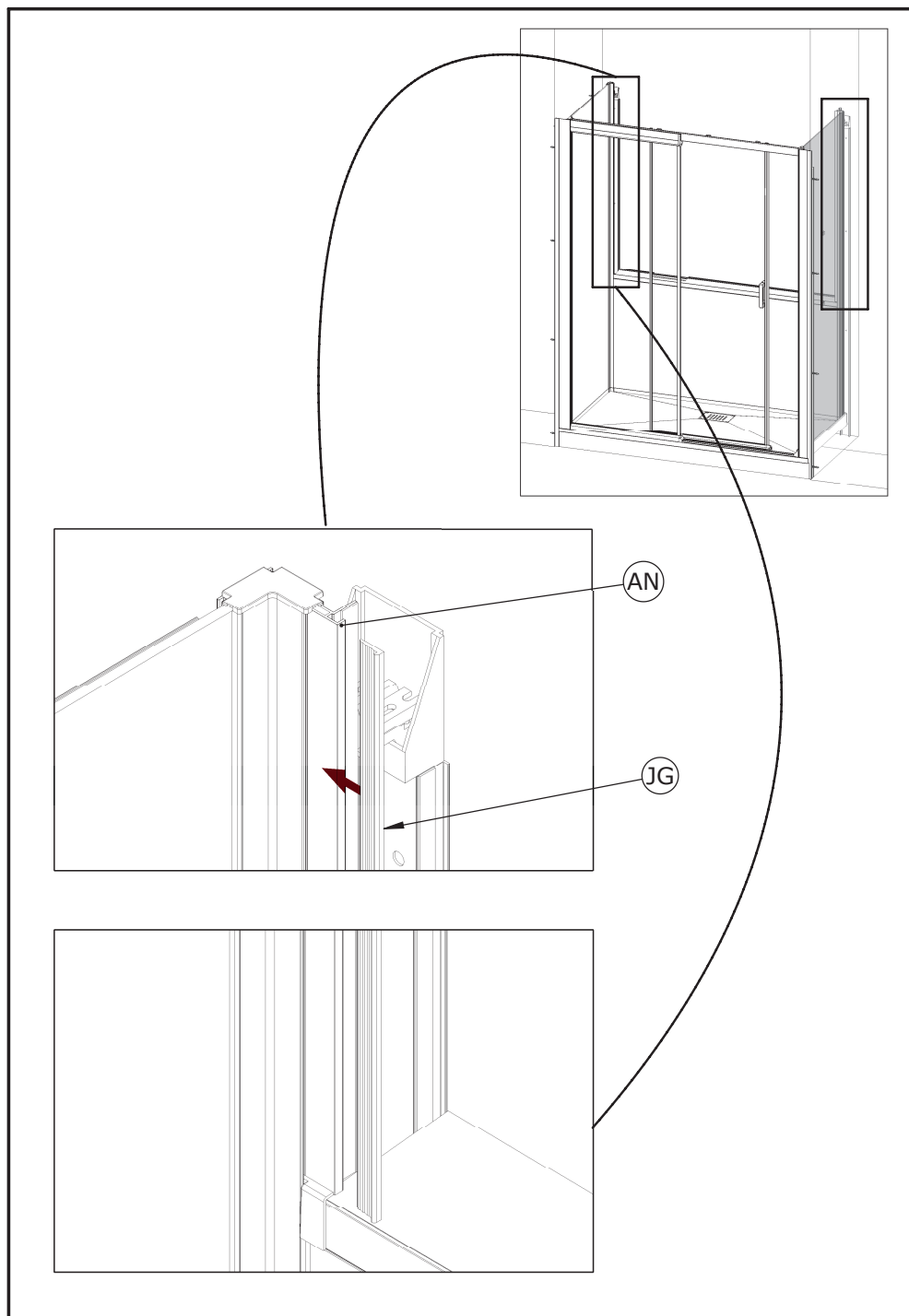


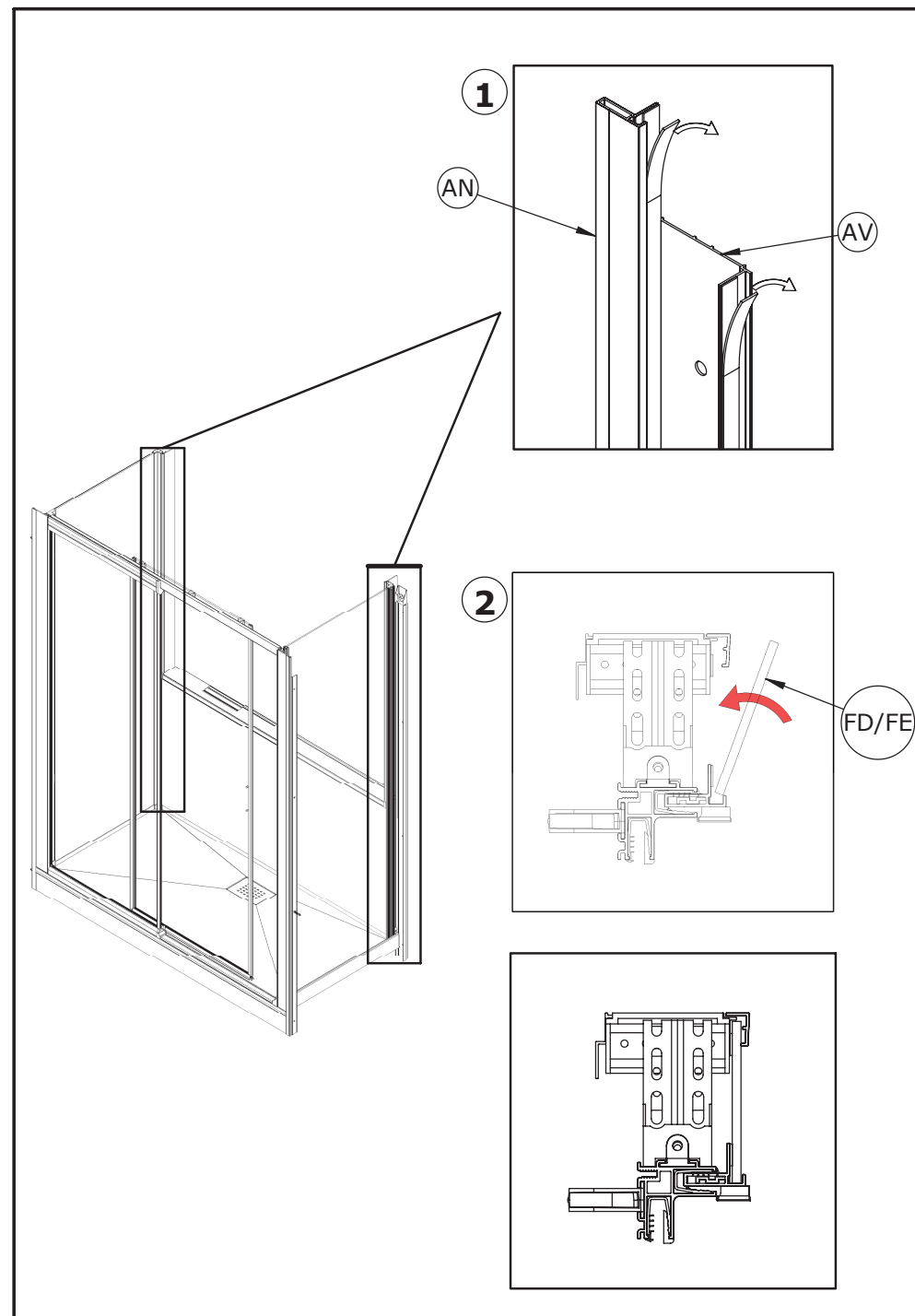
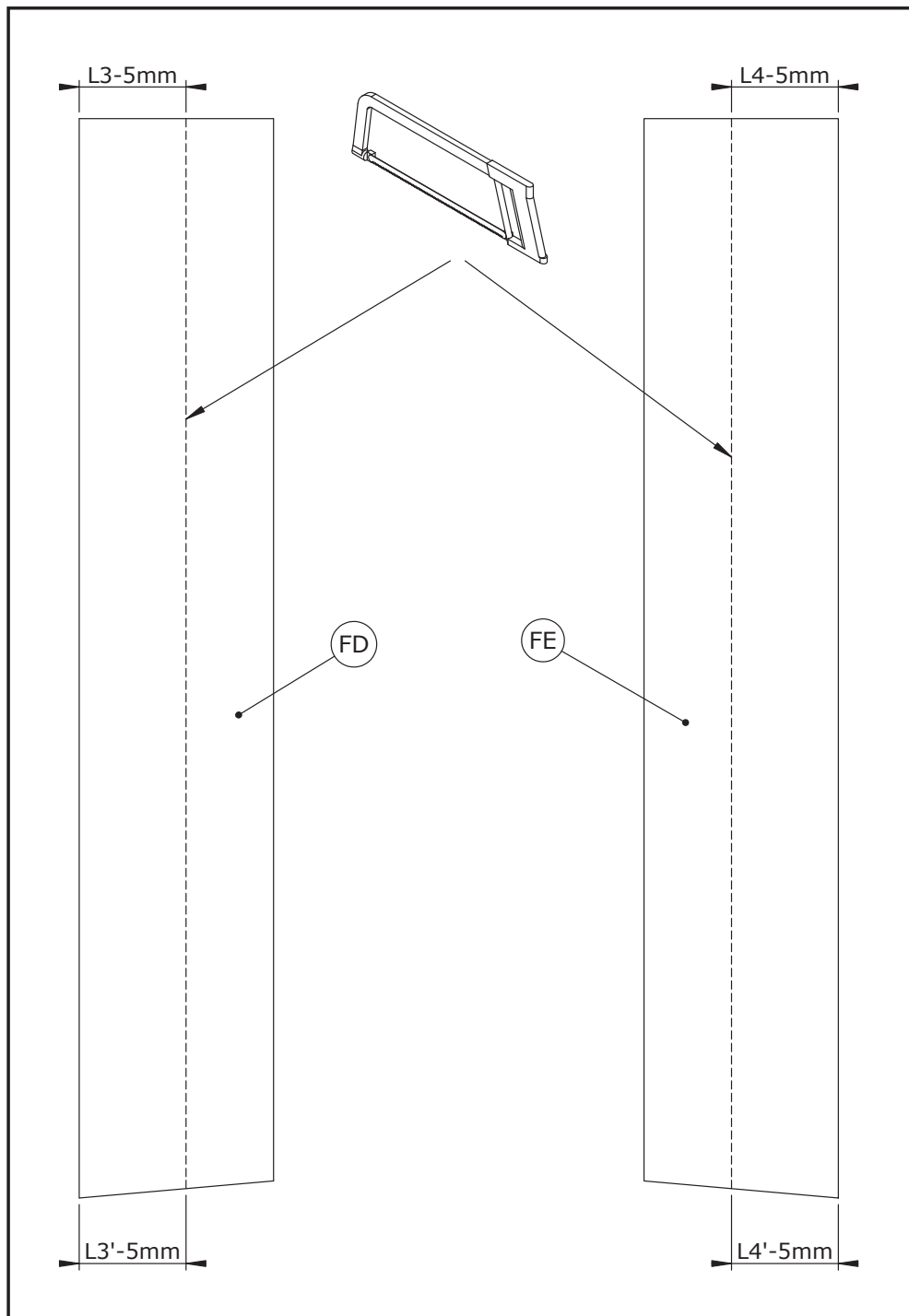


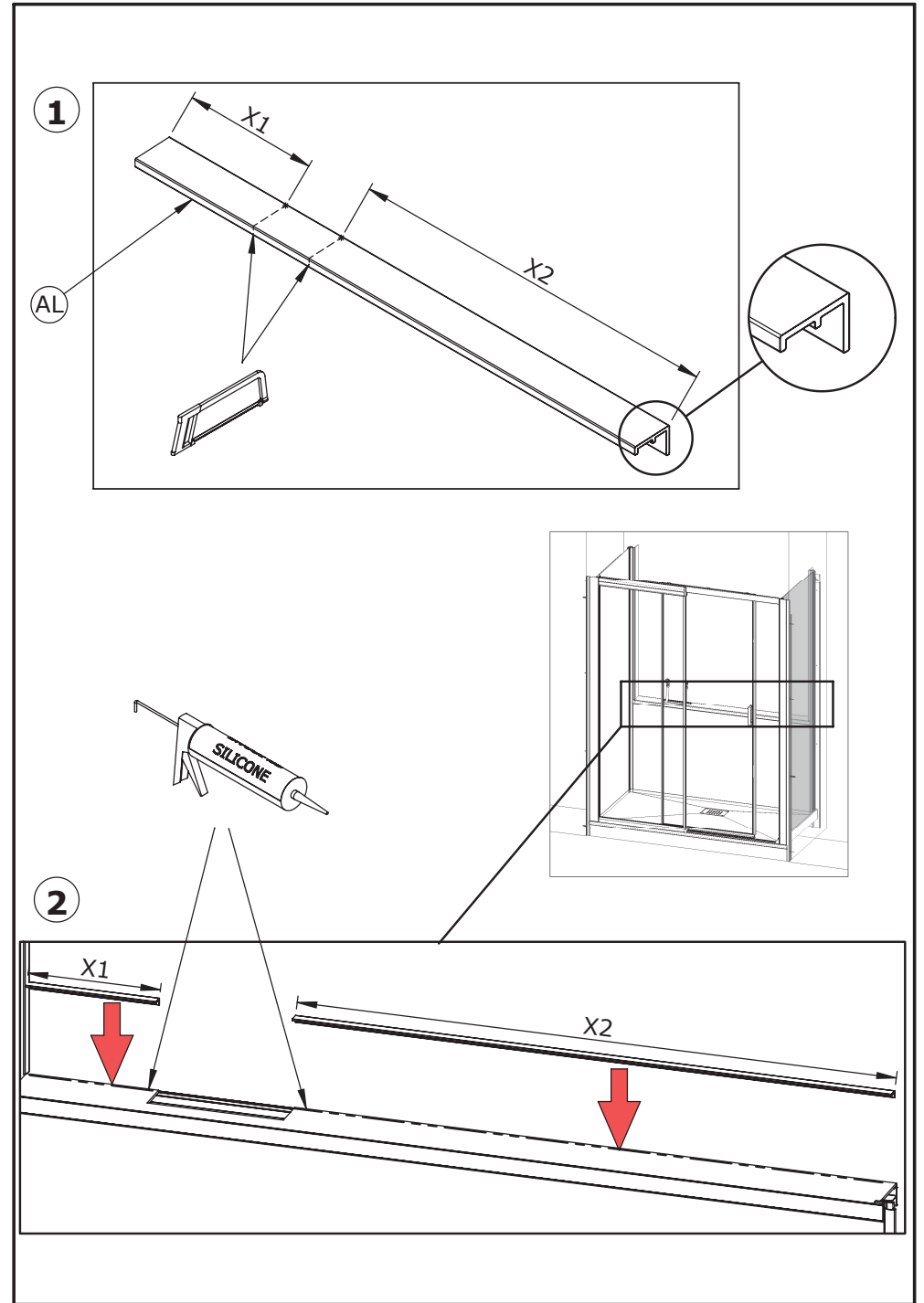
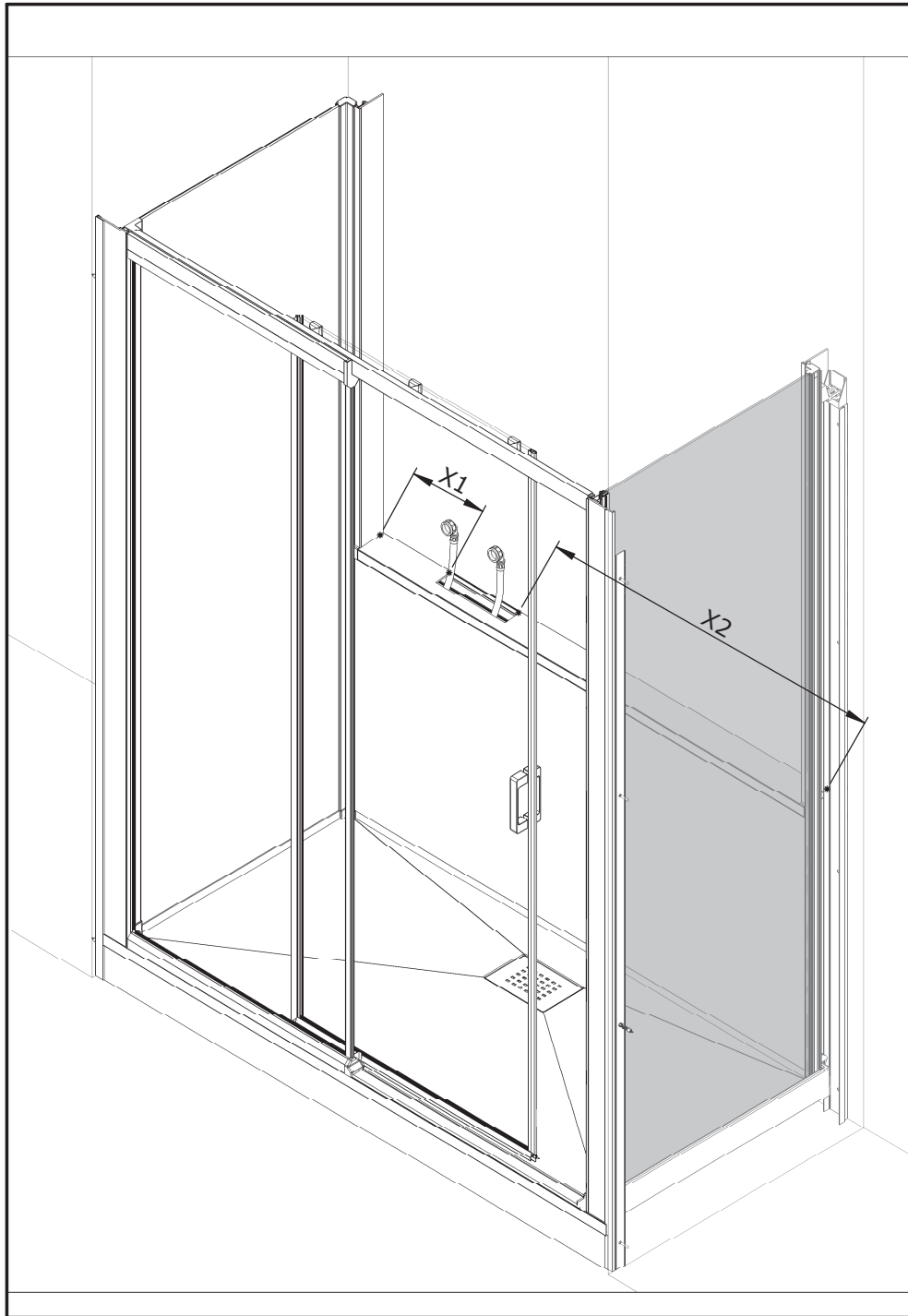


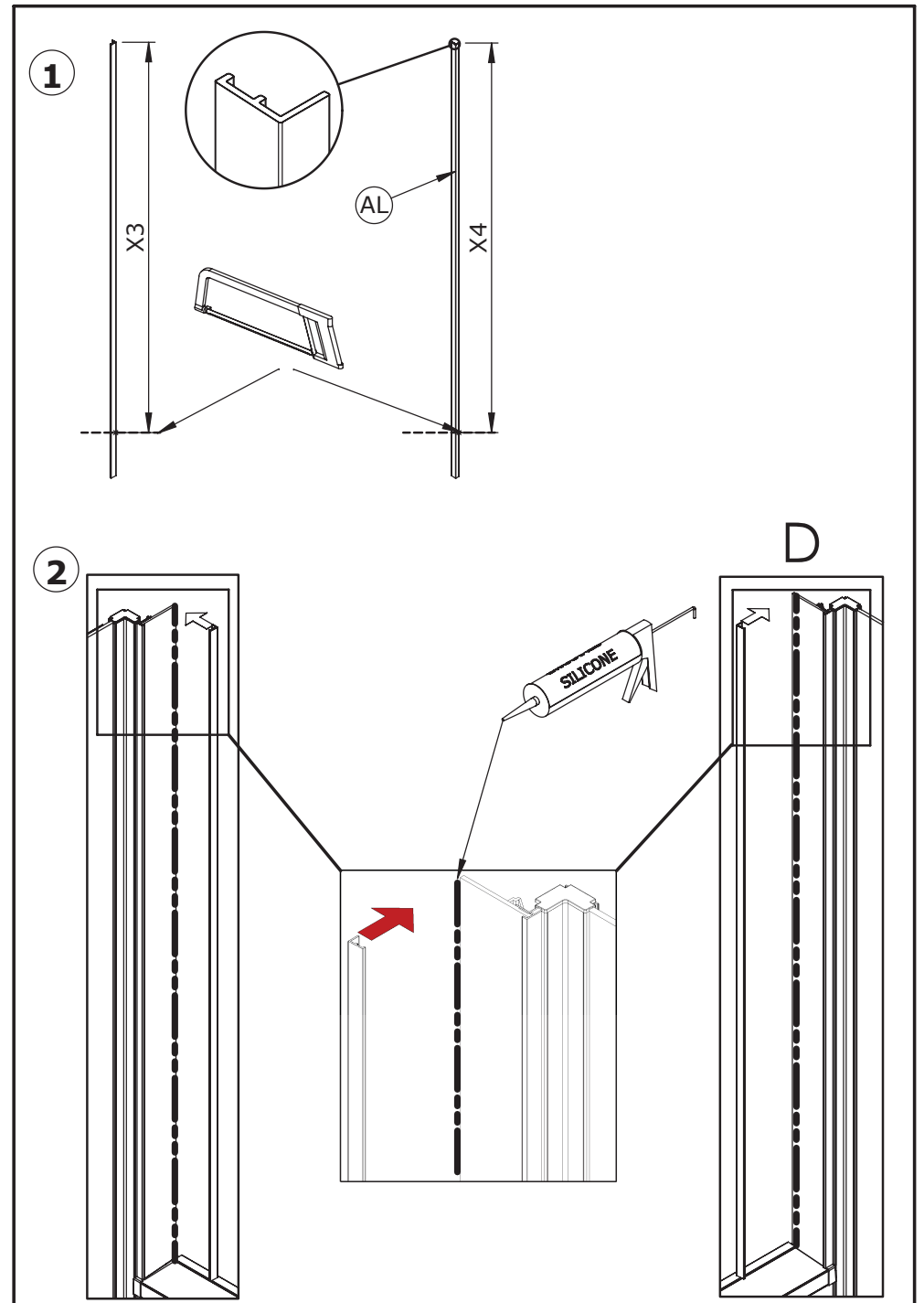
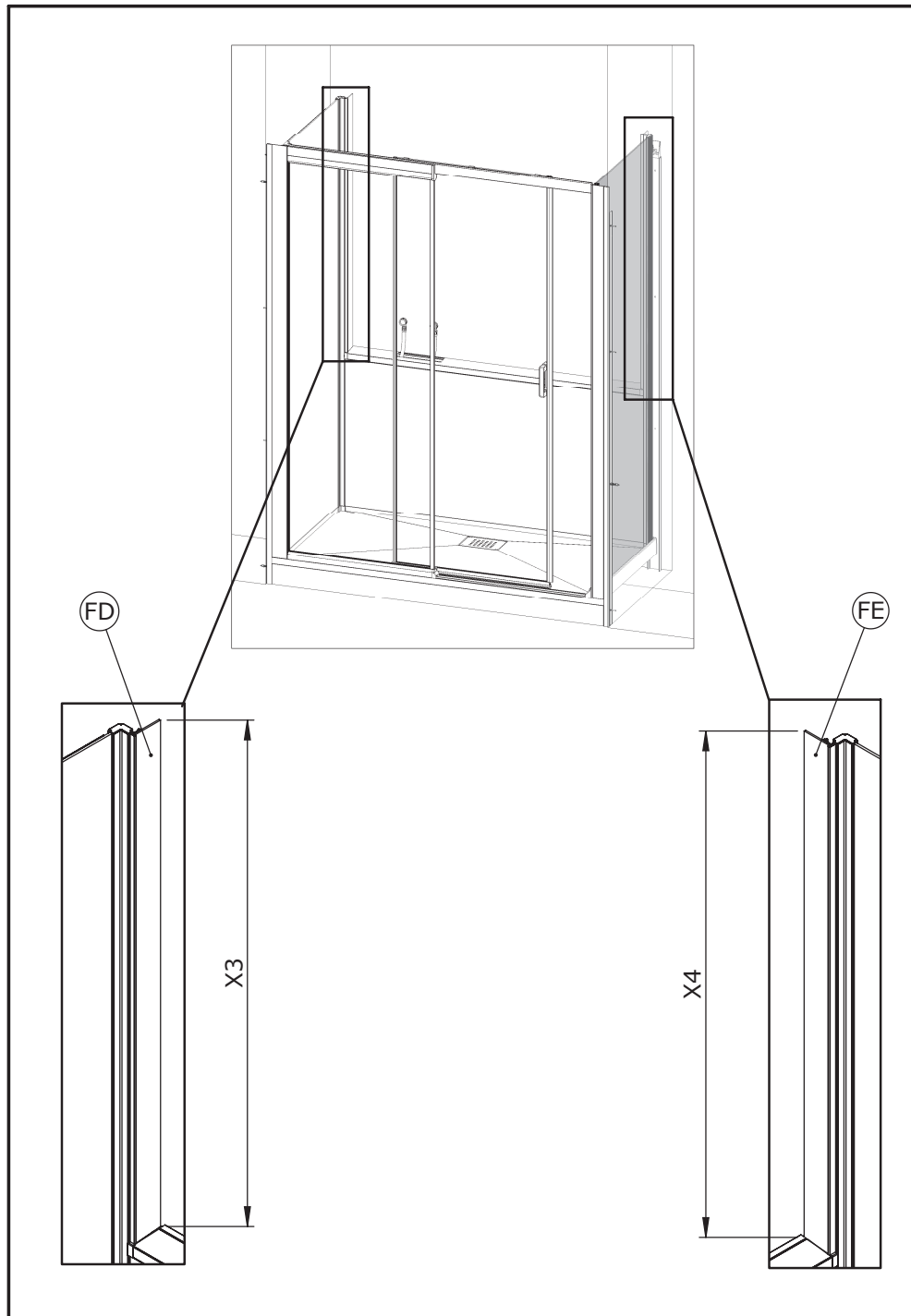
- Intérieur douche
- Inside shower
- Interior ducha
- Doccia interni
- Binnen douche
- Innenraum der Kabine

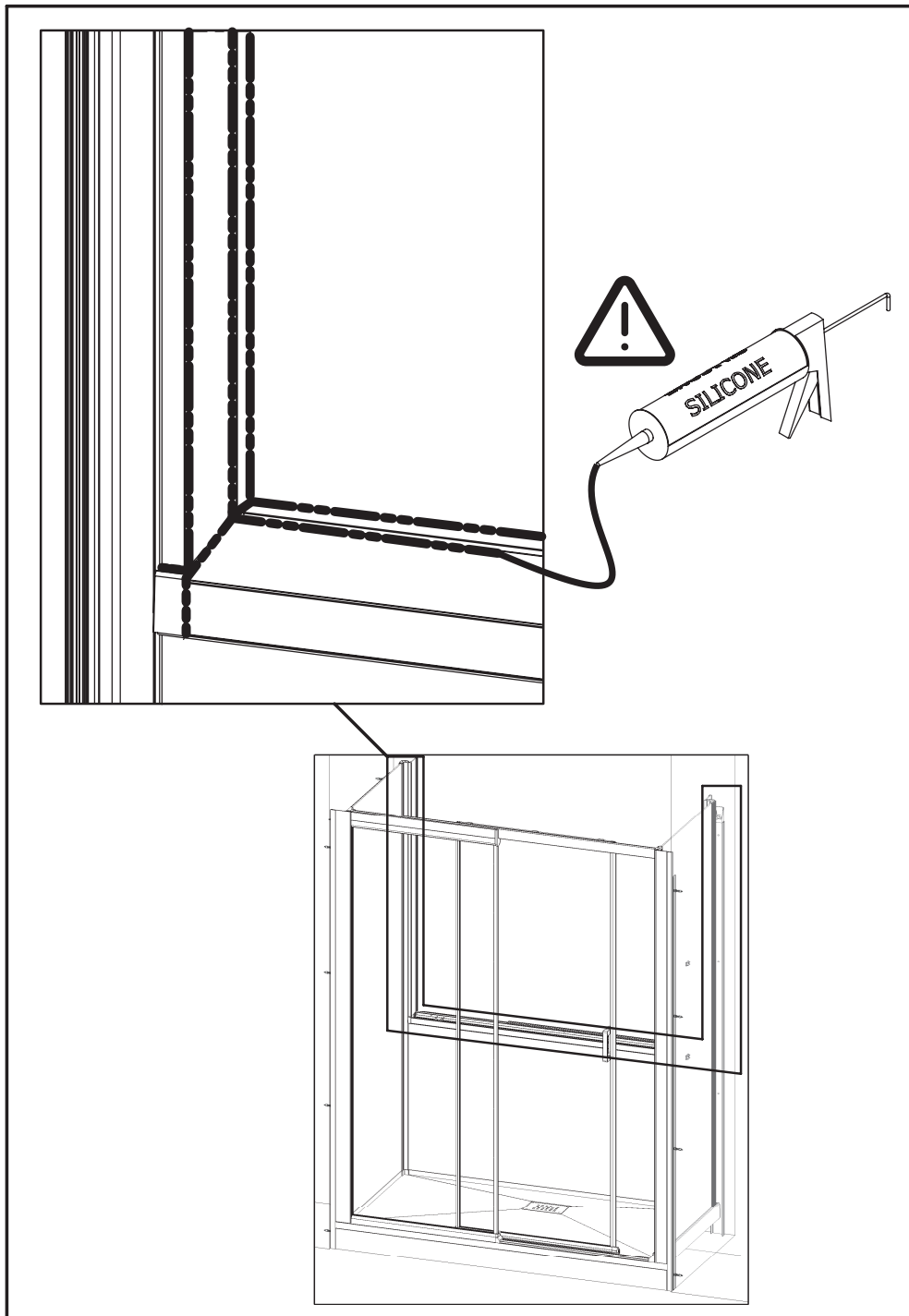














SERVICE APRÈS-VENTE AFTER-SALES SERVICE

FRANCE

+33 (0)2 40 21 29 45

UK

+44 020 8842 0033

IRELAND

+353 04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

+39 (0382) 6181

ÖSTEREICH

+43 1 710 60 70

SUISSE/SCHWEIZ

+41 (01) 748 17 44

ESPAÑA

+34 93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIQUE/BELGIË

+31 475 487 100

РОССИЯ

+7 495 258-29-51

PORTUGAL

+351 219 112 785